HP iPAQ Manuel du produit © Copyright 2008 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Les produits HP iPAQ exécutent le logiciel Microsoft® Windows Mobile® 6 Professional avec pack MSFP (Messaging and Security Feature Pack).

Microsoft Windows, le logo Windows, Outlook, Windows Mobile Device Center et ActiveSync sont des marques commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.



POWERED Java et l'ensemble des marques et logos basés sur Java sont des marques commerciales ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.



Le logo SD est une marque commerciale de son propriétaire.

Bluetooth® est une marque commerciale de son propriétaire, utilisée sous licence par Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Google et Google Maps sont des marques commerciales de Google Inc.

Tous les autres noms de produits cités dans ce document peuvent être des marques de leurs sociétés respectives.

Hewlett-Packard Company décline toute responsabilité en cas d'erreur ou d'omission de nature technique ou rédactionnelle dans le présent document. Les informations sont présentées « en l'état » sans garantie d'aucune sorte et elles sont soumises à modification sans préavis. Les garanties s'appliquant aux produits Hewlett-Packard sont définies dans la garantie limitée expresse qui accompagne ces produits. Aucun élément du présent document ne peut être interprété comme apportant une garantie supplémentaire.

Le présent document contient des informations protégées par copyright. Aucune partie de ce document ne doit être photocopiée, reproduite ou traduite sans l'accord écrit préalable de Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Janvier 2008

Référence : 455719-051

Sommaire

1 Enregistrement de votre HP iPAQ

2 Contenu de l'emballage

3 Éléments

Éléments du panneau avant	3
Éléments des panneaux supérieur et inférieur	4
Éléments des panneaux gauche et droit	5
Éléments du panneau arrière	6

4 Configuration de votre HP iPAQ

Étape 1 : Retrait du cache de la batterie et insertion de la carte SIM	8
Étape 2 : Installation de la batterie et repositionnement de son cache	9
Étape 3 : Charge de la batterie	10
Étape 4 : Mise sous tension de votre HP iPAQ	10
Localisation des numéros de série et de modèle	10
Icônes d'état	11

5 Principes de base

Écran Aujourd'hui	13
Saisie de texte	13
Personnalisation de votre HP iPAQ	15
Nom de l'appareil	15
Saisie d'informations sur le propriétaire	15
Modification des paramètres régionaux	16
Réglage du volume	16
Modification des paramètres de gestion de l'alimentation	17
Diminution ou réglage de la luminosité du rétro-éclairage	17
Installation et suppression de programmes	17
Ouverture et fermeture de programmes	18
Réglage des alarmes et horloges	18
Menus contextuels	18
Affichage de l'horloge dans la barre de titre	19
Création et attribution d'une catégorie	19
Réglage de la vitesse de défilement des éléments d'une liste	19
Affichage des informations sur le système d'exploitation	20
Verrouillage et déverrouillage de votre HP iPAQ	20

	Conseil pour économiser la batterie	21
6 Utilis	sation de votre Business Navigator	
	Utilisation du clavier	22
	Molette à trois directions	
	Fonctions d'appel	
	Émission d'un appel	
	Réponse à un appel	22
	Signal d'appel en attente	23
	Rappel d'un numéro	23
	Appel d'un contact	23
	Émission d'un appel à partir de l'écran Aujourd'hui	23
	Émission d'un appel à partir des contacts	23
	Émission d'appels d'urgence	24
	Émission d'appels à l'aide de la numérotation rapide	24
	Messagerie vocale	25
	Fonction Mains libres	25
	Émission d'appels de données	25
	Coupure du son d'un appel	25
	Mise d'un appel en attente	25
	Émission d'un appel de conférence	26
	Émission d'un appel à partir d'un numéro de téléphone de lien hypertexte	26
	Composition de numéros internationaux	26
	Historique des appels	27
	Gestion des appels à l'aide de l'historique des appels	27
	Émission d'appels à l'aide de l'historique des appels	27
	Affichage des détails d'appel	27
	Commandes vocales	27
	Vérification de connexion et de puissance du signal	28
	Modification du code PIN de carte SIM	28
	Modification des paramètres de service	29
	Modification des paramètres de téléphone	29
	Transfert d'appels	29
	Configuration de l'identification de l'appelant	30
	Blocage d'appels	30
	Configuration du numéro de centre de messagerie vocale ou de SMS	30
	Modification des paramètres réseau	31
	Modification des paramètres de réseau téléphonique	31
	Affichage des réseaux téléphoniques disponibles	31
	Définition des réseaux favoris	31
	Sélection manuelle d'un réseau	32
	Modification de la tonalité et du type de sonnerie	32
	Prise de notes durant un appel	32

Sélection automatique d'une bande de fréquences	32
Copie d'un contact d'une carte SIM vers un appareil	33
Ajout de la fonctionnalité Téléimprimeur (TTY)	33
Ajout de la fonctionnalité TTY pour les personnes malentendantes	33
Activation de la prise en charge TTY	34
Émission d'un appel téléphonique à l'aide du HP iPAQ activé TTY	34
Désactivation de la prise en charge TTY	35
Notes vocales	
Création de notes vocales	35
Suppression de notes vocales	36
Écoute de notes vocales	36
Renommage de notes vocales	36
Configuration de canaux	36
Notes	37
Rédaction d'une note	37
Création d'une copie d'une note	37

7 Appareil photo

Utilisation de l'appareil photo	38
Capture de photos	38
Affichage de photos	38
Paramètres de l'appareil photo	38
Paramètres de base	39
Paramètres de photo	39
Enregistreur vidéo	40
Enregistrement de vidéos	40
Configuration du format vidéo	40
Paramètres de vidéo	40
Options de l'appareil et de l'enregistreur vidéo	40
Transfert d'images	41
Utilisation de la fonction GPRS	41
Utilisation de la fonction Bluetooth	42

8 HP Photosmart Mobile

Affichage de photos enregistrées sur votre HP iPAQ ou une carte de stockage	43
Association d'une note vocale à une photo	43
Impression à l'aide de la carte de stockage	44
Affichage d'un diaporama	44
Envoi de photos par courrier électronique	44
Association d'une photo à un contact	45
Définition d'une photo comme papier-peint de l'écran Aujourd'hui	. 45
Snapfish	. 45
Amélioration de documents	46

Définition de l'écran de veille	. 46
Basculement vers l'application de l'appareil photo	. 46
Organisation de vos photos	. 47
Envoi d'une image au presse-papiers	. 47
Prise en charge vidéo	. 47

9 Cartes de stockage

Utilisation de cartes de stockage	48
Insertion d'une carte de stockage	48
Retrait d'une carte de stockage	49
Affichage du contenu d'une carte de stockage	49

10 Synchronisation

Logiciel de synchronisation	51
Copie de fichiers	51
Migration de données de Palm Desktop vers Microsoft Windows Mobile 6	52
Conseils pour la réduction des coûts de synchronisation sans fil	53
Résolution des problèmes de synchronisation	53
Liens personnalisés dans WMDC	55

11 Tâches

Définition des dates de début et de fin d'une tâche	56
Affichage des dates de début et de fin dans la liste des tâches	56
Définition des options d'affichage des tâches dans l'écran Aujourd'hui	56
Marquage d'une tâche comme achevée	57

12 Messagerie

Précentation des messages	59
riesentation des messages	50
Types de dossiers	58
Synchronisation de la messagerie électronique	59
Configuration de comptes de messagerie	60
Configuration de la messagerie via le serveur Exchange	60
Messagerie Internet	60
Création d'un compte POP3 ou IMAP4	60
Modification des options de téléchargement du courrier	62
Suppression d'un compte	63
Messagerie SMS	63
MMS	63
Composeur MMS	64
Réception de pièces jointes	65
Réception de demandes de réunion	65
Création ou modification d'une signature	66
Utilisation de la messagerie	66

Composition et envoi de messages	66
Réponse ou transfert d'un message	67
Ajout d'une pièce jointe à un message	67
Téléchargement de messages	67
Téléchargement de messages à partir d'un serveur	67
Installation d'un carnet d'adresses en ligne	68

13 Calendrier

Accès au calendrier	69
Modification de l'affichage de la semaine de travail	69
Activation d'un rappel par défaut pour tous les nouveaux rendez-vous	69
Mise à jour d'un rendez-vous	69
Annulation d'un rendez-vous	70

14 Contacts

Création d'un contact	
Suppression d'un contact	
Modification des informations d'un contact	
Copie d'un contact	
Recherche d'un contact	
Envoi d'un message électronique à un contact	
Envoi d'un SMS à un contact	
Ajout ou suppression d'une image	
Utilisation de la liste des contacts	

15 Connexions

Utilisation de l'application Wireless Manager	
Wi-Fi	
Terminologie Wi-Fi	
Consultation des paramètres Wi-Fi	
Connexion automatique à un réseau Wi-Fi	
Connexion manuelle à un réseau Wi-Fi	
Recherche d'une adresse IP	
Suppression d'un réseau Wi-Fi	
Bluetooth	
Terminologie Bluetooth	
Consultation des paramètres Bluetooth	
Connexion à un ordinateur via Bluetooth	
Création, fin et acceptation d'un partenariat Bluetooth	
Modification d'un partenariat Bluetooth	80
Utilisation du HP iPAQ comme modem sans fil avec Bluetooth	80
Profils d'appareil Bluetooth	81
Accès aux services	82

Définition d'un dossier partagé Bluetooth	82
Configuration d'un port COM Bluetooth entrant ou sortant	82
GPRS/EDGE/HSDPA	82
GPRS/EDGE	82
HSDPA	83
Différences entre les technologies GSM et GPRS/EDGE/WCDMA/3G	83
Configuration des paramètres du réseau GPRS	83
Modification d'une connexion Internet	83
Modification de paramètres MMS	84
Modification de paramètres d'informations WAP	86
Résolution des problèmes de détection automatique	87
Paramètres avancés	87
Connexion à des URL intranet	87
Modification d'une URL intranet	87
Configuration d'un choix automatique de connexions	87
Configuration d'une passerelle WAP	88
Configuration de paramètres avancés de proxy	88
Paramètres avancés de connexion	89
Configuration d'une connexion de serveur VPN	89
Modification d'un nom de groupe de connexion	
Fin d'une connexion	90

16 Google Maps™ pour mobile

Lancement de Google Maps et navigation	91
Google Search	92
Lancement de Google Search	92

17 Utilisation de la fonction GPS (Global Positioning System) de votre HP iPAQ

18 Applications

Applications HP	
HP Help and Support	
HP VoiceReply	
HP iPAQ Setup Assistant	
HP Shortcuts	
Utilisation de HP Shortcuts	
Modification de HP Shortcuts	
HP iPAQ DataConnect	
HP Asset Viewer	
HP CertEnroller	
HP iPAQ Tips	
HP iPAQ Mobile Broadband Connect	
Agent HP Enterprise Mobility	

HP iPAQ File Store	
HP iPAQ Ring Tone Manager	
Gestion de certificats	100
iPAQ Audio	100
Keyguard	101
Voice Commander	101
Internet Explorer	101
Remote Desktop Mobile	102
Lecteur Windows Media	102
Effacement de la liste de lecture en cours	102
Mise à jour d'une bibliothèque	103
Utilisation de Voice Commander pour la lecture de fichiers multimédia	103
Applications Office Mobile	103
Word Mobile	103
Excel Mobile	104
PowerPoint Mobile	104
Jeux	105
Bubble Breaker	105
Solitaire	105
Partage Internet	106
Pour se connecter à un ordinateur via une connexion de données USB	106
Pour se connecter à un ordinateur via une connexion de données Bluetooth	107
Internet Explorer	107
Windows Live Messenger	107
Connexion à Messenger et déconnexion	108
Envoi de messages instantanés	108
Modification de votre statut	109
Diffusion cellulaire de SMS	109
SIM Toolkit	109
SIM Manager	109
Alimentation	109
Rétro-éclairage	110

19 Caractéristiques techniques du produit

Caractéristiques du système	111
Caractéristiques physiques	111
Environnement d'exploitation	112

20 Avis de conformité

Réglemer	ntation FCC	113
	Modifications	113
	Câbles	113

Déclaration de conformité des produits portant le logo FCC (États-Unis	
uniquement)	114
Canadian Notice	114
Avis Canadien	114
Avis concernant l'Union Européenne	114
Produits avec appareils réseau sans fil 2,4 GHz	116
France	116
Italie	116
Avertissement relatif à la batterie	116
Recyclage des batteries	116
Mise au rebut de la batterie	116
Élimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union européenne	117
Avertissement relatif au matériel	124
Avertissement concernant les émissions acoustiques	124
Produit à voyants de Classe 1	125
Avis sur les utilisations en vol	125
Appareil électronique médical	125
Avis SAR	125
Avis relatifs aux appareils sans fil	126
Avis de conformité américain relatif aux appareils sans fil	126
Avis de conformité canadien relatif aux appareils sans fil	126
Avis brésilien	126
Avis relatif aux appareils sans fil pour Singapour	126
Avis japonais	127
Appareils LAN 802.11b sans fil	127
Appareils LAN 802.11g sans fil	127
Appareils Bluetooth	127
Avis DGT pour Taiwan	127
Avis coréen	128

21 Foire aux questions

J'ai des difficultés à mettre mon HP iPAQ sous tension. Que dois-je faire ?	129
Je ne peux pas appeler ou recevoir des appels. Comment puis-je corriger ce problème ?	129
J'ai des problèmes de connexion à Internet. Que dois-je faire ?	130
Je n'entends pas les voix clairement. Comment puis-je corriger ce problème ?	130
Lorsque je réponds à des appels sur mon iPAQ, l'appelant n'entend pas ma voix clairement. Que	
peut-être le problème ?	130
Je ne peux pas utiliser certaines fonctions d'appel. Que dois-je faire ?	130
Pourquoi entends-je des bruits de fond durant un appel téléphonique ?	130
Comment puis-je améliorer le temps de veille et le temps de conversation sur mon HP iPAQ ?	131
Pourquoi le fonctionnement du HP iPAQ est-il lent par moment ?	131
J'ai des problèmes à charger ma batterie. Que dois-je faire ?	131
Je ne peux pas synchroniser mon HP iPAQ avec mon ordinateur. Que dois-je faire ?	131
Quels sont les facteurs qui dégradent le signal GPS et affectent la précision ?	132

Mon HP iPAQ était branché pendant l'installation de WMDC, mais WMDC ne s'ouvre pas après	
l'installation.	132
Puis-je configurer une connexion active entre mon HP iPAQ et un ordinateur lorsque j'utilise la	
fonction Bluetooth pour la première fois ?	. 132

22 Informations sur la sécurité

Précautions générales	133
Précautions de sécurité concernant les cordons d'alimentation et accessoires	134
Précautions de sécurité concernant les modules batterie	135
Précautions de sécurité concernant les périphériques d'accueil	135
Précautions de sécurité concernant les produits dotés de périphériques sans fil	135
Précautions de sécurité concernant les produits dotés de modems ou d'accessoires de	
télécommunications ou de réseau local	136
Précautions de sécurité concernant les périphériques laser	136
Réglementations CDRH	136

23 Instructions concernant l'entretien et la maintenance

Utilisation de votre HP iPAQ	137
Nettoyage de votre HP iPAQ	137
Transport ou stockage de votre HP iPAQ	137
Utilisation des accessoires	137

Index

1 Enregistrement de votre HP iPAQ

Vous devez enregistrer votre HP iPAQ auprès de Hewlett-Packard pour pouvoir exécuter les actions suivantes :

- Accéder à l'assistance, aux services et utiliser au mieux vos produits HP.
- Gérer votre profil.
- Recevoir gratuitement des alertes d'assistance, des mises à jour logicielles et des bulletins d'information personnalisés.

Après avoir enregistré votre HP iPAQ, vous recevrez un message électronique contenant des offres spéciales et des promotions. Visitez le site <u>http://www.register.hp.com</u> pour enregistrer votre HP iPAQ ou mettre à jour votre adresse postale ou électronique après l'enregistrement. Vous devez saisir votre nom d'utilisateur et votre mot de passe d'enregistrement pour pouvoir modifier votre profil en ligne.

REMARQUE : L'enregistrement n'est pas pris en charge dans tous les pays/régions.

2 Contenu de l'emballage

Cette illustration présente les éléments contenus dans l'emballage de votre HP iPAQ.

REMARQUE : Le contenu de l'emballage peut varier d'un modèle à l'autre.



(1)	HP iPAQ 600 Series Business Navigator		
(2)	Stylet		
(3)	Batterie amovible/rechargeable lithium-polymère de 1 590 mAh		
(4)	CD Getting Started avec logiciel supplémentaire		
(5)	Documentation du HP iPAQ		
(6)	Casque stéréo câblé		
	REMARQUE : L'écoute d'un équipement stéréo personnel à volume élevé pendant de longues périodes peut endommager votre ouïe. Pour réduire le risque de détérioration de l'ouïe, n'écoutez pas un équipement stéréo personnel à plein volume pendant des périodes prolongées. HP recommande d'utiliser le casque (référence 455673-001), fabriqué par Merry et inclus avec votre HP iPAQ.		
(7)	Adaptateur secteur		
(8)	Câble de charge/synchronisation mini-USB		
(9)	Film protecteur d'écran		

3 Éléments

Apprenez à connaître les différents éléments de votre HP iPAQ.

REMARQUE : Certains modèles ou fonctions ne sont pas disponibles dans tous les pays/régions.

Éléments du panneau avant



Élément		Fonction
(1)	Écran tactile	Permet d'afficher des informations à l'écran. Utilisez le stylet pour sélectionner des éléments, naviguer dans les menus, modifier les paramètres des fonctions ou jouer à des jeux.
(2)	Touche programmable droite	Permet de lancer l'application HP Shortcuts à partir de l'écran Aujourd'hui .
(3)	Touche Fin	Permet de mettre fin à un appel téléphonique.
(4)	Touche Retour arrière/Effacer	Permet d'effacer le texte à raison d'un caractère à la fois.
(5)	Touche Entrée	Permet d'ouvrir une application ou d'insérer un retour à la ligne lors de la saisie de messages.
(6)	Antenne Wi-Fi	Permet de détecter les points d'accès Wi-Fi.
		REMARQUE : Cet élément n'est pas visible de l'extérieur.
(7)	Touche d'alimentation	Permet de passer en mode de veille. Appuyez sur cette touche et maintenez la pression pour allumer ou éteindre votre HP iPAQ.

Élément		Fonction	
(8)	Molette de navigation Smart- Touch	Permet de naviguer et de faire défiler les éléments à l'écran.	
(9)	Clavier	Utilisez les touches du clavier pour entrer un texte, composer des numéros ou naviguer dans les menus.	
(10)	Touche Portrait/Paysage	Permet de passer du mode Paysage au mode Portrait, et vice versa.	
(11)	Antenne Bluetooth	Permet de détecter et de transmettre des signaux Bluetooth.	
		REMARQUE : Cet élément n'est pas visible de l'extérieur.	
(12)	Touche ok	Permet de confirmer votre sélection.	
(13)	Touche Windows	Permet d'afficher le menu Démarrer .	
(14)	Touche Répondre/Envoyer	Permet de répondre à un appel ou d'afficher le clavier d'écran.	
(15)	Touche programmable gauche	Permet de lancer l'application Messagerie à partir de l'écran Aujourd'hui .	
(16)	Voyants	 Orange fixe – En charge Orange clignotant – Une ou plusieurs notifications reçues Vert fixe – Batterie chargée Rouge clignotant – Avertissement de faible batterie Vert clignotant – Dans plage de couverture GPRS/GSM/EDGE/ WCDMA/3G Bleu clignotant – Fonction Wi-Fi ou Bluetooth activée 	
		Bleu éteint – Fonctions Wi-Fi et Bluetooth désactivées	

Éléments des panneaux supérieur et inférieur



Élément		Fonction
(1)	Touche Muet	Permet de couper le micro du HP iPAQ.
(2)	Port de charge/communication	Permet de connecter le câble de charge/synchronisation mini-USB (WMDC pour Windows Vista et ActiveSync pour Windows XP).
(3)	Réinitialiser	Permet de réinitialiser partiellement les paramètres de votre HP iPAQ. AVERTISSEMENT ! La réinitialisation de votre HP iPAQ avant sa mise hors tension peut endommager les données présentes sur celui-ci. Une réinitialisation partielle entraîne la perte des données non enregistrées.

Éléments des panneaux gauche et droit



Élément		Fonction
(1)	Touche ok	Permet de confirmer votre sélection.
(2)	Molette à trois directions	Permet de naviguer et de faire défiler les éléments à l'écran, ainsi que de confirmer votre sélection. Durant un appel, déplacez la molette vers le haut ou vers le bas pour augmenter ou diminuer le volume.
(3)	Touche Voice Commander	Permet d'ouvrir l'application Voice Commander.
(4)	Touche Appareil photo	Permet d'utiliser l'appareil photo et de capturer des photos. REMARQUE : L'appareil photo n'est pas disponible sur tous les modèles.
(5)	Connecteur pour antenne GPS externe	Permet de connecter une antenne GPS externe.

Éléments du panneau arrière



Élément		Fonction	
(1)	Antenne principale	Permet de détecter les signaux téléphoniques.	
		REMARQUE : Cet élément n'est pas visible de l'extérieur.	
(2)	Haut-parleur arrière	Permet d'écouter de la musique ou de fonctionner comme haut-parleur de téléphone.	
(3)	Miroir d'auto-portrait	Permet de centrer votre propre image pour une photo d'auto-portrait.	
(4)	Appareil photo	Lorsque l'appareil photo est allumé, cadrez le sujet dans l'objectif de l'appareil et affichez-le sur l'écran de votre HP iPAQ avant de prendre la photo.	
		REMARQUE : L'appareil photo n'est pas disponible sur tous les modèles.	
(5)	Stylet	Permet de sélectionner des éléments à l'écran et de saisir des informations.	
		Faites glisser le stylet vers le bas pour le retirer.	
		Faites glisser vers le haut pour placer le stylet.	
(6)	Bouton de dégagement du cache	Appuyez sur le bouton de dégagement du cache, puis faites glisser le cache vers le bas pour le retirer du HP iPAQ.	
(7)	Cache de la batterie	Retirez le cache pour insérer ou retirer la batterie, la carte SIM ou la carte SD.	
(8)	Flash	Allumez le flash lors de la prise de photos dans une faible lumière.	
(9)	Antenne GPS	Permet de détecter les signaux GPS.	

Élément		Fonction	
		REMARQUE : Cet élément n'est pas visible de l'extérieur.	

4 Configuration de votre HP iPAQ

Étape 1 : Retrait du cache de la batterie et insertion de la carte SIM

Pour retirer le cache de la batterie et insérer la carte SIM :

1. Appuyez sur le Bouton de dégagement du cache, puis faites glisser le cache vers le bas pour le retirer du HP iPAQ.



2. Faites glisser le cache du connecteur de carte SIM et soulevez-le pour l'ouvrir.



- 3. Placez la carte SIM dans le connecteur de carte SIM.
 - REMARQUE : Assurez-vous que les contacts métalliques sont orientés vers le bas et que l'angle à encoche est dans la position correcte.



4. Réinsérez le cache du connecteur de carte SIM jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Étape 2 : Installation de la batterie et repositionnement de son cache



Pour installer la batterie et replacer son cache :

- 1. Alignez les connecteurs de batterie avec les broches du compartiment et insérez la batterie.
- 2. Replacez le cache de la batterie et faites-le glisser jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Étape 3 : Charge de la batterie



△ **ATTENTION** : Pour éviter d'endommager votre HP iPAQ ou l'adaptateur secteur, assurez-vous que tous les connecteurs sont correctement alignés avant de réaliser la connexion.

La batterie permet d'alimenter et de faire fonctionner le HP iPAQ. Utilisez le câble de synchronisation mini-USB, livré avec votre HP iPAQ, pour charger l'appareil.

La première charge complète de la batterie prend environ 2 à 4 heures. Les charges suivantes peuvent prendre plus de temps.

Pour charger la batterie :

- Insérez le connecteur USB du câble de synchronisation mini-USB dans le port de l'adaptateur secteur.
- Connectez l'adaptateur secteur à une prise électrique.
- Branchez le câble de synchronisation mini-USB sur le port de charge/communication de votre HP iPAQ. Le connecteur du câble se branche dans un seul sens. S'il ne s'insère pas facilement, tournez-le dans l'autre sens.
- ASTUCE : Vous pouvez également charger la batterie en connectant votre HP iPAQ à un port USB de votre ordinateur à l'aide du câble de synchronisation mini-USB. Pour activer la charge USB sur votre iPAQ, appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > Alimentation > Charge USB. Sur l'écran Alimentation, cochez la case Utiliser la charge USB.
- REMARQUE: Lorsque vous insérez une batterie de rechange dans votre HP iPAQ, appuyez sur la touche Alimentation pendant au moins deux secondes. Si l'appareil ne s'allume pas, branchez l'adaptateur secteur pour mettre votre HP iPAQ sous tension.

Étape 4 : Mise sous tension de votre HP iPAQ

Appuyez sur la touche **Alimentation** et maintenez-la enfoncée pendant quelques secondes pour mettre votre HP iPAQ sous tension. Suivez ensuite les instructions à l'écran pour terminer la configuration. Utilisez le clavier d'écran pour saisir des informations.

REMARQUE : Le démarrage initial du HP iPAQ prend quelques minutes. Le clavier n'est pas actif durant cette période.

Localisation des numéros de série et de modèle

Localisez les numéros de série et de modèle avant de contacter l'assistance technique HP, notamment pour une application de la garantie.

Pour afficher les numéros de série et de modèle, appuyez sur **Démarrer > Programmes > Aide et support HP > Numéros de série et de modèle**.

Pour localiser les numéros de série et de modèle :

- 1. Retirez le volet de la batterie.
- 2. Retirez la batterie de l'appareil.
- 3. Repérez l'étiquette indiquant l'ID et le numéro de série du produit sous la batterie.
- REMARQUE : Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > HP Asset Viewer > Identité pour afficher le numéro de série, et appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > HP Asset Viewer > Système pour afficher le numéro de modèle sur votre HP iPAQ. Pour plus d'informations, consultez la section HP Asset Viewer à la page 97.

Icônes d'état

Le tableau ci-dessous répertorie les indicateurs d'état courants et leur signification.

lcône	État	lcône	État
V!	Appel manqué	(+	Transfert d'appel activé
	Appel vocal activé	(Appel en attente
צ ו	Aucune carte SIM installée	+ €	Défaut de carte SIM
00	Nouveau message vocal		Nouveau message électronique ou SMS
	Message instantané reçu	(Niveau de batterie
C!	Niveau faible de batterie	C)	Batterie en charge
'D'	Mode silencieux activé		Erreur de synchronisation
■x	Sonnerie désactivée	√ ∠	Haut-parleur de téléphone activé
9	Fonction Wi-Fi activée		Bluetooth
A	Itinérance	G	Fonction GPRS (General Packet Radio Service) disponible
G	Fonction GPRS disponible en itinérance	G .III	Fonction GPRS utilisée

Icône	État	Icône	État
E	Fonction EDGE (Enhanced Data Rates for GSM Evolution) disponible	EA.	Fonction EDGE disponible en itinérance
E.	Fonction EDGE utilisée	Yı l	Puissance du signal
₽ _i	Connexion téléphonique non disponible ou erreur réseau	$\nabla_{\mathbf{x}}$	Radio désactivée
3G	Fonction 3G activée		Fonction HSDPA activée

5 Principes de base

Avant d'utiliser votre HP iPAQ, découvrez les fonctions de base telles que la présentation de l'écran **Aujourd'hui**, la saisie de texte ou la synchronisation de données.

Écran Aujourd'hui

L'écran **Aujourd'hui** affiche la date et l'heure, et fournit un bref état des rendez-vous à venir, de votre profil actuel et du nombre de messages de texte non lus. En haut de l'écran **Aujourd'hui** figurent les icônes de connectivité, l'indicateur de volume, l'indicateur de batterie et l'horloge.

Pour personnaliser l'écran Aujourd'hui :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Personnel > Aujourd'hui.
- 2. Dans l'onglet **Apparence**, sélectionnez le thème requis comme arrière-plan de l'écran **Aujourd'hui**.
- Dans l'onglet Éléments, spécifiez les éléments à afficher sur l'écran Aujourd'hui.
- ☆ ASTUCE : Pour modifier l'ordre d'affichage des éléments, appuyez sur Démarrer > Paramètres > Personnel > Aujourd'hui. Dans l'onglet Éléments, appuyez sur Monter ou Descendre.
- REMARQUE : Par défaut, deux touches programmables apparaissent au bas de l'écran Aujourd'hui : Messagerie et HP Shortcuts. Dans l'écran Aujourd'hui, la touche programmable Messagerie est également la touche programmable Notification. Tous les types d'alerte, tel qu'un rappel de réunion, s'affichent dans l'écran Aujourd'hui sous forme de notification.

Saisie de texte

Vous pouvez utiliser, au choix, le clavier d'écran ou une fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite, telle que la **reconnaissance des blocs**, le **clavier**, la **reconnaissance des lettres** ou l'application **Transcriber** pour saisir du texte.

REMARQUE : L'application Transcriber n'est pas disponible dans tous les pays/régions.

Pour saisir un texte :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Personnel > Saisie**.
- Sur l'onglet Mode de saisie, sélectionnez un mode de saisie et modifiez les options selon les besoins.
- 3. Appuyez sur ok.

Vous pouvez maintenant ouvrir une application (par exemple, Notes) et commencer à saisir du texte.

Mode de saisie	Définition	
Reconnaissance des blocs	Rédigez les lettres, chiffres, symboles et signes de ponctuation d'un seul trait pour les convertir en texte dactylographié.	
Clavier	Appuyez sur les touches du clavier pour saisir un texte.	

Mode de saisie	Définition
Reconnaissance des lettres	Rédigez séparément les lettres, chiffres et signes de ponctuation pour les convertir en texte dactylographié.
Transcriber	Écrivez en lettres cursives, en caractères d'imprimerie ou en écriture manuscrite mixte (lettres cursives et caractères d'imprimerie) pour convertir votre écriture en texte dactylographié.
	REMARQUE : Non disponible dans tous les pays/régions.
ХТ9	Utilisez ce mode pour différentes options de saisie de texte.

- ASTUCE : Quel que soit le programme, appuyez sur la flèche (Sélecteur de mode de saisie) pour sélectionner le mode de saisie souhaité. Pour basculer entre XT9 et le mode multipress lors de la saisie de texte, appuyez sur la touche * du clavier et maintenez-la enfoncée.
- **REMARQUE :** Pour désactiver la molette de **navigation Smart-Touch** lors de la saisie de texte, appuyez sur la touche **ok** sur le panneau gauche de votre HP iPAQ et maintenez-la enfoncée.

Appuyez sur la touche * du clavier et maintenez-la enfoncée pour afficher les options XT9 disponibles :

REMARQUE : Avant de saisir du texte en mode XT9, veillez à désactiver le clavier d'écran en appuyant sur un endroit quelconque de l'écran.

Libellé	Description	
XT9 Anglais	Ce mode prend en charge les fonctions suivantes :	
	 Liste de sélection visible – Affiche des mots du vocabulaire XT9 entier dans une liste au bas de l'écran à mesure que vous composez un message. 	
	• Saisie automatique – Remplit les deux premières lettres d'un mot à mesure que vous tapez, et remplit la liste de sélection par des mots dérivés des lettres que vous tapez.	
	• Correction orthographique – Ajoute les mots corrigés à la liste de sélection.	
	• Remplacement auto – Convertit des entrées abrégées en phrases ou mots plus longs.	
	• Ajout auto – Construit des mots qui ne sont pas dans le dictionnaire.	
ABC	Appuyez plusieurs fois sur une touche de saisie de texte sur le clavier pour accéder au caractère souhaité.	
	REMARQUE : La saisie de texte dans ce mode ne propose pas de correction d'erreur régionale, de saisie automatique de mots, de prédiction du mot suivant, de correction orthographique ou de remplacement automatique.	
123	Ce mode permet d'entrer des nombres.	
Symboles	Entrez des symboles en navigant au travers de la page de symboles en utilisant les touches fléchées.	
Langue	Sélectionnez la langue de votre choix.	
	IMPORTANT : XT9 peut ne pas être pris en charge dans tous les pays.	

Libellé	Description	
Paramètres XT9	Active ou désactive les fonctions suivantes du mode XT9 :	
	Corrections orthographiques	
	Saisie du mot suivant	
	Ajout auto	
	Remplacement auto	
	Saisie de mot	
	Saisie du mot par multipression	
À propos de XT9	Affiche les informations de version de XT9.	

Personnalisation de votre HP iPAQ

Nom de l'appareil

Le nom de l'appareil permet d'identifier votre HP iPAQ dans les situations suivantes :

- Synchronisation avec un ordinateur
- Connexion à un réseau
- REMARQUE : En cas de synchronisation de plusieurs appareils avec le même ordinateur, chaque appareil doit posséder un nom unique.

Pour modifier le nom de l'appareil :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > À propos > ID de l'appareil.
- Entrez un nom pour l'appareil. Ce nom doit commencer par une lettre, être formé de lettres (A à Z), de chiffres (0 à 9) et du caractère spécial de soulignement (_). Le nom de l'appareil ne peut pas contenir d'espaces.

Pour obtenir des informations détaillées sur votre HP iPAQ :

Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Système > À propos**.

L'onglet **Version** affiche des informations importantes sur l'appareil, notamment le type de processeur et la quantité de mémoire installée.

Saisie d'informations sur le propriétaire

Vous pouvez saisir vos données personnelles, notamment votre nom et votre adresse, afin que votre HP iPAQ puisse vous être restitué en cas de perte.

Pour saisir des informations sur le propriétaire :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Personnel > Infos sur le propriétaire.
- 2. Dans l'onglet Identification, entrez vos informations personnelles.
- ASTUCE : Vous pouvez également modifier les informations relatives au propriétaire à partir de l'écran Aujourd'hui. Pour ce faire, vous devez cocher la case Infos sur le propriétaire lors de la personnalisation de l'écran Aujourd'hui. Pour plus d'informations, consultez la section Écran Aujourd'hui à la page 13.

Modification des paramètres régionaux

Les paramètres régionaux permettent de définir le mode d'affichage de la région, des chiffres, de la devise, de la date et de l'heure.

Pour modifier les paramètres régionaux :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Système > Paramètres régionaux > Région**.
- 2. Sélectionnez une région.

Les options disponibles dans les autres onglets dépendent de la région sélectionnée.

- Pour personnaliser d'autres paramètres, appuyez sur l'onglet correspondant, puis sélectionnez les options requises.
- Dans l'onglet **Région**, sélectionnez les options d'affichage de région requises.
- Dans l'onglet **Nombre**, sélectionnez les options d'affichage de nombre requises.
- Dans l'onglet **Devise**, sélectionnez les options d'affichage de devise requises.
- Dans l'onglet Heure, sélectionnez les options d'affichage de l'heure requises.
- Dans l'onglet Date, sélectionnez les options d'affichage de date requises.

Réglage du volume

Vous pouvez modifier le volume des différents sons émis par le système, par exemple ceux qu'il émet lorsque vous appuyez sur les noms d'application et les options de menu.

Pour régler le volume :

- 1. Appuyez sur l'icône **K** (Haut-parleur) située en haut de l'écran.
- Déplacez le curseur de volume du système sur l'écran à l'aide du stylet, de la molette à 3 directions ou de la molette de navigation Smart-Touch de votre HP iPAQ selon le niveau de volume requis.
- 3. Pour désactiver les sons du système, appuyez sur Désactiver.
- ☆ ASTUCE : Pour basculer en mode silencieux, appuyez sur la touche Muet située en haut de votre HP iPAQ.

Vous pouvez également attribuer un son spécifique à chaque événement.

Pour définir des sons :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Personnel > Sons et notifications.
- 2. Dans l'onglet Sons, choisissez le mode de notification en cochant les cases appropriées.
- Dans la liste Événement de l'onglet Notifications, cliquez sur le nom d'un événement, puis sélectionnez le mode de notification en cochant les cases appropriées. Vous avez le choix entre plusieurs options, par exemple un son spécial, un message ou un voyant clignotant.
- REMARQUE : La désactivation des sons et du voyant de notification permet d'économiser l'énergie de la batterie.

Modification des paramètres de gestion de l'alimentation

Pour modifier les paramètres de gestion de l'alimentation :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > Alimentation.
- 2. Appuyez sur l'onglet **Avancé**, puis sélectionnez la durée pendant laquelle votre HP iPAQ doit rester sous tension en mode Batterie ou Alimentation secteur.

Diminution ou réglage de la luminosité du rétro-éclairage

Vous pouvez configurer le rétro-éclairage pour qu'il diminue à l'expiration d'un délai spécifié.

Pour diminuer le rétro-éclairage après une période donnée :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > Rétro-éclairage.
- 2. Appuyez sur Alimentation par batterie ou Alimentation externe.
- 3. Sélectionnez les options de rétro-éclairage souhaitées.

Vous pouvez également augmenter ou diminuer la luminosité du rétro-éclairage.

Pour régler la luminosité du rétro-éclairage :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > Rétro-éclairage > Luminosité.
- 2. Déplacez le curseur de l'écran Luminosité jusqu'au niveau souhaité.
- ASTUCE : Appuyez pour sélectionner le curseur, puis utilisez la molette à 3 directions ou la molette de navigation Smart-Touch pour augmenter ou diminuer la luminosité.

Installation et suppression de programmes

Vous pouvez installer des programmes sur votre HP iPAQ ou en supprimer de celui-ci.

Pour installer des programmes :

- 1. Utilisez le logiciel WMDC ou ActiveSync (WMDC pour Windows Vista et ActiveSync pour Windows XP) pour connecter votre HP iPAQ à votre ordinateur.
- 2. Suivez les instructions de l'assistant d'installation fourni avec le programme à installer.
- Vérifiez sur l'écran du HP iPAQ qu'il n'y a pas d'autres étapes nécessaires pour achever l'installation du programme.

Pour supprimer des programmes :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Système > Suppression de programmes**.
- 2. Cochez la case associée à chaque programme à supprimer, puis appuyez sur **Supprimer**.
- REMARQUE : Vous pouvez supprimer des programmes que vous installez sur votre iPAQ. Toutefois, vous ne pouvez pas supprimer les programmes installés lors de votre achat de votre HP iPAQ.
- REMARQUE : La suppression d'un programme de votre HP iPAQ peut augmenter la mémoire disponible sur l'appareil. Vous pouvez également supprimer les programmes non utilisés de votre appareil afin d'augmenter la mémoire disponible.

Si, pour une raison quelconque, certains programmes sont supprimés de votre HP iPAQ, vous pouvez en réinstaller la plupart à l'aide d'un logiciel de synchronisation. Sur votre ordinateur, cliquez sur

Options > Ajout/Suppression de programmes, sélectionnez le programme à ajouter, puis **>** cliquez sur **OK**.

Ouverture et fermeture de programmes

Vous n'êtes pas obligé de fermer un programme pour en ouvrir un autre ou pour économiser de la mémoire. Le système gère la mémoire automatiquement.

Pour ouvrir un programme, appuyez sur **Démarrer**, puis sur le programme souhaité dans la liste. Si celui-ci n'y figure pas, appuyez sur **Démarrer > Programmes**.

Dans la plupart des cas, les programmes s'arrêtent automatiquement pour libérer la mémoire requise. Toutefois, vous pouvez choisir de les fermer manuellement.

Pour fermer des programmes :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > Mémoire > Progr. en cours.
- 2. Dans la liste Progr. en cours, appuyez sur le programme à fermer, puis sur Arrêter.

Réglage des alarmes et horloges

Vous pouvez modifier l'heure et définir des alarmes sur votre HP iPAQ.

Pour définir une alarme :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > Horloge et alarmes > Alarmes.
- 2. Appuyez sur **<Description>** pour saisir le nom de l'alarme.
- 3. Appuyez sur le jour de la semaine pour l'alarme. Vous pouvez sélectionner plusieurs jours en appuyant sur chaque jour requis.
- Appuyez sur l'affichage d'heure situé en regard du nom de l'alarme et définissez l'heure de celleci.
- Appuyez sur l'icône (Alarme) pour spécifier le type d'alarme. Vous pouvez sélectionner un son unique ou répétitif.
- 6. Pour sélectionner un son, appuyez sur la liste située en regard de la case Émettre un son, puis sur le son de votre choix.

Pour définir l'heure :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > Horloge et alarmes > Heure.
- 2. Appuyez sur **Domicile** pour définir le fuseau horaire, l'heure et la date de votre pays de résidence. Appuyez sur **Autre ville** pour définir ces options lors de vos voyages.

Menus contextuels

Un menu contextuel s'affiche lorsque vous appuyez sur un élément et maintenez la pression. Ce menu affiche les commandes les plus courantes pour l'élément spécifique. Par exemple, vous pouvez supprimer un rendez-vous ou envoyer un SMS à un contact à l'aide des commandes d'un menu contextuel.

Lorsque le menu contextuel s'affiche, appuyez sur l'action à réaliser.

Pour fermer un menu contextuel sans exécuter d'action, appuyez n'importe où à l'extérieur du menu.

Affichage de l'horloge dans la barre de titre

L'horloge peut ne pas s'afficher dans la barre de titre de certains programmes. Vous pouvez configurer votre HP iPAQ pour qu'il affiche l'horloge dans la barre de titre.

Pour afficher l'horloge dans la barre de titre de tous les programmes :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > Horloge et alarmes.
- 2. Dans l'onglet Plus, cochez la case Afficher l'horloge dans la barre de titre dans tous les programmes.

Création et attribution d'une catégorie

Vous pouvez utiliser les catégories des programmes **Calendrier**, **Contacts** et **Tâches** pour organiser et regrouper vos rendez-vous, contacts et tâches.

Pour créer et attribuer une catégorie :

- 1. Dans la liste, sélectionnez un élément existant ou créez-en un.
- 2. Effectuez une des opérations suivantes :
 - Pour classer un élément existant du calendrier, ouvrez le rendez-vous en question, puis appuyez sur Menu > Modifier > Catégories.
 - Pour classer un élément existant des tâches, ouvrez la tâche en question, puis appuyez sur Modifier > Catégories.
 - Pour classer un élément existant des **contacts**, ouvrez le contact en question, puis appuyez sur **Menu > Modifier > Catégories**.
 - REMARQUE : Pour attribuer une catégorie à un contact, ce dernier doit être enregistré dans la mémoire du téléphone.
 - Pour classer un nouvel élément du calendrier, des contacts ou des tâches, appuyez sur Catégories.
- Cochez la case souhaitée (Bureau, Jour férié, Personnel ou Saisonnier), puis appuyez sur ok pour attribuer la catégorie.
- 4. Appuyez sur **ok** pour revenir au rendez-vous, à la tâche ou au contact.
- REMARQUE : Pour créer une catégorie, cliquez sur Nouveau, puis attribuez un nom à cette catégorie de contact, de tâche ou de rendez-vous. La nouvelle catégorie est automatiquement attribuée à l'élément.

Réglage de la vitesse de défilement des éléments d'une liste

Pour modifier la vitesse de défilement :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Personnel > Boutons > Contrôle Haut/Bas.
- 2. Déplacez le curseur situé sous **Temps d'attente avant la première répétition**, afin de réduire ou d'augmenter le temps d'attente avant le début du défilement.
- 3. Sous Vitesse de répétition, déplacez le curseur pour modifier le temps de passage d'un élément à un autre.

Affichage des informations sur le système d'exploitation

Vous pouvez afficher des détails tels que des informations sur le système d'exploitation, le processeur, la mémoire et les connecteurs d'extension sur votre HP iPAQ.

Pour afficher des informations du système d'exploitation sur votre HP iPAQ.

Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > À propos.

La version du système d'exploitation apparaît à l'écran.

Verrouillage et déverrouillage de votre HP iPAQ

Vous pouvez définir un mot de passe afin de protéger les données de votre HP iPAQ. Lors de chaque mise sous tension de votre HP iPAQ, vous serez invité à saisir ce mot de passe pour le déverrouiller. Vous pouvez également verrouiller l'écran afin d'éviter toute pression accidentelle d'une touche lors du transport de l'appareil.

Pour verrouiller l'écran :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Personnel >Verrouiller.
- Cochez la case Afficher invite si appareil inutilisé depuis. Sélectionnez ensuite la période pendant laquelle votre HP iPAQ doit rester inutilisé avant que vous soyez invité à entrer le mot de passe.
- 3. Dans la liste **Type de mot de passe**, sélectionnez le type de mot de passe à utiliser. Entrez ensuite le mot de passe, puis confirmez-le.
- 4. Dans l'onglet Indication, entrez une phrase destinée à vous aider à vous souvenir du mot de passe. Assurez-vous que cet indice ne permet pas à d'autres personnes de deviner votre mot de passe. L'indice s'affiche après cinq saisies incorrectes successives du mot de passe.
- 5. À l'invite, appuyez sur **ok**. La prochaine fois que votre HP iPAQ sera inutilisé pendant la période spécifiée, vous serez invité à entrer votre mot de passe.
- ☆ ASTUCE : Utilisez la même procédure que celle ci-dessus pour modifier ou réinitialiser votre mot de passe.

Pour déverrouiller l'écran :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Personnel >Verrouiller.
- 2. Désactivez la case Afficher invite si appareil inutilisé depuis.

Conseil pour économiser la batterie

Vous pouvez modifier les paramètres de votre HP iPAQ pour répondre à vos besoins personnels ou pour prolonger l'autonomie de la batterie entre deux charges. Voici quelques recommandations pour prolonger l'autonomie de la batterie :

- Sons À chaque notification d'événement, vous consommez de l'énergie. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Personnel > Sons et notifications pour désactiver les notifications superflues.
- Désactivation automatique du rétro-éclairage Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > Rétro-éclairage. Définissez un court délai d'attente avant la désactivation du rétro-éclairage. Dans l'onglet Alimentation par batterie, définissez l'option Désactiver le rétroéclairage si l'appareil est inutilisé depuis sur 10 secondes.
- Désactivation des fonctions Bluetooth et Wi-Fi Pensez à désactiver les fonctions Bluetooth et Wi-Fi lorsque vous ne les utilisez pas.

HP propose également plusieurs accessoires pour conserver la charge du HP iPAQ lorsque vous êtes en déplacement pendant une période prolongée. Ceux-ci incluent le câble de synchronisation mini-USB (WMDC pour Windows Vista et ActiveSync pour Windows XP) et un adaptateur secteur. Utilisez des batteries et des chargeurs de marque HP pour charger votre HP iPAQ.

Pour vérifier le niveau de la batterie, appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Système > Alimentation** ou appuyez sur l'icône 4000 (Batterie) sur l'écran **Aujourd'hui**.

- REMARQUE : En cas d'épuisement de la batterie, vous pouvez perdre toutes les données non enregistrées sur votre iPAQ.
- ▲ **AVERTISSEMENT** ! Le retrait de la batterie de votre HP iPAQ avant sa mise hors tension peut endommager les données présentes sur celui-ci.

6 Utilisation de votre Business Navigator

Utilisation du clavier

Utilisez le clavier de votre HP iPAQ pour répondre à des appels ou y mettre fin, composer des numéros, écrire des messages, ainsi que pour effectuer d'autres fonctions élémentaires. Vous pouvez également utiliser la molette de **navigation Smart-Touch** pour naviguer au travers des menus à l'écran.

Vous pouvez utiliser la molette de navigation Smart-Touch des manières suivantes :

- Déplacez votre doigt sur la molette dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour faire défiler les éléments à l'écran.
- Déplacez votre doigt sur la molette dans le sens nord-sud ou est-ouest pour faire défiler les éléments l'un après l'autre. Placez votre doigt sur la touche 5 du clavier, puis déplacez votre doigt pour effectuer un défilement.
- REMARQUE : Pour désactiver la molette de navigation Smart-Touch, appuyez sur la touche ok sur le panneau gauche de votre HP iPAQ et maintenez-la enfoncée. Une fois la molette de navigation

Smart-Touch désactivée, l'icône (Verrou de molette) s'affiche en haut de l'écran. Pour activer la molette de **navigation Smart-Touch**, appuyez sur la touche **ok** sur le panneau gauche de votre HP iPAQ et maintenez-la enfoncée.

Molette à trois directions

Utilisez la **molette à trois directions** pour naviguer au travers des menus à l'écran, lire des morceaux musicaux, modifier des paramètres et afficher des informations. Appuyez sur la **molette à trois directions** pour sélectionner une application. Vous pouvez également utiliser la **molette à trois directions** pour augmenter ou réduire le volume du haut-parleur durant un appel en la déplaçant vers le haut ou vers le bas.

Fonctions d'appel

Votre HP iPAQ propose des fonctions d'appel.

Émission d'un appel

Pour émettre un appel :

- Appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer).
- 2. Utilisez le clavier d'écran pour entrer le numéro à appeler.
- 3. Appuyez sur Parler.
- ☆ ASTUCE : Vous pouvez également passer un appel en composant le numéro au clavier, puis en appuyant sur la touche
 ✓ (Entrée).

Réponse à un appel

Pour répondre à un appel, appuyez sur la touche 🦳 (Répondre/Envoyer).

Lorsque vous recevez un appel, vous pouvez y répondre ou ignorer l'appel. Lorsque le téléphone arrête de sonner, l'appelant peut être dirigé vers la messagerie vocale, en fonction des paramètres fournis par votre fournisseur de service de téléphonie mobile. Pour ignorer l'appel, appuyez sur **Ignorer** sur le clavier d'écran ou appuyez sur la touche
(Fin).

Signal d'appel en attente

Utilisez le signal d'appel en attente pour être notifié des appels entrants lorsque vous recevez un autre appel.

Pour activer le signal d'appel en attente :

- 1. Appuyez sur la touche 🦳 (Répondre/Envoyer).
- 2. Appuyez sur Menu > Options... > Services.
- 3. Appuyez sur Signal d'appel > Afficher les paramètres....
- 4. Sous Lorsque des appels sont en attente, appuyez sur M'avertir.

Pour utiliser le signal d'appel en attente pour répondre à un appel entrant durant une conversation téléphonique :

- 1. Appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer) pour déplacer l'appel en cours vers la mise en attente.
- 2. Appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer) pour répondre à l'appel entrant ou appuyez sur lgnorer si vous ne souhaitez pas répondre à l'appel.
- 3. Appuyez sur **Basculer** pour basculer entre les appels.

Rappel d'un numéro

Pour rappeler le dernier numéro, appuyez deux fois sur la touche 🦳 (Répondre/Envoyer).

Appel d'un contact

Vous pouvez appeler un numéro enregistré dans la liste des contacts. Lorsque vous entrez un nom de contact, le HP iPAQ effectue une recherche dans les listes **Contacts**, **Appels** et **Numérotation rapide**, ainsi que dans la carte SIM, pour trouver un nom et un numéro correspondant.

Émission d'un appel à partir de l'écran Aujourd'hui

Pour émettre un appel à partir de l'écran Aujourd'hui :

- 1. Utilisez le clavier pour entrer le numéro du contact.
- 2. Appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer) pour passer l'appel.

Émission d'un appel à partir des contacts

Vous pouvez sélectionner un nom de personne à partir de la liste de vos contact et appuyer sur la touche (Répondre/Envoyer) pour placer l'appel. Si un contact possède plusieurs numéros de téléphone, tels que **Bureau**, **Domicile** et **Fax**, procédez comme suit : Pour émettre un appel à partir de la liste de contacts :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Contacts.
- 2. Faites défiler la liste jusqu'au nom du contact.
- 3. Faites défiler la liste jusqu'au numéro requis, puis appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer) ou appuyez sur le contact pour placer l'appel.
- ☆ ASTUCE : Si vous disposez d'une longue liste de contacts, entrez les quelques premières lettres du nom d'un contact. Votre HP iPAQ effectue une recherche dans la liste entière des contacts pour afficher le nom.

Émission d'appels d'urgence

Vous pouvez émettre des appels vers des numéros de service d'urgence, même si vous avez verrouillé la carte SIM et/ou le HP iPAQ.

Votre fournisseur de service programme un ou plusieurs numéros de téléphone d'urgence, tels que 911 ou 112, que vous pouvez appeler en toutes circonstances, même lorsque votre HP iPAQ est verrouillé ou que la carte SIM n'est pas insérée.

Pour composer un numéro d'urgence :

- 1. Appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer).
- **REMARQUE :** Vous devez allumer le téléphone avant de pouvoir passer un appel d'urgence.

Pour allumer le téléphone, appuyez sur **1**, puis sur **Téléphone**.

- 2. Utilisez le clavier d'écran pour composer le numéro d'urgence local.
- 3. Appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer) pour passer l'appel.
- REMARQUE : Les numéros d'urgence varient suivant les pays/régions. Le ou les numéros d'urgence préprogrammés de votre HP iPAQ peuvent ne pas fonctionner dans tous les emplacements et, parfois, un appel d'urgence peut ne pas être placé en raison de problèmes de réseau, d'environnement ou d'interférences.

Émission d'appels à l'aide de la numérotation rapide

Vous pouvez rapidement composer des numéros de téléphone en attribuant des entrées de numérotation rapide. Vous pouvez choisir des entrées de numérotation rapide comprises entre 2 et 99. L'entrée 1 de numérotation rapide est souvent réservée pour configurer ou composer votre messagerie vocale après la configuration initiale.

REMARQUE : La fonction Numérotation rapide est uniquement disponible pour les numéros de téléphone enregistrés dans la liste des contacts.

Pour créer un raccourci de numérotation rapide :

- 1. Appuyez sur la touche (Répondre/Envoyer) > Numérotation rapide.
- 2. Appuyez sur Menu > Nouveau.
- Appuyez sur le contact, sélectionnez une entrée de numérotation rapide comprise entre 2 et 99 dans la zone Emplacement, puis appuyez sur ok.
- REMARQUE : Vous pouvez également attribuer une entrée de numérotation rapide en appuyant sur Démarrer > Contacts, en sélectionnant un contact, puis en appuyant sur Menu > Ajouter à la liste de numérot. rapide....
☆ ASTUCE : Vous pouvez également attribuer des entrées de numérotation rapide à des adresses Web et des adresses électroniques enregistrées dans la liste Contacts sur votre HP iPAQ.

Pour émettre un appel de numérotation rapide :

- 1. Appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer).
- 2. Sur le clavier d'écran, appuyez sur la touche attribuée à l'entrée de numérotation rapide et maintenez la pression. Dans le cas d'une entrée de numérotation rapide à deux chiffres, appuyez sur la première touche, puis appuyez sur la deuxième touche de l'entrée et maintenez la pression.

Messagerie vocale

Pour appeler la messagerie vocale :

- 1. Appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer).
- 2. Sur le clavier d'écran, appuyez sur la touche 1 et maintenez la pression pour appeler automatiquement la messagerie vocale.

Fonction Mains libres

Vous pouvez activer le haut-parleur durant un appel afin d'utiliser la fonction Mains libres.

Sur l'écran, appuyez sur **Activer haut-parleur** pour éteindre l'oreillette.

Émission d'appels de données

Utilisez les paramètres de connexion pour configurer des connexions GPRS (General Packet Radio Service), distantes, VPN (Virtual Private Network), de proxy et Wi-Fi afin de vous connecter à Internet ou à votre réseau d'entreprise. Grâce à une connexion de données, vous pouvez naviguer sur le Web, télécharger votre courrier électronique ou effectuer une synchronisation avec un serveur sans utiliser de câbles.

REMARQUE : Votre HP iPAQ a déjà été configuré pour vous permettre de naviguer et de discuter. Contactez votre fournisseur de service pour plus d'informations sur les plans Internet mobile, la configuration du courrier électronique ou la synchronisation sans fil avec le serveur.

Coupure du son d'un appel

Vous pouvez couper le microphone durant un appel actif. Lors de la coupure du son d'un appel, l'autre partie n'entend pas ce que vous dites, mais vous pouvez toujours entendre l'autre partie.

Pour couper le microphone durant un appel :

- 1. Appuyez sur Micro muet sur l'écran Numéroteur.
- 2. Pour désactiver l'option Muet, appuyez sur Activer micro sur l'écran Numéroteur.

Mise d'un appel en attente

Durant un appel, vous pouvez placer l'appel en attente et appeler un autre numéro ou répondre à un appel entrant. Si vous avez plus d'un appel en ligne, vous pouvez basculer entre les appels.

- Pour mettre un appel en attente, appuyez sur En attente.
- Pour basculer entre des appels, appuyez sur **Basculer**.
- **REMARQUE :** La fonction **Basculer** est uniquement disponible une fois que vous attendez un appel en attente.

Ces boutons sont uniquement disponibles sur l'écran Numéroteur téléphonique.

Émission d'un appel de conférence

Pour émettre un appel de conférence :

- 1. Appuyez sur la touche 🦳 (Répondre/Envoyer).
- 2. Sur le clavier d'écran, composez le numéro requis.
- 3. Appuyez sur Parler.
- 4. Une fois que vous êtes connecté, appuyez sur En attente.
- 5. Composez le deuxième numéro, puis appuyez sur **Parler**.
- 6. Une fois que vous êtes connecté, appuyez sur Menu > Conférence.
- REMARQUE : Pour ajouter d'autres participants à l'appel de conférence, composez chaque numéro, puis appuyez sur Menu > Conférence.

Émission d'un appel à partir d'un numéro de téléphone de lien hypertexte

Vous pouvez utiliser un numéro de téléphone de lien hypertexte pour composer rapidement un numéro de téléphone à partir d'un message électronique ou d'un SMS. Un numéro de téléphone de lien hypertexte est souligné de la même manière qu'une adresse de site Web.

À partir d'un message électronique ou d'un SMS contenant un numéro de téléphone de lien hypertexte :

- 1. Appuyez sur le numéro de téléphone.
- 2. Appuyez sur **Parler** pour composer le numéro.

Composition de numéros internationaux

Pour émettre un appel international, entrez un indicatif de pays avant le numéro de téléphone :

- 1. Appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer).
- 2. Sur l'écran ou le clavier, appuyez sur la touche **0** et maintenez la pression jusqu'à ce que le signe plus (+) s'affiche.
- 3. Entrez l'indicatif du pays et le numéro de téléphone.
- REMARQUE : Vous pouvez également insérer un signe plus (+) dans le numéro de téléphone d'un contact pour une numérotation rapide.

Historique des appels

Gestion des appels à l'aide de l'historique des appels

L'historique des appels fournit l'heure et la durée de tous les appels entrants, sortants et manqués, un récapitulatif du total des appels, et propose un accès convivial aux notes prises durant un appel.

- Appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer) > Appels pour afficher l'historique de tous les appels composés et reçus.
- Appuyez sur **Menu > Filtre**, puis sélectionnez une vue différente pour modifier l'affichage de l'historique des appels.
- REMARQUE : Appuyez sur Menu > Compteurs d'appels... pour afficher les durées des appels. Le compteur Tous les appels ne peut pas être réinitialisé.
- Appuyez sur Appels > Menu > Supprimer tous les appels pour effacer l'historique des appels dans son intégralité.

Émission d'appels à l'aide de l'historique des appels

Utilisez l'historique des appels pour appeler rapidement quelqu'un que vous avez récemment appelé ou qui vous a récemment appelé.

Pour émettre des appels à l'aide de l'historique des appels :

- 1. Appuyez sur la touche 🦳 (Répondre/Envoyer).
- 2. Sur le clavier d'écran, appuyez sur Appels.
- 3. Appuyez deux fois sur le numéro requis ou appuyez sur Appeler pour placer un appel.

Affichage des détails d'appel

Pour afficher les détails d'un appel :

- 1. Sur l'écran, appuyez sur Appels.
- 2. Appuyez sur le numéro de téléphone du contact pour afficher les détails.

La date et le tampon horaire, ainsi que la durée de l'appel, sont affichés.

Commandes vocales

Utilisez les commandes vocales pour consulter les contacts, appeler un contact par son nom, obtenir des informations de calendrier, lire et contrôler votre musique, ainsi que lancer des applications sur votre HP iPAQ.

Appuyez sur le bouton **Voice Commander** sur le panneau gauche (troisième bouton à partir du haut) de votre HP iPAQ pour lancer l'application **Voice Commander**. Attendez l'annonce sonore **Say command** (Dites la commande), puis commencez à émettre une commande dans le microphone.

REMARQUE : Vous pouvez également lancer l'application Voice Commander en appuyant sur le crochet commutateur du casque de votre HP iPAQ.

Pour	Dites
Appeler un contact enregistré dans la liste des contacts	Appeler suivi du nom du contact et de home/work/mobile (domicile/bureau/mobile)

Rechercher un contact enregistré dans la liste des contacts	Find (Rechercher) suivi du nom du contact
Appeler un numéro de contact non enregistré dans la liste des contacts	Digit Dial (Composition numérique) suivi des chiffres du numéro, Redial (Recomposer) pour recomposer le numéro, et Callback (Rappeler) pour appeler le dernier numéro composé
	Important ! La fonction Digit Dial (Composition numérique) peut ne pas être disponible dans tous les pays/régions.
Lire, effectuer une pause et/ou reprendre la lecture de musique	Play Music/Pause/Resume (Lire Musique/Pause/Reprendre)
Lire un fichier de musique existant	Play (Lire) suivi du nom du fichier de musique
Lire le morceau précédent ou suivant dans la liste de lecture	Précédent/Suivant
Ouvrir une application	Démarrer suivi du nom de l'application
Afficher des rendez-vous	<today's appointments="" this="" tomorrow's="" week's=""> (Rendez-vous d'aujourd'hui/de demain/de cette semaine) pour répertorier les rendez-vous de la journée, du jour suivant ou de la semaine actuelle</today's>
Lire des messages, le courrier électronique, consulter l'historique des appels	Read <sms e-mail="">/Call history (Lire <sms e-mail="">/ Historique des appels)</sms></sms>
Afficher l'heure	What time is it? (Quelle heure est-il) ?
Afficher les différentes commandes	What can I say? (Que puis-je dire ?)
Fermer l'application Voice Commander	Goodbye (Au revoir)
Composer un message électronique	Compose E-mail To (Contact) (Composer e-mail à [Contact])
Composer un message électronique audio	Compose Audio E-mail To (Contact) (Composer e-mail audio à [Contact]) pour démarrer l'enregistrement d'un message audio
Composer un numéro à l'aide de la fonction de numérotation rapide	Speed Dial (Numérotation rapide) suivi du chiffre attribué au numéro
Enregistrer une note audio	Start Recording (Démarrer enregistrement) pour ouvrir l'enregistreur vocal et démarrer l'enregistrement
Créer des rappels	Reminder (Rappel)
Planifier un appel	Schedule A Call To (Contact) (Planifier un appel à [Contact]) pour appeler un contact

Vérification de connexion et de puissance du signal

Lorsque vous insérez votre carte SIM dans votre HP iPAQ, l'appareil se connecte automatiquement au réseau de votre fournisseur de service de téléphonie mobile. L'icône (Puissance du signal) indique que vous êtes connecté. Plus le nombre de barres verticales est élevé, meilleure est la connexion.

Modification du code PIN de carte SIM

Pour des raisons de sécurité, le code PIN de carte SIM protège votre HP iPAQ contre tout accès non autorisé. Vous pouvez attribuer un mot de passe afin de protéger votre appareil et vos informations. Votre premier code PIN est fourni par votre fournisseur de service sans fil.

Pour modifier le code PIN de carte SIM :

- 1. Appuyez sur la touche 🦳 (Répondre/Envoyer).
- 2. Appuyez sur Menu > Options....
- 3. Sous Téléphone, appuyez sur Modifier code PIN.
- 4. Entrez votre ancien code PIN.
- 5. Appuyez sur Entrée.
- 6. Entrez votre nouveau code PIN et confirmez-le.
- 7. Appuyez sur ok.

Pour entrer un code PIN avant de passer des appels, cochez la case **Code PIN requis pour utiliser** le téléphone.

REMARQUE : Des appels d'urgence peuvent être placés à tout moment, sans saisie du code PIN.

Pour supprimer le code PIN de carte SIM :

- 1. Entrez le code PIN pour accéder à votre appareil.
- 2. Appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer) du clavier.
- 3. Appuyez sur Menu > Options.
- 4. Désactivez la case Code PIN requis pour utiliser le téléphone, puis appuyez sur ok.

Modification des paramètres de service

Modification des paramètres de téléphone

Une fois votre service téléphonique configuré via votre fournisseur de service de téléphonie mobile, vous pouvez modifier les paramètres de service sur votre HP iPAQ. Par exemple, vous pouvez souhaiter bloquer certains types d'appels entrants et/ou sortants, transférer des appels entrants vers un numéro de téléphone différent, être averti d'appels entrants lorsque vous êtes déjà dans une session de téléphone, ou permettre à d'autres personnes de connaître votre identité lors de l'émission d'appels.

Pour modifier des paramètres de service téléphonique :

- 1. Appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer).
- 2. Sur l'écran, appuyez sur Menu > Options... > Services.
- 3. Appuyez sur le service à modifier, puis appuyez sur Afficher les paramètres....
- 4. Apportez les modifications appropriées, puis appuyez sur ok.

Transfert d'appels

Si vous ne souhaitez pas recevoir d'appels sur votre HP iPAQ, vous pouvez transférer les appels vers un autre numéro de votre choix.

Pour configurer le transfert d'appels :

- 1. Appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer).
- 2. Appuyez sur Menu > Options... > Services.
- 3. Appuyez sur Transfert d'appel > Afficher les paramètres....

- 4. Cochez la case Transférer tous les appels entrants.
- 5. Entrez le numéro de téléphone devant recevoir les appels transférés.

Vous pouvez configurer des numéros pour les cas suivants :

- Pas de réponse le téléphone ne répond pas.
- Non disponible le téléphone est éteint.
- Occupé la ligne est occupée.

Configuration de l'identification de l'appelant

Vous pouvez configurer l'identification de l'appelant pour permettre au réseau téléphonique d'afficher votre identité sur l'écran d'identification de l'appelant du destinataire.

Pour configurer l'identification de l'appelant :

- 1. Appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer).
- 2. Appuyez sur Menu > Options... > Services.
- 3. Appuyez sur Identification de l'appelant > Afficher les paramètres....
- 4. Sélectionnez les destinataires pour lesquels afficher votre identité, puis appuyez sur ok.

Pour empêcher que votre identité soit affichée à d'autres personnes, appuyez sur **Personne**.

Blocage d'appels

Si vous ne souhaitez pas recevoir d'appels de certains numéros, vous pouvez bloquer ces numéros sur votre HP iPAQ.

Pour bloquer des appels :

- 1. Appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer).
- 2. Appuyez sur Menu > Options... > Services.
- 3. Appuyez sur Appels non autorisés > Afficher les paramètres....
- 4. Sélectionnez le type des appels à bloquer.

Configuration du numéro de centre de messagerie vocale ou de SMS

Pour utiliser la messagerie vocale ou envoyer des SMS, entrez le numéro de téléphone correct de la messagerie vocale ou des messages de texte dans les paramètres du téléphone.

REMARQUE : L'envoi de SMS n'est pas inclus dans tous les plans de service réseau. Demandez à votre fournisseur de service mobile si votre plan inclut ce service.

Pour configurer le numéro de centre de messagerie vocale ou de SMS :

- 1. Appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer).
- 2. Appuyez sur Menu > Options... > Services.
- Appuyez sur Messagerie vocale et SMS > Afficher les paramètres...
- 4. Entrez le numéro du centre de messagerie vocale ou de SMS dans le champ approprié.
- 5. Appuyez sur ok.

Si vous ne connaissez pas le numéro de téléphone de la messagerie vocale ou des SMS, contactez votre fournisseur de service de téléphonie mobile.

Modification des paramètres réseau

Modification des paramètres de réseau téléphonique

Les paramètres de réseau téléphonique permettent d'effectuer les actions suivantes :

- Afficher les réseaux de téléphonie sans fil disponibles.
- Déterminer l'ordre dans lequel votre téléphone accède à d'autres réseaux téléphoniques (si le réseau actuel n'est pas disponible).
- Spécifier si vous souhaitez modifier les réseaux manuellement ou automatiquement.

Pour modifier les paramètres réseau :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Personnel > Téléphone > Réseau.
- 2. Sélectionnez les options de configuration réseau à modifier.
- REMARQUE : Le réseau téléphonique actuel utilisé par votre HP iPAQ est indiqué en haut de l'écran et reste actif jusqu'à ce que vous le modifiez, ou que vous changiez de carte SIM.

Affichage des réseaux téléphoniques disponibles

Pour afficher tous les réseaux de téléphonie sans fil disponibles :

- 1. Appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer).
- 2. Appuyez sur Menu > Options... > Réseau.
- 3. Dans la liste Sélection du réseau, appuyez sur Manuelle.
- Appuyez sur Rechercher réseau pour afficher tous les réseaux de téléphonie sans fil disponibles.
- 5. Appuyez sur ok.

Définition des réseaux favoris

Vous pouvez définir des réseaux téléphoniques favoris dans l'ordre dans lequel vous souhaitez que votre HP iPAQ y accède. Par exemple, si votre premier réseau favori n'est pas disponible, votre HP iPAQ essaie d'accéder à votre deuxième réseau téléphonique favori.

Pour attribuer des préférences de réseau :

- 1. Appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer).
- 2. Appuyez sur Menu > Options... > Réseau.
- 3. Appuyez sur Définir réseaux, puis sélectionnez vos réseaux favoris.
- 4. Pour définir l'ordre de préférence des réseaux, appuyez sur Monter ou Descendre.
- 5. Appuyez sur ok.
- 6. Dans l'écran **Réseau**, appuyez sur la liste **Sélection du réseau**.
- 7. Appuyez sur Automatique.

Sélection manuelle d'un réseau

Il peut arriver que vous souhaitiez contrôler les coûts en sachant quand la connectivité de votre réseau sélectionné actuel n'est pas disponible.

Pour sélectionner manuellement un réseau :

- 1. Appuyez sur la touche 🦳 (Répondre/Envoyer).
- 2. Appuyez sur Menu > Options... > Réseau.
- 3. Dans la liste Sélection du réseau, appuyez sur Manuelle.
- 4. Sélectionnez le réseau à utiliser, puis appuyez sur ok.
- Si votre réseau actuel n'est pas disponible, appuyez sur Sélectionner, puis choisissez manuellement un réseau différent.

Modification de la tonalité et du type de sonnerie

Vous pouvez modifier la tonalité et le type de sonnerie afin de sélectionner un son différent pour vous avertir des appels entrants.

Pour modifier la tonalité et le type de sonnerie :

- 1. Appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer).
- 2. Sur l'écran, appuyez sur Menu > Options... > Téléphone.
- 3. Appuyez sur la liste Type de sonnerie ou Tonalité de la sonnerie.
- 4. Sélectionnez le son à utiliser.

Prise de notes durant un appel

Pour créer une note durant un appel :

- 1. Sur le clavier d'écran, appuyez sur Menu > Créer une note.
- 2. Entrez votre texte.

Pour accéder à une note créée durant un appel :

- 1. Sur l'écran, appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer) > Appels.
- 2. Appuyez sur le nom ou le numéro de l'entrée de l'appel téléphonique contenant la note et maintenez la pression.
- 3. Appuyez sur Afficher la note.

Vous pouvez également accéder à une note créée durant un appel à partir de l'application **Notes**. Le titre de la note est le numéro de téléphone auquel vous étiez connecté lors de la rédaction de la note.

Sélection automatique d'une bande de fréquences

Votre HP iPAQ est doté d'une fonction GSM/GPRS/EDGE intégrée qui prend en charge quatre bandes de fréquences différentes (850/900/1800/1900) pour l'itinérance internationale. Il prend également en charge la fonction WCDMA/HSDPA dans trois bandes de fréquences différentes (850/1900/2100). Lors d'un déplacement entre des pays et/ou des opérateurs de réseau sans fil, cette fonction modifie automatiquement les paramètres de connexion pour les bandes de fréquences si la bande d'origine n'est pas disponible. Cette fonction est le paramètre par défaut sur le HP iPAQ.

Pour éviter des problèmes une fois que vous quittez le pays, suivez les conseils ci-dessous avant de partir :

- Visitez le site Web de votre fournisseur de service de téléphonie mobile afin de déterminer si son service est disponible dans le pays où vous vous rendez.
- Vérifiez si votre compte de téléphone mobile est configuré pour l'itinérance internationale et si des frais supplémentaires sont applicables.

Copie d'un contact d'une carte SIM vers un appareil

Lors de l'utilisation de la carte SIM dans plusieurs appareils, vous pouvez copier des contacts de la carte SIM vers le nouvel appareil.

- 1. Appuyez sur **Démarrer > Contacts**.
- 2. Appuyez sur Menu > Copier depuis carte SIM.
- 3. Appuyez sur ok pour copier les contacts ou sur Annuler pour revenir à l'écran précédent.
- Appuyez sur Démarrer > Contacts, puis recherchez les contacts ajoutés afin de vérifier que vous avez copié les contacts vers votre HP iPAQ.

Ajout de la fonctionnalité Téléimprimeur (TTY)

Ajout de la fonctionnalité TTY pour les personnes malentendantes

Les produits HP iPAQ prennent en charge la fonctionnalité Téléimprimeur (TTY), qui permet à des personnes malentendantes ou ayant des limitations de l'ouïe de communiquer en utilisant une infrastructure téléphonique existante, y compris des téléphones cellulaires. Pour atteindre ceci, des appareils TTY achetés séparément doivent être connectés aux téléphones aux deux extrémités d'une session d'appel téléphonique, et le HP iPAQ doit être configuré pour une utilisation TTY. L'appareil TTY émetteur génère une tonalité audio distincte pour chaque caractère pris en charge, et ces tonalités sont décodées et converties en texte sur l'appareil TTY récepteur.

En raison des codecs de compression audio dans les téléphones cellulaires numériques modernes, ces tonalités audio TTY peuvent être involontairement déformées lors de la transmission via des téléphones cellulaires. C'est pourquoi, afin que les appareils TTY continuent à fonctionner dans les réseaux cellulaires, le téléphone cellulaire doit être configuré en un mode qui optimise le codec de compression afin de traiter les tonalités TTY au lieu de la voix humaine.

Pour utiliser la fonctionnalité TTY avec le HP iPAQ, un adaptateur audio TTY facultatif doit être branché sur le connecteur du casque du HP iPAQ. Cet adaptateur audio TTY convertit la sortie du connecteur du casque, qui est conçue pour une oreillette et un écouteur stéréo câblés, en la sortie requise par la plupart des appareils TTY. Pour acheter l'adaptateur audio TTY (référence FA709BAC3), visitez l'adresse <u>http://www.hp.com</u> > Handhelds & Calculators > Options and Accessories.

REMARQUE : Dans la mesure où le HP iPAQ ne prend pas en charge la conversion CTM (Cellular Text Telephone Modem) interne, l'appareil TTY que vous devez utiliser doit contenir la conversion CTM ou vous devez employer un adaptateur CTM externe entre le HP iPAQ et l'appareil TTY.

Pour plus d'informations sur la connexion d'appareils TTY ou d'adaptateurs CTM au HP iPAQ, reportezvous à la documentation de l'appareil TTY ou de l'adaptateur CTM.

HP s'engage à développer des produits, services et informations accessibles à chacun, y compris les personnes présentant des incapacités ou des limitations dues à leur âge. Pour plus d'informations, visitez l'adresse <u>http://www.hp.com/accessibility</u>.

Activation de la prise en charge TTY

REMARQUE : Avant d'activer la prise en charge TTY sur le HP iPAQ, branchez un écouteur sur le connecteur correspondant, faute de quoi le paramètre redevient désactivé. Par exemple, branchez d'abord l'adaptateur audio TTY en option sur la prise d'écouteur, comme décrit ci-dessus. Une fois la prise en charge TTY activée, vous pouvez retirer le casque, la fonctionnalité TTY restant activée jusqu'à ce que vous la désactiviez.

Pour activer la prise en charge TTY :

- 1. Connectez l'appareil TTY à l'adaptateur audio TTY.
- 2. Branchez l'adaptateur audio TTY sur le connecteur du casque situé au bas du HP iPAQ.
- 3. Appuyez sur la touche **Répondre/Envoyer** à l'avant du HP iPAQ pour lancer le clavier d'écran.
- 4. Appuyez sur **Menu > Options... > TTY**.
- 5. Appuyez sur Activé.
- 6. Appuyez sur ok. L'icône 's s'affiche dans la barre de navigation lorsque la fonction est activée. Vous êtes maintenant en mode audio TTY.
- 7. Connectez le câble de l'appareil TTY en option à l'adaptateur audio TTY, comme indiqué dans la documentation du constructeur TTY.

REMARQUE : N'activez pas le mode audio TTY si un appel téléphonique est déjà en cours.

Émission d'un appel téléphonique à l'aide du HP iPAQ activé TTY

Pour émettre un appel téléphonique à l'aide du HP iPAQ activé TTY :

- 1. Appuyez sur la touche
 (Répondre/Envoyer).
- Composez le numéro de téléphone de la personne que vous essayez d'atteindre et qui dispose également d'un appareil TTY connecté à son téléphone. Si l'appareil vous invite à allumer le téléphone, appuyez sur **Oui**.
- **REMARQUE :** Installez une carte SIM avant de passer votre premier appel téléphonique.
- 3. Lorsque l'autre personne répond au téléphone, commencez à taper sur le clavier TTY.

Les lettres saisies sur l'appareil TTY sont converties en signaux électriques qui voyagent sur les lignes téléphoniques normales. Lorsque les signaux atteignent leur destination (un autre appareil TTY), ils sont reconvertis en lettres qui apparaissent sur un écran d'affichage, sont imprimés sur papier, ou les deux.

Une fois la saisie de votre conversation téléphonique terminée, la personne à l'autre extrémité de la ligne peut commencer à taper sa réponse ou des commentaires pour vous.

- 4. Pour mettre fin à l'appel téléphonique, appuyez sur la touche (Fin) et maintenez-la enfoncée.
- REMARQUE : Si un écouteur normal est connecté lorsque la prise en charge TTY est activée, la qualité audio peut diminuer. En outre, si vous passez un appel téléphonique via un écouteur Bluetooth tout en étant en mode TTY et insérez une oreillette dans le connecteur de l'écouteur, le mode audio TTY s'active, ce qui réduit la qualité des appels vocaux.

Désactivation de la prise en charge TTY

Pour désactiver la prise en charge TTY :

- 1. Appuyez sur la touche 🦳 (Répondre/Envoyer) pour lancer le clavier d'écran.
- 2. Appuyez sur Menu > Options... > TTY.
- 3. Cliquez sur Désactivé.
- 4. Appuyez sur ok.

REMARQUE : Si vous envisagez d'utiliser le HP iPAQ en mode normal et en mode audio (TTY), HP recommande de désactiver la prise en charge TTY lorsque le HP iPAQ n'est pas utilisé pour la fonctionnalité TTY afin de permettre aux ressources réseau spéciales d'être utilisées par d'autres personnes.

Notes vocales

L'application de notes vocales permet à l'utilisateur d'enregistrer des notes vocales. Vous pouvez créer un enregistrement indépendant, qui est l'enregistrement d'une note sans rédaction actuelle, comme vous pouvez ajouter un enregistrement à une note.

Création de notes vocales

Vous pouvez créer un enregistrement indépendant (note vocale) ou ajouter un enregistrement à une note, en utilisant l'application de notes.

Pour créer un enregistrement indépendant (note vocale) :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Programmes > Notes.
- Dans la liste des notes, appuyez sur le bouton (Enregistrer).
- REMARQUE: Si la barre d'outils Enregistrement ne s'affiche pas, appuyez sur Menu > Afficher la barre d'enregistrement.
- 3. Parlez dans le microphone situé au bas de l'unité.
- Une fois l'enregistrement de la note terminé, appuyez sur le bouton (Arrêter) de la barre d'enregistrement.

Pour ajouter un enregistrement à une note :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > Programmes > Notes**.
- 2. Créez ou ouvrez une note, puis appuyez sur le bouton (Enregistrer).
- REMARQUE : Si la barre d'outils Enregistrement ne s'affiche pas, appuyez sur Menu > Afficher la barre d'enregistrement.
- 3. Parlez dans le microphone situé au bas de l'unité.
- 4. Une fois l'enregistrement de la note terminé, appuyez sur le bouton (Arrêter) de la barre d'enregistrement.

REMARQUE : Si vous réalisez un enregistrement dans une note ouverte, une icône identifie la note en question. Si vous créez un enregistrement indépendant, une icône s'affiche en regard de la note dans la liste des notes. Vous pouvez également créer une note vocale dans HP Photosmart Mobile et l'associer à une image.

Suppression de notes vocales

Pour supprimer un enregistrement indépendant (note vocale) :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > Programmes > Notes**.
- 2. Dans la liste des notes, appuyez sur la note et maintenez la pression.
- 3. Appuyez sur **Supprimer**.

Pour supprimer un enregistrement d'une note :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Programmes > Notes.
- 2. Ouvrez une note.
- 3. Appuyez sur l'icône (Note vocale) et maintenez-la enfoncée.
- 4. Appuyez sur Effacer.

Écoute de notes vocales

Pour écouter des notes vocales :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > Programmes > Notes**.
- 2. Appuyez sur l'icône 🧖 (Note vocale enregistrée) pour écouter la note.

Renommage de notes vocales

Pour renommer des notes vocales :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Programmes > Notes.
- 2. Appuyez sur la note à renommer et maintenez la pression.
- 3. Appuyez sur Renommer/Déplacer.
- 4. Entrez le nouveau nom dans le champ **Nom**.
- 5. Appuyez sur ok.

Configuration de canaux

Vous pouvez activer cette fonction pour recevoir en temps réel des nouvelles et des informations, telles que des nouvelles de trafic et des rapports de météo. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de service de téléphonie mobile sur la disponibilité de ce service dans votre zone.

Pour configurer les canaux de diffusion du téléphone :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Personnel > Téléphone > Plus.
- 2. Cochez la case Diffusion cellulaire.
- 3. Appuyez sur Paramètres....
- 4. Appuyez sur Ajouter..., puis entrez le nom et le numéro du canal.
- 5. Appuyez sur ok.

Notes

Vous pouvez stocker des informations sous forme de notes sur votre HP iPAQ.

Rédaction d'une note

Pour rédiger une note :

1. Appuyez sur Démarrer > Programmes > Notes.

REMARQUE : L'écriture manuscrite doit être définie comme mode de saisie par défaut.

- 2. Appuyez sur Nouveau.
- 3. Rédigez votre texte à l'écran.
- 4. Une fois terminé, appuyez sur ok pour revenir à la liste des notes.

Pour sélectionner un texte manuscrit, appuyez à proximité du texte et maintenez la pression. Dès que des pointillés apparaissent, glissez rapidement le stylet sur l'écriture avant qu'ils ne forment un cercle complet.

Si une lettre dépasse trois lignes réglées, elle est considérée comme du dessin et non comme du texte.

Création d'une copie d'une note

Pour créer une copie d'une note :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > Programmes > Notes**.
- 2. Appuyez sur la note à copier.
- 3. Sélectionnez le texte à l'écran, puis appuyez sur Menu > Copier.
- 4. Ouvrez la note requise dans la liste des notes ou créez une nouvelle note pour y insérer le contenu sélectionné.
- 5. Appuyez sur **Menu > Coller**.

Si vous collez le contenu dans une nouvelle note, une copie de la note s'affiche dans la liste des notes.

7 Appareil photo

Grâce à l'appareil photo 3 mégapixels intégré, vous pouvez enregistrer des clips vidéo et prendre des photos, puis les afficher et le enregistrer sur votre HP iPAQ.

REMARQUE : L'appareil photo n'est pas disponible sur tous les modèles.

Utilisation de l'appareil photo

Vous pouvez utiliser l'appareil photo intégré de votre HP iPAQ pour capturer et afficher des photos.

Capture de photos

Vous pouvez capturer des photos et les enregistrer sur votre HP iPAQ ou une carte de stockage.

REMARQUE : Vous ne pouvez pas utiliser l'appareil photo si l'énergie de la batterie est inférieure à 20 %.

Pour capturer des photos :

- 1. Appuyez sur la touche Appareil photo ou sur Démarrer > Programmes > Appareil photo.
- 2. Appuyez sur la touche 6 du clavier pour effectuer un zoom avant ou sur la touche 4 pour réaliser un zoom arrière.
- REMARQUE: Vous ne pourrez pas employer ces touches pour réaliser un zoom avant ou arrière lorsque l'appareil photo est utilisé avec la résolution 3M.
- 3. Appuyez sur la touche 8 du clavier pour augmenter la luminosité ou sur la touche 2 pour la réduire.
- Appuyez sur la touche Appareil photo pour capturer une photo et l'enregistrer automatiquement dans Explorateur de fichiers > Mes documents > Mes images.
- REMARQUE : Appuyez sur le bouton 4 (Flash) pour activer le flash lors de la prise de photos.

Affichage de photos

Pour afficher des photos capturées sur votre HP iPAQ :

- 1. Appuyez sur Démarrer > HP Photosmart Mobile.
- 2. Naviguez vers le dossier requis.
- 3. Appuyez sur le dossier pour l'ouvrir, puis appuyez sur la photo requise.

Paramètres de l'appareil photo

Pour configurer les paramètres de l'appareil photo, appuyez sur **Démarrer > Programmes > Appareil photo**. Appuyez sur le bouton (Paramètres).

Paramètres de base

Vous pouvez configurer des options de base pour l'appareil photo. Les paramètres de l'onglet **Base** peuvent être appliqués lors de la prise de photos, ainsi que lors de l'enregistrement de clips vidéo.

- Activer le son de l'obturateur Sélectionnez cette option pour activer le son de l'obturateur lors de la prise de photos.
- Préfixe de fichier photo Spécifiez un nom de préfixe pour les photos que vous prenez.
- Préfixe de fichier vidéo Spécifiez un nom de préfixe pour les clips vidéo que vous prenez.
- Enregistrer fichier dans Spécifiez un emplacement sur votre HP iPAQ dans lequel enregistrer vos photos et vidéos.

Vous pouvez utiliser des fonctions supplémentaires, telles que Équilibre des blancs, Effet, Contraste, Luminosité, Teinte, Saturation, Scintillement et Netteté, pour améliorer l'aspect de vos photos ou vidéos.

Paramètres de photo

Appuyez sur l'onglet **Photo** pour configurer les paramètres requis pour la capture de photos.

- Mode de capture Permet de modifier le mode de capture des photos.
 - Normal Alignez le rectangle de mise au point sur le sujet et appuyez sur la touche Appareil photo située sur le côté droit de votre HP iPAQ. Lorsque le rectangle de mise au point tourne au vert, appuyez à nouveau sur la touche Appareil photo pour prendre la photo.
 - **REMARQUE :** Il s'agit du mode de capture de photos par défaut.
 - Minuterie Utilisez ce mode pour prendre des auto-portraits. Après que vous appuyez sur la touche Appareil photo, un délai de 10 secondes s'affiche dans le rectangle de mise au point.
 - **Rafale** Utilisez ce mode pour capturer un jeu de 5 photos en appuyant sur la touche **Appareil photo** et en la maintenant enfoncée.
 - Panorama horizontal Utilisez ce mode pour créer des images panoramiques horizontales, telles que de vastes paysages et des horizons de ville. Appuyez sur la touche Appareil photo pour prendre la photo la plus à gauche en premier. Lors de la prise de la photo suivante, 1/3 de la photo précédente est affiché sur le côté gauche de l'écran. Ceci facilite la correspondance avec la photo précédente lors de la capture de la photo suivante. Une fois toutes les photos capturées, appuyez sur 🚍 pour les raccorder.
 - Panorama vertical Utilisez ce mode pour créer des images panoramiques verticales, telles que des monuments et de hautes structures. Appuyez sur la touche Appareil photo pour prendre la photo du haut en premier. Lors de la prise de la photo suivante, 1/3 de la photo précédente est affiché en haut de l'écran. Ceci facilite la correspondance avec la photo précédente lors de la capture de la photo suivante. Une fois toutes les photos capturées, appuyez sur E pour les raccorder.
- Résolution Sélectionnez une résolution pour vos photos à partir des options disponibles : QVGA – 320 X 240, VGA – 640 X 480, 1 M – 1280 X 960, 1,3 M – 1280 X 1024, 2 M – 1600 X 1200 et 3 M – 2048 X 1536.
- Qualité de photo : Sélectionnez la qualité de la photo : Faible, Normale ou Élevée.

Enregistreur vidéo

Enregistrement de vidéos

Vous pouvez utiliser le caméscope intégré de votre HP iPAQ pour créer de courtes vidéos et les partager avec vos amis et votre famille.

Pour enregistrer des vidéos :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Programmes > Appareil photo.
- Appuyez sur le bouton 🗁 (Vidéo) pour passer en mode vidéo.
- 3. Appuyez sur la touche **Appareil photo** pour démarrer l'enregistrement. Appuyez à nouveau sur la touche **Appareil photo** pour arrêter l'enregistrement.

Configuration du format vidéo

Appuyez sur **Démarrer > Programmes > Appareil photo**, puis appuyez sur le bouton 🔍 (Paramètres).

- Dans l'onglet Vidéo, modifiez une des options suivantes :
- Sélectionnez la résolution dans la liste Résolution. Vous pouvez modifier les paramètres sur :
 - QCIF(176 X 144)
 - QVGA(320 X 240)
- REMARQUE : Cochez la case Enregistrer la voix pour enregistrer la voix lors de l'enregistrement de vidéos.

Paramètres de vidéo

Appuyez sur l'onglet Vidéo pour configurer les paramètres requis pour l'enregistrement de vidéos.

- Format vidéo Sélectionnez le format vidéo.
- Résolution Sélectionnez une résolution pour vos vidéos parmi les options disponibles : QCIF (176 X 144) ou QVGA(320 X 240)
- Enregistrer la voix Cochez cette case pour enregistrer la voix avec la vidéo.
- Adapter à MMS Cochez cette case pour vous assurer que la vidéo enregistrée ne dépasse pas la taille de fichier pouvant être contenue par un MMS.

Options de l'appareil et de l'enregistreur vidéo

	Appareil – Cette icône affiche, dans l'angle supérieur gauche de l'appareil photo, le nombre de photos que vous pouvez enregistrer sur le périphérique de stockage actuel.
D	
48	Flash désactivé – Appuyez sur cette icône pour activer le flas
4	Flash activé – Appuyez sur cette icône pour désactiver le flash
314-	Résolution – Appuyez sur cette icône pour modifier la résolution

×	Quitter – Appuyez sur cette icône pour quitter l'application
	HP Photosmart Mobile – Appuyez sur cette icône pour lancer HP Photosmart Mobile afin d'afficher les photos capturées
	Vidéo – Appuyez sur cette icône pour passer en mode vidéo
2	Paramètres – Appuyez sur cette icône pour modifier les paramètres
[Mise au point – Appuyez sur la touche numérique 4 ou 6 pour effectuer un zoom arrière ou avant.
	REMARQUE : Vous devez appuyer sur l'écran lors de la capture de photos pour afficher le curseur Mise au point .
	REMARQUE : Vous ne pourrez pas employer ces touches pour réaliser un zoom avant ou arrière lorsque l'appareil photo est utilisé avec la résolution 3M.
	Luminosité – Appuyez sur la touche numérique 2 ou 8 pour régler la luminosité.
	REMARQUE : Vous devez appuyer sur l'écran lors de la capture de photos pour afficher le curseur Luminosité .
2	Panorama – Cette icône s'affiche lors de la capture de photos au format panorama.
	Raccord – Appuyez sur cette icône pour raccorder la photo en un panorama après la capture d'un jeu de photos en mode Panorama .
Ø	Photo – Appuyez sur cette icône pour revenir au mode de capture et capturer de nouvelles photos.
	Envoyer sous – Appuyez sur cette icône pour sélectionner un compte et envoyer par courrier électronique des photos capturées.
Ť	Supprimer – Appuyez sur cette icône pour supprimer la photo actuelle.
	HP Photosmart Mobile – Appuyez sur cette icône pour lancer HP Photosmart Mobile et afficher les photos capturées.
0	Lire – Appuyez sur cette icône pour lire le clip vidéo actuel.
	Vous pouvez arrêter , mettre en pause ou lire la vidéo en appuyant sur les icônes de commande. La barre de durée indique l'avancement de la lecture.

Transfert d'images

Utilisation de la fonction GPRS

La première fois que vous allumez la radio du téléphone, l'application **HP iPAQ DataConnect** détecte le fournisseur de service de téléphonie mobile et configure automatiquement les paramètres MMS sur le HP iPAQ.

REMARQUE : Vous devez disposer d'une carte SIM activée pour les données et installée dans votre HP iPAQ.

Pour transférer des photos via MMS :

- 1. Appuyez sur la touche programmable gauche de l'écran Aujourd'hui, puis sur MMS.
- 2. Appuyez sur Menu > Nouveau.
- 3. Appuyez sur la photo ou la vidéo à joindre.
- 4. Appuyez sur Envoyer.

Utilisation de la fonction Bluetooth

Vous pouvez suivre la procédure ci-dessous pour transférer des images de votre HP iPAQ vers d'autres appareils :

Pour transférer des photos via Bluetooth :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > HP Photosmart Mobile**.
- 2. Faites défiler et sélectionnez une photo.
- Appuyez sur Menu > Envoyer une image.... Sélectionnez l'appareil, puis appuyez sur Appuyer pour envoyer.
- **REMARQUE**: Vous devez disposer d'une connexion Bluetooth pour transférer des photos.

8 HP Photosmart Mobile

HP Photosmart Mobile permet de réaliser les opérations suivantes :

- Afficher les photos enregistrées sur votre HP iPAQ ou une carte de stockage.
- Ajouter des notes vocales ou textuelles à des photos.
- Imprimer à l'aide d'une carte de stockage.
- Visionner un diaporama.
- Envoyer des photos via MMS, en tant que pièces jointes de courrier électronique ou par Bluetooth.
- Associer une photo à un contact.
- Définir une photo comme papier-peint de l'écran Aujourd'hui.
- Télécharger une photo via courrier électronique vers Snapfish.

Affichage de photos enregistrées sur votre HP iPAQ ou une carte de stockage

Vous pouvez afficher des photos enregistrées sur votre HP iPAQ ou une carte de stockage à l'aide de l'application HP Photosmart Mobile.

Pour afficher des photos :

- 1. Appuyez sur Démarrer > HP Photosmart Mobile.
- 2. Appuyez sur Menu > Ouvrir dossier.
- 3. Naviguez vers le dossier contenant les photos que vous avez enregistrées.
- 4. Appuyez sur ok.

Association d'une note vocale à une photo

Pour associer une note vocale à une photo :

- 1. Appuyez sur Démarrer > HP Photosmart Mobile.
- 2. Appuyez sur la miniature à laquelle associer une note vocale.
- Appuyez sur le bouton ¹
 (Son).
- 4. Appuyez sur le bouton (Enregistrer) dans la barre d'outils Son.
- Parlez dans le microphone pour enregistrer votre note vocale, puis appuyez sur le bouton (Arrêter) au terme de l'enregistrement.
- 6. Pour supprimer la note vocale enregistrée, appuyez sur X.
- 7. Appuyez à nouveau sur le bouton 🖽 (Son) pour fermer la barre d'outils Son.

Impression à l'aide de la carte de stockage

REMARQUE : Toutes les imprimantes ne prennent pas en charge l'impression à partir d'une carte de stockage.

Pour imprimer des photos à l'aide d'une carte de stockage :

- 1. Appuyez sur Démarrer > HP Photosmart Mobile.
- 2. Appuyez sur la miniature de l'image à imprimer.
- REMARQUE : Si le fichier multimédia est protégé par DRM (Digital Rights Management), vous ne pouvez ni l'envoyer ni le transférer. DRM est un logiciel qui assure une distribution sécurisée et empêche toute distribution illégale de photos, vidéos, musiques, films et sonneries sur Internet. Pour plus d'informations sur la technologie DRM, consultez l'aide en ligne. Appuyez sur Démarrer > Aide, puis recherchez le mot DRM.
- 3. Appuyez sur Menu > Imprimer....
- **REMARQUE :** Toutes les imprimantes ne prennent pas en charge l'impression à partir d'une carte de stockage.
- 4. Sélectionnez le nombre de copies à imprimer, puis appuyez sur Enregistrer.

Vous pouvez maintenant imprimer les photos enregistrées sur la carte de stockage.

REMARQUE: Vous devez configurer l'imprimante avant de commencer à imprimer des photos à partir d'une carte de stockage. Les instructions de configuration varient d'une imprimante à l'autre.

Affichage d'un diaporama

Pour visionner un diaporama :

- 1. Appuyez sur Démarrer > HP Photosmart Mobile.
- 2. Appuyez sur le bouton 🗐 (Diaporama) situé au bas de l'écran.
- 3. Appuyez sur l'écran pour afficher les boutons 🕨 (Avant), 💌 (Arrière), 😣 (Arrêter) et 🖲 (Pause).

Envoi de photos par courrier électronique

REMARQUE : Vous devez configurer votre compte de messagerie pour envoyer des photos via courrier électronique.

Pour envoyer des photos via courrier électronique :

- 1. Appuyez sur Démarrer > HP Photosmart Mobile.
- 2. Appuyez sur la miniature à envoyer par courrier électronique.
- REMARQUE : Si le fichier multimédia est protégé par DRM (Digital Rights Management), vous ne pouvez ni l'envoyer ni le transférer. DRM est un logiciel qui assure une distribution sécurisée et empêche toute distribution illégale de photos, vidéos, musiques, films et sonneries sur Internet. Pour plus d'informations sur la technologie DRM, consultez l'aide en ligne. Appuyez sur Démarrer > Aide, puis recherchez le mot DRM.
- 3. Appuyez sur Menu > Envoyer... > Pièce jointe.
- Cochez la case Réduire la taille de la photo envoyée à, puis sélectionnez la réduction en résolution.

- 5. Appuyez sur Suivant.
- Saisissez l'adresse électronique appropriée ou accédez aux contacts en appuyant sur Menu > Ajouter un destinataire.
- 7. Saisissez les autres informations appropriées, par exemple l'objet et le corps du message.
- 8. Appuyez sur **Envoyer**.

Association d'une photo à un contact

Pour associer une photo à un contact :

- 1. Appuyez sur Démarrer > HP Photosmart Mobile.
- 2. Appuyez sur la miniature à associer à un contact.
- 3. Appuyez sur Menu > Attribuer à > Contact.
- 4. Appuyez sur le nom dans la liste des contacts.
- 5. Appuyez sur ok.

Définition d'une photo comme papier-peint de l'écran Aujourd'hui

Pour définir une photo comme papier-peint de l'écran Aujourd'hui :

- 1. Appuyez sur Démarrer > HP Photosmart Mobile.
- 2. Appuyez sur la miniature à attribuer à l'écran Aujourd'hui.
- 3. Appuyez sur Menu > Attribuer à > Arrière-plan Aujourd'hui.
- 4. Appuyez sur ok.

Snapfish

La fonction **Snapfish** vous permet de télécharger des photos de votre HP iPAQ vers votre compte **Snapfish** via votre compte de messagerie.

- 1. Appuyez sur Démarrer > HP Photosmart Mobile.
- 2. Appuyez sur la miniature à envoyer via Snapfish.
- 3. Appuyez sur Menu > Envoyer... > Snapfish.
- 4. Cochez la case **Réduire la taille de la photo envoyée à**, puis sélectionnez la réduction requise en résolution.
- 5. Appuyez sur Suivant.
- Sélectionnez le compte de messagerie approprié dans la liste Sélectionner compte de messagerie, puis appuyez sur Envoyer.
- **REMARQUE :** Pour plus d'informations sur la fonction **Snapfish**, appuyez sur **Aide**.
- REMARQUE : Si le compte de messagerie utilisé pour envoyer la photo à Snapfish n'est pas enregistré, vous recevrez un message électronique contenant un lien vers une page Web qui permet d'enregistrer un compte.

Amélioration de documents

La fonction d'amélioration de documents vous permet de traiter l'image d'un document prise avec un appareil photo, telles que des photos de carte de visite, de magazine ou de journal, afin de produire des résultats d'une qualité scanner.

Pour utiliser la fonction d'amélioration de documents :

- 1. Appuyez sur Démarrer > HP Photosmart Mobile.
- 2. Appuyez sur Menu > Outils > Améliorer un document.
- 3. Sélectionnez une des options suivantes ou les deux :
 - **Redresser et rogner** Permet de détecter les bords d'un document et de rogner le document original suivant une forme rectangulaire.
 - REMARQUE : Le document doit comporter quatre couleurs bien définies ou présenter un fort contraste.
 - Éclairement et correction des couleurs Permet de supprimer l'ombrage de la surface du document, dû aux ombres et à un éclairement inégal sur l'ensemble du document.
- 4. Appuyez sur Démarrer pour démarrer le traitement du document.

REMARQUE : La fonction d'amélioration de documents traite uniquement les images JPEG.

Définition de l'écran de veille

Vous pouvez utiliser votre HP iPAQ pour définir un diaporama de vos photos comme écran de veille.

Pour définir l'écran de veille :

- 1. Appuyez sur Démarrer > HP Photosmart Mobile.
- 2. Appuyez sur Menu > Outils > Écran de veille.
- Cochez la case Afficher l'écran de veille, puis spécifiez la durée après laquelle activer l'écran de veille dans la liste Lancer l'écran de veille après.
- 4. Appuyez sur l'onglet Effets, puis cochez la case Utiliser des effets de transition pour choisir un effet de transition.
- 5. Appuyez sur l'onglet Date/Heure pour sélectionner l'option d'affichage de date et heure.
- REMARQUE : HP Photosmart Mobile affiche automatiquement le diaporama que vous avez sélectionné, si votre appareil est inactif alors qu'il est connecté à l'ordinateur avec le logiciel de synchronisation exécuté.

Basculement vers l'application de l'appareil photo

Vous pouvez basculer vers l'application de l'appareil photo à partir de l'application HP Photosmart.

Pour basculer vers l'application de l'appareil photo :

- 1. Appuyez sur Démarrer > HP Photosmart Mobile.
- 2. Appuyez sur Menu > Basculer vers appareil photo.
- ASTUCE : Vous pouvez également appuyer sur l'icône (Capture) pour basculer vers l'application de l'appareil photo.

Organisation de vos photos

Vous pouvez utiliser votre HP iPAQ pour gérer ou organiser un jeu de photos en déplaçant, copiant ou supprimant une image unique ou un jeu d'images.

Pour organiser vos photos :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > HP Photosmart Mobile**.
- 2. Appuyez sur Menu > Organisation.
- Appuyez sur les images à organiser ou appuyez sur Menu > Sélectionner > Toutes pour sélectionner toutes les photos.
- Appuyez sur Menu > Déplacer/Copier pour afficher les options de déplacement ou de copie des images sélectionnées vers une carte ou un autre dossier sur votre HP iPAQ.
- 5. Pour sélectionner une plage d'images, appuyez sur **Menu > Sélectionner > Plage**. Appuyez ensuite sur la première image, puis sur la dernière.
- 6. Pour supprimer les fichiers sélectionnés, appuyez sur Menu > Supprimer.

Envoi d'une image au presse-papiers

Vous pouvez copier une image vers le presse-papiers afin de l'utiliser dans d'autres applications.

Pour envoyer une image vers le presse-papiers :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > HP Photosmart Mobile**.
- 2. Appuyez sur une miniature d'image et maintenez la pression.
- Appuyez sur Déplacer/Copier > Copier vers le presse-papiers, puis choisissez la taille d'échelle appropriée.

Prise en charge vidéo

Vous pouvez lire des vidéos à l'aide de l'application HP Photosmart.

Pour lire des vidéos :

- 1. Appuyez sur Démarrer > HP Photosmart Mobile.
- 2. Sélectionnez la miniature de la vidéo, puis appuyez sur Afficher.

9 Cartes de stockage

Utilisation de cartes de stockage

Vous pouvez utiliser des cartes de stockage en option dans les cas suivants :

- Extension de la mémoire du HP iPAQ
- Stockage de photos, clips vidéo, musique et applications
- REMARQUE : Les cartes de stockage ne sont pas fournies avec votre HP iPAQ et doivent être achetées séparément.

Pour plus d'informations sur les cartes de stockage, visitez l'adresse <u>http://www.hp.com/go/</u> ipaqaccessories.

Insertion d'une carte de stockage

Pour insérer une carte de stockage :

- 1. Appuyez sur la touche **Alimentation** et maintenez-la enfoncée pour mettre votre HP iPAQ hors tension.
- 2. Retirez le cache de la batterie, puis faites glisser le capot du connecteur de carte de stockage et soulevez-le.



3. Placez la carte dans le support de carte de stockage, en insérant la zone métallique en premier.

4. Réinsérez le support de carte de stockage jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Si vous avez des difficultés à insérer une carte de stockage, essayez la procédure suivante :

- Assurez-vous de ne pas insérer la carte selon un angle.
- Assurez-vous d'insérer la zone de connexion (zone métallique) en premier.

Retrait d'une carte de stockage

Pour retirer une carte de stockage micro-SD (Secure Digital) du connecteur du HP iPAQ :

- 1. Fermez toutes les applications qui utilisent la carte de stockage.
- Appuyez sur la touche Alimentation et maintenez-la enfoncée pour mettre votre HP iPAQ hors tension.
- 3. Retirez la batterie.
- 4. Faites glisser le capot du connecteur de carte de stockage et soulevez-le.



5. Retirez la carte de stockage du connecteur.

Affichage du contenu d'une carte de stockage

Utilisez l'Explorateur de fichiers pour visualiser les fichiers présents sur la carte de stockage en option.

Pour afficher le contenu d'une carte de stockage :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Programmes > Explorateur de fichiers.
- Appuyez sur Haut, puis sélectionnez le dossier de carte de stockage pour afficher la liste des fichiers et dossiers.

Si le HP iPAQ ne reconnaît pas votre carte de stockage, essayez la procédure suivante :

- Assurez-vous d'avoir installé tous les pilotes livrés avec la carte de stockage.
- Réinitialisez le HP iPAQ en appuyant légèrement sur le bouton Réinitialiser avec le stylet.
- REMARQUE : Assurez-vous d'avoir enregistré les données contenues sur la carte de stockage avant d'effectuer la réinitialisation.

10 Synchronisation

Logiciel de synchronisation

Si l'ordinateur fonctionne sous Windows XP ou une version antérieure, les paramètres de synchronisation sont gérés via Microsoft ActiveSync. Microsoft ActiveSync 4.5 est disponible sur le CD *Getting Started*. Vous pouvez également visiter l'adresse <u>http://www.microsoft.com/windowsmobile</u> pour plus d'informations sur Microsoft ActiveSync ou pour télécharger ce logiciel.

Si votre ordinateur fonctionne sous Windows Vista, les paramètres de synchronisation sont gérés via Windows Mobile Device Center (WMDC). WMDC 6.1 est disponible sur le CD *Getting Started*. Vous pouvez également télécharger WMDC à l'adresse suivante : <u>http://www.microsoft.com/</u>windowsmobile.

Copie de fichiers

Le logiciel ActiveSync permet de copier des fichiers depuis et vers l'ordinateur.

Pour configurer votre HP iPAQ à l'aide de l'assistant de configuration de synchronisation Pocket PC :

- Connectez votre HP iPAQ à l'ordinateur à l'aide du câble de synchronisation mini-USB et attendez que le logiciel de synchronisation démarre (WMDC pour Windows Vista et ActiveSync pour Windows XP).
- 2. Appuyez sur Suivant lorsque l'assistant de configuration de synchronisation Pocket PC s'affiche.
- 3. Vous pouvez sélectionner une des options suivantes :
 - Cochez la case Synchroniser directement avec un serveur exécutant Microsoft Exchange Server. Pour faire ceci maintenant, vous devez disposer de l'adresse du serveur et de vos informations d'identification, puis appuyez sur Suivant. Entrez les informations requises dans l'écran si vous souhaitez configurer votre compte de messagerie avec un serveur Exchange.
 - Si vous souhaitez synchroniser votre HP iPAQ avec le compte de messagerie Outlook sur votre ordinateur, désactivez la case Synchroniser directement avec un serveur exécutant Microsoft Exchange Server. Pour faire ceci maintenant, vous devez disposer de l'adresse du serveur et de vos informations d'identification, puis appuyez sur Suivant.
- 4. Sélectionnez l'élément à synchroniser dans la liste **Type d'informations**, puis sélectionnez **Windows PC (Ce PC)** ou **Microsoft Exchange** dans la liste **Source**.
- 5. Appuyez sur **Suivant**, puis appuyez sur **Terminer** pour compléter la configuration.

Pour copier des fichiers à l'aide de ActiveSync sans utiliser l'assistant de configuration de synchronisation Pocket PC :

- Connectez votre HP iPAQ à l'ordinateur à l'aide du câble de synchronisation mini-USB et attendez que le logiciel de synchronisation démarre (WMDC pour Windows Vista et ActiveSync pour Windows XP).
- Une fois l'assistant de configuration de synchronisation Pocket PC démarré, appuyez sur Annuler pour continuer la copie de fichiers sans utiliser l'assistant.

- 3. Sur l'ordinateur, sélectionnez Démarrer > Programmes > Microsoft ActiveSync.
- 4. Dans la fenêtre ActiveSync, sélectionnez Explorer.
- Double-cliquez sur Mon appareil basé sur Windows Mobile, puis sélectionnez les fichiers à copier vers votre ordinateur ou copiés à partir de celui-ci.
- Ouvrez l'Explorateur Windows sur votre ordinateur, puis repérez les fichiers à copier vers le HP iPAQ ou copiés à partir de celui-ci.
- 7. Faites glisser les fichiers et déplacez-les entre votre HP iPAQ et l'ordinateur. ActiveSync convertit les fichiers pour qu'ils puissent, au besoin, être utilisés par les programmes Office Mobile.
 - **REMARQUE :** Vous ne pouvez pas copier des fichiers préinstallés ou des fichiers système.

Pour copier des fichiers à l'aide de WMDC :

- 1. Reliez votre HP iPAQ à l'ordinateur, puis attendez que le programme WMDC s'ouvre automatiquement.
- 2. Cliquez sur Gestion de fichiers pour ouvrir le dossier de votre appareil mobile.
- 3. Dans le dossier **Appareil mobile**, sélectionnez le fichier à copier sur votre appareil ou sur l'ordinateur.

Placez directement les fichiers dans le dossier Mes documents de votre HP iPAQ (ou dans l'un de ses sous-dossiers).

Migration de données de Palm Desktop vers Microsoft Windows Mobile 6

Si vous utilisiez un appareil avec système d'exploitation Palm avant d'acheter votre HP iPAQ, vous devez migrer vos données du logiciel Palm Desktop vers Microsoft Windows Mobile 6.

Pour migrer des données du logiciel Palm Desktop vers Windows Mobile 6 :

- 1. Assurez-vous que votre ordinateur est équipé de Microsoft Outlook 98 ou d'une version ultérieure.
- Pour basculer la synchronisation du Palm Desktop vers Outlook, insérez le CD fourni avec l'appareil Palm dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur. Dans l'écran Découvrir votre Pocket PC, sélectionnez Installer les conduits Microsoft Outlook. Alternativement, vous pouvez réinstaller le Palm Desktop et le logiciel HotSynch Manager à partir du CD d'origine. Durant la procédure de configuration, sélectionnez Je souhaite synchroniser avec Microsoft Outlook.
- REMARQUE : Microsoft Outlook doit être défini comme programme de messagerie par défaut pour que la synchronisation avec le logiciel Palm Desktop se déroule correctement. Pour modifier vos paramètres, ouvrez Microsoft Outlook, cliquez sur Outils > Options > Autre, puis cochez les cases Faire de Outlook le programme par défaut pour la messagerie, Contacts et Calendrier. Cliquez sur Appliquer > OK, puis redémarrez votre ordinateur.
- Utilisez le logiciel HotSynch Manager contenu sur le CD d'origine fourni avec votre appareil Palm pour synchroniser les informations contenues sur votre appareil avec Outlook. Pour savoir comment installer ou utiliser HotSynch, reportez-vous aux instructions fournies avec votre appareil Palm.
- Après avoir synchronisé Outlook avec votre appareil Palm, désinstallez le logiciel Hotsynch de votre ordinateur. Cliquez sur Démarrer > Panneau de configuration >, puis double-cliquez sur

Ajouter ou supprimer des programmes. Sélectionnez Palm Desktop, puis cliquez sur Supprimer. Suivez les instructions à l'écran.

 Insérez le CD Getting Started dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur, puis suivez les instructions à l'écran pour installer ActiveSync sur l'ordinateur et établir un partenariat avec votre HP iPAQ.

Conseils pour la réduction des coûts de synchronisation sans fil

Ce sont vos priorités qui déterminent votre manière de gérer le coût de la synchronisation sans fil à partir du HP iPAQ.

Pour	Procédez comme suit
Réduire les coûts relatifs à la connexion réseau ou au transfert de données	Augmentez la durée entre les synchronisations planifiées ou effectuez une synchronisation manuelle. Vérifiez les détails de votre forfait.
Prolonger la durée de vie de la batterie	Planifiez la synchronisation moins fréquemment ou effectuez une synchronisation manuelle.
Conserver vos informations à jour	Pendant les périodes où le volume de courrier est élevé, planifiez la synchronisation à des intervalles réguliers et fréquents. Pendant les périodes où le volume de courrier est faible, planifiez la synchronisation à mesure que vous recevez des éléments.

REMARQUE : La minuterie de mise hors tension de l'appareil est réinitialisée à chaque synchronisation. Si vous définissez un intervalle de synchronisation inférieur à celui défini pour la mise hors tension automatique de l'appareil, celui-ci ne s'éteint jamais pour économiser l'énergie de la batterie.

Résolution des problèmes de synchronisation

La liste ci-dessous répertorie les signes révélateurs de problèmes de synchronisation pour Windows Vista :

• WMDC ne s'ouvre pas après l'installation.

La liste ci-dessous répertorie les signes révélateurs de problèmes de synchronisation pour Windows XP :

- Aucune tonalité **ActiveSync** (ou présence d'une icône grise) et aucune activité dans la fenêtre **ActiveSync** de votre ordinateur.
- Tonalité ActiveSync, mais l'icône ActiveSync de votre ordinateur se transforme en icône verte tournoyante. Le message relatif à la récupération des paramètres s'affiche sur votre ordinateur, mais la connexion ActiveSync est interrompue avant la création du partenariat.
- ActiveSync recherche une connexion, sans succès. L'icône verte continue de tournoyer sur l'ordinateur.
- La synchronisation a été établie entre votre HP iPAQ et l'ordinateur, mais la connexion est interrompue. L'icône verte cesse de tournoyer sur l'ordinateur et se désactive.
- Un message relatif à l'accès réseau ou Internet de ActiveSync est affiché par le pare-feu ou par un autre logiciel de protection du réseau.

Si vous rencontrez des problèmes liés à la synchronisation de votre HP iPAQ avec l'ordinateur personnel, essayez les solutions ci-dessous. Essayez les solutions suivantes pour résoudre les problèmes liés à la synchronisation :

 Vérifiez le système d'exploitation de votre ordinateur avant de commencer à synchroniser des informations avec votre HP iPAQ. La méthode de synchronisation varie en fonction du système d'exploitation exécuté sur l'ordinateur.

Si l'ordinateur fonctionne sous Windows XP ou une version antérieure, les paramètres de synchronisation sont gérés via Microsoft ActiveSync. Microsoft ActiveSync 4.5 est disponible sur le CD *Getting Started*. Pour plus d'informations ou pour télécharger Microsoft ActiveSync, visitez l'adresse http://www.microsoft.com/windowsmobile.

Si votre ordinateur fonctionne sous Windows Vista, les paramètres de synchronisation sont gérés via Windows Mobile Device Center (WMDC). Visitez l'adresse <u>http://www.microsoft.com/</u> windowsmobile pour télécharger Windows Mobile Device Center.

- REMARQUE : HP ne garantit pas le bon fonctionnement d'applications tierces avec Windows Vista.
- Si l'ordinateur personnel exécute **ActiveSync** 4.5 ou une version ultérieure ainsi qu'un pare-feu personnel, ajoutez **ActiveSync** dans la liste d'exceptions du pare-feu.

Les pare-feu, notamment Sygate Personal Firewall, TrendMicro PC-cillin Internet Security 2005, Norton Personal Firewall, McAfee Personal Firewall et Zone Alarm Security Suite, peuvent bloquer la synchronisation. Pour plus d'informations sur l'ajout d'ActiveSync 4.5 ou d'une version ultérieure à la liste d'exceptions du pare-feu, reportez-vous à la documentation fournie avec ce logiciel. Pour la résolution d'autres problèmes liés au pare-feu et l'activation d'ActiveSync 4.5 ou d'une version ultérieure, visitez l'adresse http://www.microsoft.com/windowsmobile.

- Si vous avez oublié de décocher la case Microsoft Exchange Server lors de l'installation d'ActiveSync alors qu'aucune connexion à un serveur Exchange n'est prévue, procédez comme suit :
 - Connectez votre HP iPAQ à votre ordinateur. Assurez-vous que la connexion ActiveSync est établie.
 - Sur l'ordinateur, sélectionnez Démarrer > Tous les programmes > Microsoft ActiveSync.
 - Cliquez sur **Outils > Options**.
 - Décochez les cases en regard des options de synchronisation dans le groupe Serveur.
 - Dans le groupe Bureau, cochez les cases correspondant aux éléments à synchroniser.
- Débranchez votre HP iPAQ de l'ordinateur, puis attendez qu'un message ActiveSync confirme la déconnexion du périphérique. Reconnectez votre HP iPAQ à votre ordinateur. Patientez pour savoir si la connexion est établie.
- Dans l'application ActiveSync de votre ordinateur, sélectionnez Fichier > Paramètres de connexion. Vérifiez que l'option de connexion USB est sélectionnée.
- Branchez le HP iPAQ sur un autre port USB de l'ordinateur.
- Vérifiez votre câble de synchronisation mini-USB. Utilisez un autre câble de synchronisation mini-USB si vous en possédez un.
- Essayez d'effectuer une synchronisation via une connexion Bluetooth. Reportez-vous à la documentation imprimée ou sur CD livrée avec votre HP iPAQ pour obtenir des instructions spécifiques.

- Déconnectez votre HP iPAQ de votre ordinateur, puis rebranchez-le.
- Désinstallez ActiveSync de votre ordinateur, puis réinstallez-le. Pour désinstaller ActiveSync de votre ordinateur, cliquez sur Démarrer > Panneau de configuration > Ajouter ou supprimer des programmes > Microsoft ActiveSync. Cliquez ensuite sur Supprimer > Oui.

Si aucune des solutions ci-dessus ne résout le problème de connexion, effectuez une réinitialisation usine de votre HP iPAQ à l'aide de l'outil HP iPAQ Setup Assistant.

Au terme de la réinitialisation matérielle ou logicielle, vous pouvez réinstaller vos applications sur votre HP iPAQ à l'aide du logiciel ActiveSync présent sur votre ordinateur. Une fois votre HP iPAQ correctement synchronisé, accédez à **ActiveSync** sur l'ordinateur, sélectionnez **Outils > Ajouter/ Supprimer des programmes**, puis sélectionnez les programmes à réinstaller.

Liens personnalisés dans WMDC

Après la connexion de votre appareil à un système Windows Vista à l'aide de WMDC 6.1, une image du HP iPAQ 600 Series Business Navigator s'affiche sur la gauche de l'écran **Windows Mobile Device Center**. Vous pouvez configurer votre appareil pour synchroniser les contacts Outlook, la messagerie électronique et d'autres informations sur votre appareil ou juste connecter ce dernier en omettant le processus de configuration.

Une fois l'appareil synchronisé avec votre ordinateur, les liens suivants sont affichés sur l'ordinateur :

- Programmes et services
- Images, musique et vidéo
- Gestion de fichiers
- Paramètres de l'appareil mobile

Pour afficher une liste des liens personnalisés, naviguez vers **Programmes et services**. Cliquez sur **plus>>** pour afficher des liens supplémentaires pour les divers services HP ou cliquez sur **<<précédent** pour revenir à l'écran précédent.

11 Tâches

Définition des dates de début et de fin d'une tâche

Pour définir les dates d'une tâche :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Programmes > Tâches.
- 2. Appuyez sur la tâche dont vous souhaitez définir les dates de début et de fin.
- 3. Appuyez sur Modifier et effectuez l'une ou les deux opérations suivantes :
 - Appuyez sur **Début** pour entrer la date de début de la tâche.
 - Appuyez sur Échéance pour entrer la date d'échéance de la tâche.
- 4. Appuyez sur ok.

Affichage des dates de début et de fin dans la liste des tâches

Pour activer l'affichage des dates d'une tâche dans la liste des tâches :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Programmes > Tâches.
- 2. Appuyez sur Menu > Options....
- 3. Cochez la case Afficher dates début/échéance.
- 4. Appuyez sur ok.

Définition des options d'affichage des tâches dans l'écran Aujourd'hui

Si vous avez planifié un grand nombre de tâches, vous pouvez définir le type de tâche à afficher dans l'écran **Aujourd'hui**.

Pour activer l'affichage des tâches dans l'écran Aujourd'hui :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Personnel > Aujourd'hui.
- 2. Appuyez sur Éléments, puis cochez la case Tâches.
- 3. Appuyez sur Tâches pour accéder aux options, puis appuyez sur Options....
- 4. Sous Afficher le nombre de, sélectionnez le type de tâche à afficher dans l'écran Aujourd'hui.
- Dans la liste Catégorie, indiquez si vous souhaitez afficher uniquement les tâches assignées à une catégorie spécifique, si des tâches ont été attribuées, ou toutes les tâches.

Marquage d'une tâche comme achevée

Pour marquer une tâche comme étant achevée :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Programmes > Tâches.
- 2. Dans la liste des tâches, cochez la case en regard de la tâche à marquer comme étant achevée.

Pour marquer une tâche ouverte comme étant achevée :

- 1. Appuyez sur Edition.
- 2. Dans la zone État, appuyez sur Terminé.

12 Messagerie

Présentation des messages

Pour pouvoir envoyer et recevoir des messages électroniques via un compte de messagerie, vous devez vous connecter à Internet ou à votre réseau d'entreprise, en fonction du compte.

Vous pouvez envoyer et recevoir :

- Des messages électroniques Outlook
- Des messages électroniques Internet via un FAI (Fournisseur de service Internet)
- Des SMS

Vous pouvez également accéder à la messagerie électronique depuis votre bureau via une connexion VPN. Pour plus d'informations, consultez la section <u>Configuration d'une connexion de serveur VPN à la page 89</u>.

Les messages électroniques du compte de messagerie Outlook sont envoyés et reçus par le biais d'une synchronisation avec l'ordinateur via un logiciel de synchronisation ou par le biais d'une synchronisation sans fil directe avec le serveur Exchange.

Les messages électroniques Internet sont envoyés et reçus par le biais d'une connexion à un serveur de messagerie POP3 (Post Office Protocol 3) ou IMAP4 (Internet Message Access Protocol 4). Lors de la connexion à un serveur POP3 ou IMAP4, vous devez disposer d'une connectivité Internet à partir d'une connexion GSM, GPRS, EDGE ou 3G porteuse. En outre, la connexion peut se faire à l'aide d'une liaison sans fil Wi-Fi, homologue avec un PC ou Bluetooth vers un appareil connecté à Internet. Vous pouvez également utiliser votre HP iPAQ pour vous connecter en utilisant un téléphone cellulaire compatible avec l'envoi de données.

Les SMS sont envoyés et reçus via votre fournisseur de service sans fil en utilisant un numéro de téléphone comme adresse du message.

Types de dossiers

Chaque compte de messagerie possède son propre ensemble de dossiers avec cinq dossiers de messagerie par défaut :

- Boîte de réception
- Boîte d'envoi
- Éléments supprimés
- Brouillons
- Éléments envoyés

Les messages reçus et envoyés via le compte sont enregistrés dans ces dossiers. Vous pouvez également créer d'autres dossiers pour chaque compte.

Le mode de fonctionnement des dossiers varie selon le type :

- Si vous utilisez un compte de messagerie Outlook, les messages électroniques du dossier Boîte de réception sont automatiquement synchronisés avec votre appareil. Vous pouvez choisir de synchroniser d'autres dossiers en leur attribuant une désignation. Les dossiers créés et les messages déplacés sont ensuite mis en miroir sur le serveur de messagerie.
- Si vous utilisez un compte MMS ou SMS, les messages sont enregistrés dans le dossier Boîte de réception.
- Si vous utilisez un compte POP3 et que vous déplacez des messages électroniques vers un dossier créé par vos soins, le lien entre les messages présents sur l'appareil et leurs copies sur le serveur de messagerie est rompu. Lorsque vous vous connectez, le serveur de messagerie détecte les messages manquants dans le dossier Boîte de réception de l'appareil et les supprime du serveur de messagerie. Cette opération permet de ne pas conserver plusieurs copies d'un message, mais vous ne pouvez plus accéder aux messages.
- Si vous utilisez un compte IMAP4, les dossiers créés et les messages électroniques déplacés sont repris sur le serveur de messagerie. Ces messages sont ainsi disponibles à partir de tout emplacement ou appareil. Cette synchronisation des dossiers a lieu lorsque vous vous connectez au serveur de messagerie, créez de nouveaux dossiers ou renommez/supprimez des dossiers existants en cours de connexion. Vous pouvez également définir différentes options de téléchargement pour chaque dossier.

Synchronisation de la messagerie électronique

Lorsque vous synchronisez la messagerie Outlook sur l'ordinateur avec votre appareil, les messages électroniques sont synchronisés comme suit :

- Les messages contenus dans le dossier Boîte de réception de l'ordinateur ou du serveur Exchange sont copiés dans le dossier Boîte de réception du compte de messagerie Outlook sur votre appareil.
- Les messages contenus dans le dossier Boîte d'envoi de votre appareil sont transférés vers le serveur Exchange ou Outlook, puis envoyés à partir de ces programmes.
- Lorsque vous supprimez un message sur votre appareil, il est supprimé de l'ordinateur ou du serveur Exchange lors de la prochaine synchronisation.
- Les paramètres de synchronisation par défaut synchronisent les messages des trois derniers jours et téléchargent les 500 premiers octets de chaque nouveau message. Les pièces jointes ne sont pas téléchargées.
- REMARQUE : Pour plus d'informations sur le démarrage de la synchronisation de la messagerie Outlook ou la modification des paramètres de synchronisation, consultez l'aide d'ActiveSync sur l'ordinateur.

Les messages SMS ne sont pas reçus via une synchronisation. Ils sont envoyés à votre appareil via votre opérateur téléphonique.

Configuration de comptes de messagerie

Configuration de la messagerie via le serveur Exchange

Pour configurer la messagerie via le serveur Exchange :

- 1. Appuyez sur la touche programmable gauche > **Nouveau compte de messagerie**.
- Saisissez votre adresse électronique dans la zone Adresse de messagerie, puis appuyez sur Suivant.
- 3. Désactivez la case à cocher **Try to get e-mail settings automatically from the Internet** (Essayer d'obtenir les paramètres de courrier électronique automatiquement à partir de Internet).
- REMARQUE : Veillez à désactiver la case à cocher Try to get e-mail settings automatically from the Internet (Essayer d'obtenir les paramètres de courrier électronique automatiquement à partir de Internet) uniquement lors de la configuration manuelle de votre courrier électronique.
- 4. Faites défiler la liste Fournisseur messagerie, puis sélectionnez l'option Serveur Exchange.
- 5. Appuyez sur **Suivant** pour synchroniser Outlook avec le serveur de messagerie Exchange de votre organisation.
- Saisissez l'adresse du serveur Outlook Web Access dans le champ Adresse du serveur, puis appuyez sur Suivant.
- REMARQUE : Cochez la case Ce serveur exige une connexion cryptée (SSL) pour vous assurer que tous les messages électroniques envoyés depuis ce compte utilisent une connexion SSL (Secure Sockets Layer).
- 7. Renseignez les champs Nom d'utilisateur, Mot de passe et Domaine de l'écran Modification des paramètres du serveur.
- 8. Cochez la case des éléments à synchroniser, puis appuyez sur **Terminer**.

Messagerie Internet

Création d'un compte POP3 ou IMAP4

Pour pouvoir envoyer et recevoir des messages électroniques, vous devez configurer un compte de messagerie auprès de votre FAI ou disposer d'un compte accessible via une connexion de serveur VPN (généralement un compte professionnel).

Pour créer un compte POP3 ou IMAP4 :

- 1. Appuyez sur la touche programmable gauche > **Nouveau compte de messagerie**.
- 2. Saisissez le nom du compte, puis appuyez sur **Suivant**.
- 3. Désactivez la case à cocher **Try to get e-mail settings automatically from the Internet** (Essayer d'obtenir les paramètres de courrier électronique automatiquement à partir de Internet).
- REMARQUE : Veillez à désactiver la case à cocher Try to get e-mail settings automatically from the Internet (Essayer d'obtenir les paramètres de courrier électronique automatiquement à partir de Internet) uniquement lors de la configuration manuelle de votre courrier électronique.
- 4. Faites défiler la liste Fournisseur messagerie, puis sélectionnez l'option Courrier électronique Internet et appuyez sur Suivant.
- 5. Saisissez votre nom et le nom du compte de votre choix, puis appuyez sur **Suivant**.
- 6. Saisissez le nom du serveur entrant, puis sélectionnez le type de compte requis : **POP3** ou **IMAP4**.

Vous pouvez également configurer les options ci-dessous :

- Modifier les intervalles de téléchargement de nouveaux messages
- Télécharger des pièces jointes
- Limiter le nombre de messages téléchargés

Paramètre	Description
Nom d'utilisateur	Saisissez le nom d'utilisateur qui vous a été attribué par votre FAI ou votre administrateur réseau. Ce nom correspond généralement à la première partie de votre adresse électronique, qui figure avant le caractère « @ » (arobase).
Mot de passe	Sélectionnez un mot de passe complexe. Vous avez la possibilité d'enregistrer votre mot de passe, afin de ne pas être obligé de le saisir à chaque fois que vous vous connectez au serveur de messagerie.
Domaine	Superflu pour un compte FAI. Peut être requis pour un compte professionnel.
Type de compte	Sélectionnez POP3 ou IMAP4.
Nom de compte	Saisissez un nom unique pour le compte, par exemple Bureau ou Domicile. Il est impossible de le modifier ultérieurement.
Courrier entrant	Saisissez le nom de votre serveur de messagerie entrant (POP3 ou IMAP4).
Courrier sortant	Saisissez le nom de votre serveur de messagerie sortant (SMTP).
Connexion SSL requise	Sélectionnez cette option pour vous assurer que tous les messages électroniques envoyés depuis ce compte utilisent une connexion SSL. Ceci vous permet de renforcer la sécurité des informations personnelles envoyées. Remarque : Si vous sélectionnez cette option et que votre FAI ne prend pas en charge les connexions SSL, vous risquez de ne pas pouvoir envoyer de courrier électronique.
Le courrier sortant requiert une authentification	Sélectionnez cette option si votre serveur de messagerie sortant SMTP (Simple Mail Transfer Protocol) requiert une authentification. Votre nom d'utilisateur et votre mot de passe sont les mêmes que ceux mentionnés ci-dessus.
Utiliser des paramètres distincts	Sélectionnez cette option si votre serveur de messagerie sortant requiert un nom d'utilisateur et un mot de passe différents de ceux saisis précédemment.
Paramètres du serveur sortant	
Nom d'utilisateur	Saisissez votre nom d'utilisateur pour le serveur de messagerie sortant.
Mot de passe	Saisissez votre mot de passe pour le serveur de messagerie sortant.

Paramètre	Description
Domaine	Saisissez le domaine du serveur de messagerie sortant.
SSL requis pour courrier sortant	Sélectionnez cette option pour vous assurer que tous les messages électroniques envoyés depuis ce compte utilisent une connexion SSL. Ceci vous permet de renforcer la sécurité des informations personnelles envoyées. Remarque : Si vous sélectionnez cette option et que votre FAI ne prend pas en charge les connexions SSL, vous risquez de ne pas pouvoir envoyer de courrier électronique.

☆ ASTUCE : Vous pouvez configurer plusieurs comptes de messagerie en plus de votre compte de messagerie Outlook. Vous ne pouvez pas ajouter un nouveau compte lorsque vous êtes connecté. Appuyez sur Menu > Arrêt envoi/réception pour vous déconnecter.

Modification des options de téléchargement du courrier

Vous pouvez personnaliser les options de téléchargement ci-dessous pour chaque compte de messagerie souscrit auprès d'un FAI ou accessible via une connexion de serveur VPN (généralement un compte professionnel).

Vous pouvez configurer les options suivantes :

- Téléchargement automatique des messages
- Volume de courrier électronique téléchargé
- Traitement et mode de téléchargement des pièces jointes (IMAP4 uniquement)

Pour modifier les options de téléchargement du courrier pour un compte POP3 ou IMAP4 :

- 1. Appuyez sur la touche programmable gauche > Menu > Options.
- 2. Appuyez et sélectionnez le compte de messagerie.
- 3. Appuyez sur **Suivant** jusqu'à ce que l'écran **Informations serveur** s'ouvre.
- 4. Appuyez sur **Options**.
- 5. Entrez vos modifications sur les trois écrans suivants, puis appuyez sur Terminer.

Pour modifier les options de téléchargement du courrier pour un compte Outlook :

- 1. Appuyez sur la touche programmable gauche > Menu > Options.
- 2. Appuyez et sélectionnez le compte Courrier Outlook.
- Dans la liste Télécharger depuis, sélectionnez l'option requise, telle que 1 jour, 3 jours, 1 semaine ou 1 mois.
- Dans la liste Limite de taille de téléchargement, sélectionnez la taille des messages à télécharger à partir de votre compte Outlook.

ASTUCE : Pour envoyer et recevoir automatiquement vos messages, appuyez sur Connexion et vérification des messages, puis saisissez un intervalle de temps. Une connexion automatique peut engendrer des frais de connexion supérieurs.

Pour économiser la mémoire, limitez le nombre de messages électroniques téléchargés sur votre appareil en réduisant le nombre de jours à afficher.

Pour modifier les données à synchroniser pour un compte Outlook, appuyez sur **Démarrer > Programmes > ActiveSync > Menu > Options**.

Suppression d'un compte

Pour supprimer un compte :

- 1. Appuyez sur la touche programmable gauche pour ouvrir l'application de messagerie.
- Appuyez sur Menu > Options.
- 3. Appuyez sur le nom du compte, maintenez la pression, puis appuyez sur Supprimer.
- REMARQUE : Vous ne pouvez pas supprimer vos comptes SMS, Courrier Outlook, Windows Live et MMS.

Messagerie SMS

La messagerie SMS est la transmission de courts messages textuels entre un téléphone mobile, un télécopieur et/ou une adresse IP. Un SMS unique ne peut pas contenir plus de 160 caractères alphanumériques comme il ne peut pas contenir de photos ni de graphiques.

REMARQUE : Le nombre de caractères pris en charge est fonction de votre fournisseur de service.

L'envoi de SMS peut impliquer des frais supplémentaires qui peuvent varier selon votre fournisseur de service.

Les SMS d'une longueur supérieure à 160 caractères alphanumériques sont envoyés sous forme de SMS multiples. Un compte de caractères est visible lors de la composition (Nouveau/Répondre/ Transférer) d'un message. Le compte indique également combien de SMS sont générés lorsque le message est envoyé.

Le numéro de téléphone du centre de service SMS est donné par votre fournisseur de service de téléphonie mobile. La messagerie SMS devrait fonctionner correctement une fois votre compte activé. Pour vérifier le numéro utilisé pour changer de numéro de téléphone du centre de service SMS, appuyez sur la touche
(Répondre/Envoyer) > Menu > Options... > Services > Messagerie vocale et SMS > Afficher les paramètres....

MMS

MMS est une méthode de transmission de photos, de clips vidéo, de fichiers audio et de courts SMS via des réseaux sans fil.

REMARQUE: L'envoi de MMS peut impliquer des frais supplémentaires qui peuvent varier selon votre fournisseur de service.

La première fois que vous allumez la radio du téléphone, l'application **HP iPAQ DataConnect** détecte le fournisseur de service de téléphonie mobile et configure automatiquement les paramètres MMS sur le HP iPAQ.

Alternativement, vous pouvez accéder à certains paramètres MMS en appuyant sur la touche programmable gauche **> Menu > Options > Comptes > MMS > Préférences**. La modification des

paramètres SMS est déconseillée à moins que vous ne soyez assisté par votre fournisseur de service de téléphonie mobile.

Composeur MMS

Le composeur MMS vous permet de créer et partager vos propres messages MMS. Vous pouvez également ajouter des photos, des vidéos, du texte et des fichiers audio à vos messages MMS.

Pour accéder à l'application MMS, appuyez sur la touche programmable gauche > MMS.

Le compte MMS dispose de son propre jeu de dossiers, avec cinq dossiers de messagerie par défaut :

- Éléments supprimés
- Brouillons
- Boîte de réception
- Boîte d'envoi
- Éléments envoyés

Pour créer un message MMS :

- 1. Appuyez sur la touche programmable gauche > MMS.
- 2. À partir de tout dossier MMS, appuyez sur **Menu > Nouveau**.
- 3. Pour ajouter une image ou une vidéo au message, appuyez sur le champ **Insérer une image/** vidéo, puis appuyez sur l'image ou la vidéo requise à ajouter.
- REMARQUE : Pour afficher le clip vidéo avant de l'ajouter, naviguez vers le fichier requis, puis appuyez sur le bouton (Lire).
- Pour insérer un texte dans le message, appuyez sur le champ Insérer du texte et saisissez le texte requis.
- REMARQUE : Vous pouvez également insérer une émoticône en appuyant sur l'icône 🥯

(Émoticône), un lien de favori en appuyant sur l'icône 💢 (Favoris), ou des modèles stockés dans **Mon texte** en appuyant sur l'icône 🗐 (Texte).

- 5. Pour ajouter un clip audio au message, appuyez sur le champ **Insérer fichier audio**, puis appuyez sur le fichier audio requis à ajouter.
- **REMARQUE** : Pour écouter le clip audio avant de l'ajouter, naviguez vers le fichier requis, puis appuyez sur le bouton (Lire).
- 6. Pour prévisualiser le message MMS, appuyez sur l'icône 🕑 (Lire) dans l'angle inférieur gauche de l'écran.
- REMARQUE : Pour utiliser un modèle de message préconçu, appuyez sur Menu > Modèle > À partir d'un modèle > OK. Cochez la case Toujours choisir personnalisé pour afficher automatiquement un message vierge.

REMARQUE : Vous pouvez également ajouter des images, des vidéos et du texte en navigant vers le fichier requis, puis en appuyant sur **Sélectionner**.

Réception de pièces jointes

Toute pièce jointe envoyée dans un message électronique ou téléchargée à partir du serveur figure audessous de l'objet du message. Lorsque vous appuyez sur la pièce jointe, celle-ci s'ouvre si elle a été entièrement téléchargée ou est marquée comme étant à télécharger lors de l'opération d'envoi/réception de message électronique suivante. Vous pouvez également télécharger automatiquement les pièces jointes avec vos messages si vous disposez d'un compte de messagerie Outlook ou IMAP4.

Si vous disposez d'un compte de messagerie Outlook, procédez comme suit :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Programmes > ActiveSync.
- 2. Appuyez sur Menu > Options....
- 3. Appuyez sur E-mail > Paramètres, puis sélectionnez Inclure les pièces jointes.

Si vous disposez d'un compte de messagerie IMAP4 auprès d'un FAI ou d'un compte accessible via une connexion de serveur VPN (généralement un compte professionnel), procédez comme suit :

- 1. Appuyez sur la touche programmable gauche pour ouvrir l'application de messagerie.
- 2. Appuyez sur Menu > Options.
- 3. Appuyez sur le nom du compte IMAP4.
- Appuyez sur Suivant jusqu'à ce que l'écran Informations serveur s'ouvre, puis appuyez sur Options....
- 5. Appuyez deux fois sur Suivant, puis sélectionnez Récupérer une copie intégrale des messages et Au téléchargement de la copie intégrale, récupérer les pièces jointes.
- ☆ ASTUCE : Les images et objets intégrés ne peuvent pas être reçus comme pièces jointes.

Un message intégré peut être affiché en tant que pièce jointe lorsque vous utilisez un compte IMAP4 pour recevoir des messages électroniques. Cependant, vous ne pouvez pas utiliser cette fonction si le format TNEF (Transport Neutral Encapsulation Format) est activé afin de pouvoir recevoir des demandes de réunion.

Pour enregistrer les pièces jointes sur une carte de stockage plutôt que sur l'appareil, appuyez sur la touche programmable gauche Menu > Outils > Options > Stockage, puis cochez la case Stocker les pièces jointes sur une carte de stockage.

Réception de demandes de réunion

Si vous recevez des messages électroniques via ActiveSync, vous pouvez recevoir des demandes de réunion. Si vous vous connectez directement à un serveur de messagerie, celui-ci doit exécuter Microsoft Exchange Server 5.5 ou une version ultérieure pour vous permettre de recevoir des demandes de réunion.

Si le serveur exécute Microsoft Exchange Server 2000 ou version ultérieure, les demandes de réunion seront automatiquement reçues dans votre boîte de réception. Toutefois, pour recevoir des demandes de réunion sur Microsoft Exchange Server 5.5, procédez comme suit :

 Demandez à votre administrateur système d'activer la prise en charge des formats RTF (Rich Text Format) et TNEF sur votre compte.

Si le format TNEF est activé, vous ne recevez pas les messages inclus dans d'autres messages sous forme de pièces jointes, et vous ne pouvez pas savoir si un message contient une pièce jointe tant que vous ne disposez pas de la copie intégrale. En outre, la durée de téléchargement peut être supérieure.

 Modifiez les options de téléchargement de messages électroniques si votre compte n'est pas configuré pour recevoir des pièces jointes.

Une fois que votre compte est configuré pour recevoir les demandes de réunion, procédez comme suit :

- 1. Ouvrez la demande de réunion.
- Appuyez sur Accepter, ou Menu > Tentative, ou Menu > Refuser. Vous pouvez également joindre un message à la réponse. Celle-ci sera envoyée lors de la synchronisation ou connexion suivante au serveur de messagerie ; le calendrier de votre appareil sera mis à jour.

Création ou modification d'une signature

Pour créer ou modifier une signature :

- 1. Appuyez sur la touche programmable gauche pour ouvrir l'application de messagerie.
- 2. Appuyez sur Menu > Options... > Signatures....
- 3. Sélectionnez le compte pour lequel créer ou modifier la signature.
- 4. Cochez la case Utiliser la signature avec ce compte si elle n'est pas déjà sélectionnée.
- 5. Cochez la case Utiliser dans réponses et transferts si nécessaire.
- 6. Entrez une signature dans la zone correspondante.

Pour cesser d'utiliser une signature, désélectionnez la case Utiliser la signature avec ce compte.

☆ **ASTUCE** : Vous pouvez utiliser une signature différente pour chaque compte de messagerie.

Utilisation de la messagerie

Composition et envoi de messages

Pour composer et envoyer des messages :

- 1. Appuyez sur la touche programmable gauche pour ouvrir l'application de messagerie.
- 2. Sélectionnez le compte pour lequel composer un message, puis appuyez sur Menu > Nouveau.
- Entrez l'adresse électronique ou SMS d'un ou de plusieurs destinataires, séparée par un pointvirgule. Pour accéder aux adresses et numéros de téléphone à partir des Contacts, appuyez sur À ou appuyez sur Menu > Ajouter un destinataire.
- Entrez votre message. Pour ajouter rapidement des messages courants, appuyez sur Menu > Mon texte, puis sur le message requis.

- 5. Pour vérifier l'orthographe, appuyez sur **Menu > Orthographe**.
- 6. Appuyez sur **Envoyer**.
- ☆ ASTUCE: Pour définir la priorité, appuyez sur Menu > Options de message....

Réponse ou transfert d'un message

Pour répondre ou transférer un message :

- 1. Appuyez sur le message pour l'ouvrir, puis appuyez sur Menu > Répondre, Répondre à tous ou Menu > Transférer.
- Entrez votre réponse. Pour ajouter rapidement des messages courants, appuyez sur Menu > Mon texte, puis sur le message requis.
- 3. Pour vérifier l'orthographe, appuyez sur **Menu > Orthographe**.
- 4. Appuyez sur Envoyer.
- REMARQUE : Si vous souhaitez conserver le texte initial dans le message sortant, appuyez sur Menu > Outils > Options, puis sur Message. Cochez l'option Inclure le corps du message dans les réponses.

Ajout d'une pièce jointe à un message

Pour ajouter une pièce jointe à un message :

- Dans un message ouvert, appuyez sur Menu > Insérer, puis appuyez sur l'élément à joindre : Image, Note vocale ou Fichier.
- 2. Sélectionnez le fichier à joindre ou enregistrez une note vocale.
- **REMARQUE :** Vous ne pouvez pas joindre des objets intégrés aux messages.

Téléchargement de messages

La manière dont vous téléchargez les messages dépend du type de compte que vous avez :

- Pour envoyer et recevoir des messages électroniques pour un compte de messagerie Outlook, lancez la synchronisation via ActiveSync.
- Les SMS sont automatiquement reçus lorsque le mode téléphonique de votre HP iPAQ est activé. Lorsque le HP iPAQ est éteint (en mode Avion), les messages sont conservés par votre fournisseur de service jusqu'à la prochaine mise sous tension de votre HP iPAQ.
- ASTUCE : Par défaut, les messages envoyés ne sont pas enregistrés sur l'appareil pour économiser la mémoire. Si vous souhaitez conserver une copie des messages envoyés, appuyez sur Menu > Outils > Options > Message dans la liste des messages, puis cochez la case Copier le courrier envoyé dans le dossier Éléments envoyés. Si vous disposez d'un compte de messagerie Outlook ou IMAP4, vous devez également sélectionner le dossier Éléments envoyés en vue de la synchronisation. Pour ce faire, appuyez sur la touche programmable gauche Menu > Outils > Gestion des dossiers..., puis cochez la case située en regard du dossier Éléments envoyés.

Téléchargement de messages à partir d'un serveur

Pour télécharger des messages à partir d'un serveur :

- 1. À partir de tout compte, appuyez sur **Menu > Atteindre**, puis appuyez sur le compte à utiliser.
- 2. Appuyez sur Menu > Envoyer/recevoir.

Cette opération permet de synchroniser les messages présents sur votre appareil et sur le serveur de messagerie. Les nouveaux messages sont téléchargés dans le dossier **Boîte de réception** de l'appareil, les messages présents dans le dossier **Boîte d'envoi** de l'appareil sont envoyés et les messages supprimés du serveur sont également supprimés du dossier **Boîte de réception** de l'appareil.

ASTUCE : Pour lire la totalité d'un message, appuyez sur Menu > Télécharger le message dans la fenêtre du message. Dans la liste des messages, appuyez sur le message, maintenez la pression, puis appuyez sur Menu > Télécharger le message. Le message sera téléchargé lors de l'opération d'envoi/ réception de messages électroniques suivante. Cette opération permettra également de télécharger les pièces jointes si vous avez sélectionné ces options lors de la configuration de votre compte de messagerie.

La colonne réservée à la taille dans la liste des messages affiche la taille locale et celle du message. Ces valeurs peuvent diverger. En effet, la taille d'un message peut varier entre le serveur et l'appareil.

Installation d'un carnet d'adresses en ligne

De nombreux serveurs de messagerie, notamment les serveurs exécutant Microsoft Exchange, peuvent vérifier les noms d'après un carnet d'adresses en ligne appelé service d'annuaire, à l'aide du protocole LDAP (Lightweight Directory Access Protocol). Lorsque vous créez un compte de messagerie, le service d'annuaire de votre serveur de messagerie s'ajoute dans l'onglet **Adresse** et vous avez la possibilité de l'activer. Une fois activée, la messagerie contrôle votre liste de contacts, puis le service d'annuaire afin de vérifier les noms saisis dans les champs **À**, **Cc** et **Cci**. Pour activer un service d'annuaire ou pour utiliser d'autres services, procédez comme suit :

- 1. Si vous ajoutez un nouveau compte, demandez le nom du service d'annuaire et du serveur à votre administrateur réseau.
- 2. Dans la liste des messages, appuyez sur Menu > Outils > Options > Adresse.
- Dans la liste Dans Contacts, extraire les adresses de, sélectionnez le carnet d'adresses à utiliser pour contrôler les contacts. Les contacts seront contrôlés en premier, sauf si vous sélectionnez Aucun.
- 4. Si votre serveur de messagerie est déjà répertorié, cochez la case du service d'annuaire correspondant pour l'activer, puis appuyez sur **OK**.
- 5. Si votre service de messagerie n'est pas répertorié, appuyez sur Ajouter....
- 6. Dans les zones Annuaire et Serveur, entrez les noms du répertoire et du serveur LDAP.
- Demandez à votre administrateur réseau si l'authentification est nécessaire pour le serveur. Si oui, cochez la case Authentication nécessaire sur ce serveur, puis entrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.
- 8. Pour que la messagerie vérifie ce service, cochez la case Vérifier le nom par rapport au serveur.
- ☆ ASTUCE : Pour supprimer un service, appuyez sur le service en question, maintenez la pression, puis appuyez sur Supprimer.

Lors de la synchronisation de votre compte de messagerie Outlook, décochez la case **Vérifier le nom par rapport au serveur** afin de désactiver les services d'annuaire précédemment installés. Cela vous permet de ne pas recevoir de messages d'erreur lorsque la messagerie essaie de vérifier les noms par rapport au service auquel vous n'êtes pas connecté.

13 Calendrier

Accès au calendrier

Le calendrier permet de planifier des rendez-vous, notamment des réunions et d'autres événements. Vous pouvez afficher vos rendez-vous du jour dans l'écran **Aujourd'hui**.

Pour accéder au Calendrier, sur l'écran Aujourd'hui, appuyez sur l'icône EL.

Modification de l'affichage de la semaine de travail

Vous pouvez personnaliser votre calendrier de telle sorte qu'une semaine de travail commence le dimanche ou le lundi. Vous pouvez définir une semaine de cinq à sept jours sur votre calendrier.

Pour modifier l'affichage de la semaine de travail :

- 1. Dans l'écran Aujourd'hui, appuyez sur 🖽.
- 2. Appuyez sur Menu > Outils > Options... et effectuez l'une ou les deux opérations suivantes :
 - Pour spécifier le premier jour de la semaine, appuyez sur **Dimanche** ou sur **Lundi** dans la zone **1er jour de la sem**.
- Pour définir le nombre de jours à afficher dans une semaine de travail, appuyez sur Sem. de 5 jours, Sem. de 6 jours ou Sem. de 7 jours dans la zone Vue de la semaine.
- 4. Appuyez sur ok.

Activation d'un rappel par défaut pour tous les nouveaux rendez-vous

Pour activer automatiquement un rappel pour les nouveaux rendez-vous :

- 1. Dans l'écran Aujourd'hui, appuyez sur 🖽.
- 2. Appuyez sur Menu > Outils > Options... > Rendez-vous.
- 3. Cochez la case Activer les rappels des nouv. élém.
- 4. Définissez l'heure à laquelle le rappel doit vous alerter.
- 5. Appuyez sur ok.

Mise à jour d'un rendez-vous

Pour mettre à jour un rendez-vous sur le calendrier :

- 1. Dans l'écran Aujourd'hui, appuyez sur 🖽
- Appuyez pour ouvrir le rendez-vous, puis appuyez sur Menu > Modifier pour effectuer les modifications souhaitées.

- 3. Appuyez sur Tous, Un ou Annuler.
- 4. Apportez les modifications requises, puis appuyez sur ok.

Annulation d'un rendez-vous

Lorsque vous supprimez un rendez-vous du calendrier de votre HP iPAQ, il est également supprimé sur votre ordinateur lors de la prochaine synchronisation. Si le rendez-vous n'a pas été synchronisé avec un ordinateur, il est supprimé uniquement sur votre HP iPAQ.

Pour annuler un rendez-vous :

- 1. Dans l'écran Aujourd'hui, appuyez sur 🛄.
- 2. Dans la vue Agenda, sélectionnez le rendez-vous à supprimer.
- **REMARQUE :** Déplacez votre doigt dans le sens nord-sud sur la molette de **navigation Smart-Touch** pour faire défiler les rendez-vous.
- 3. Appuyez sur Menu > Supprimer un rendez-vous.
- 4. Appuyez sur **Oui** pour supprimer le rendez-vous ou sur **Non** pour le conserver.
- REMARQUE : Dans une vue autre que la vue Agenda, utilisez la molette de navigation Smart-Touch ou la molette à 3 directions pour faire défiler et sélectionner un rendez-vous, puis appuyez sur Menu > Supprimer un rendez-vous.

14 Contacts

Création d'un contact

Pour créer un contact :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > Contacts**.
- 2. Appuyez sur Nouveau, puis entrez les informations du contact dans Contact Outlook ou Contact SIM.
- 3. Une fois terminé, appuyez sur ok.
- REMARQUE : Si votre liste de contacts a été filtrée par une catégorie lors de la création d'un contact, cette catégorie est automatiquement assignée au nouveau contact.

Si la plupart des contacts créés comportent des numéros de téléphone commençant par le même indicatif, dans **Contacts**, appuyez sur **Menu > Options...**, puis saisissez l'indicatif en question dans la zone **Indicatif** et appuyez sur **ok**.

Si vous recevez un appel d'un numéro non répertorié dans vos contacts, vous pouvez créer un contact à partir de l'historique des appels.

REMARQUE : Pour plus d'informations, dans le même écran, appuyez sur Démarrer > Aide.

Suppression d'un contact

Pour supprimer un contact :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Contacts.
- 2. Appuyez sur le contact à supprimer et maintenez la pression.
- 3. Appuyez sur Supprimer un contact.
- 4. Appuyez sur ok.

Modification des informations d'un contact

Pour modifier des informations d'un contact :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Contacts.
- 2. Appuyez sur le contact.
- 3. Appuyez sur Menu > Édition, puis entrez les modifications.
- 4. Une fois terminé, appuyez sur ok.

Copie d'un contact

Pour copier un contact :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Contacts.
- 2. Appuyez sur le contact à copier et maintenez la pression.
- 3. Appuyez sur Copier un contact.
- 4. Appuyez sur la copie du contact.
- 5. Appuyez sur Menu > Édition.
- 6. Modifiez les informations du contact comme souhaité, puis appuyez sur ok.
- REMARQUE : La catégorie affichée est automatiquement assignée au nouveau contact.

Recherche d'un contact

Pour rechercher un contact :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Contacts.
- 2. Si la vue Nom n'est pas ouverte, appuyez sur Menu > Afficher par > Nom.
- 3. Effectuez une des opérations suivantes :
 - Commencez à saisir un nom ou un numéro de téléphone dans la zone de texte fournie, jusqu'à ce que le contact souhaité s'affiche. Pour afficher à nouveau tous les contacts, appuyez sur la zone de texte et effacez le texte, ou appuyez sur la touche Retour arrière/Effacer.
 - Utilisez l'index alphabétique affiché en haut de la liste des contacts.
 - Filtrez la liste par catégorie. Dans la liste des contacts, appuyez sur **Menu > Filtrer**. Appuyez ensuite sur une catégorie attribuée aux contacts. Pour afficher à nouveau tous les contacts, sélectionnez **Tous les contacts**.
- REMARQUE : Pour rechercher un contact à partir d'un nom, d'un numéro de téléphone ou de l'index alphabétique, vous devez ouvrir la vue par Nom.

Envoi d'un message électronique à un contact

Pour envoyer un message électronique à un contact :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Contacts.
- 2. Appuyez sur le contact auquel envoyer le message.
- 3. Appuyez sur l'adresse à laquelle envoyer le message.
- 4. Appuyez sur le compte à partir duquel envoyer le message.
- REMARQUE : Pour ajouter rapidement l'adresse d'un contact à un nouveau message, appuyez sur la ligne À, Cc ou Cci, puis sur Menu > Ajouter un destinataire. Appuyez sur le contact auquel envoyer le message, puis sélectionnez l'adresse si nécessaire.

Envoi d'un SMS à un contact

Pour envoyer un SMS à un contact :

- 1. Dans la liste des messages, appuyez sur Menu > Atteindre, puis sélectionnez le compte.
- 2. Appuyez sur Menu > Nouveau.
- Entrez l'adresse du message de texte d'un ou de plusieurs destinataires, en les séparant par un point-virgule. Pour accéder aux adresses et numéros de téléphone à partir des Contacts, appuyez sur À.
- Entrez votre message. Pour ajouter rapidement des messages courants, appuyez sur Menu > Mon texte, puis sur le message requis.
- **REMARQUE :** Pour entrer des symboles, appuyez sur **Maj** en utilisant le clavier d'écran.
- 5. Pour vérifier l'orthographe, appuyez sur Menu > Orthographe.
- **REMARQUE :** Pour définir la priorité, appuyez sur Menu > Options de message....
- 6. Appuyez sur Envoyer.

Si vous envoyez un SMS et souhaitez savoir s'il a été reçu, avant d'envoyer le message, appuyez sur **Menu > Outils > Options...** Appuyez sur **Comptes > SMS**, puis cochez la case **Accusés de réception**.

Ajout ou suppression d'une image

Pour ajouter une image aux informations d'un contact :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Contacts.
- 2. Appuyez sur le contact.
- 3. Appuyez sur Menu > Édition.
- 4. Appuyez sur Image.
- 5. Effectuez une des opérations suivantes :
 - Appuyez sur l'image à ajouter.
 - Appuyez sur **Appareil photo** et prenez une photo.

Pour supprimer une image des informations d'un contact :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Contacts.
- 2. Appuyez sur le contact.
- 3. Appuyez sur Menu > Édition.
- 4. Appuyez sur Menu > Supprimer l'image.

Utilisation de la liste des contacts

Vous pouvez utiliser et personnaliser de diverses manières la liste des contacts. Vous pouvez également passer un appel ou envoyer un message à partir d'un contact ouvert.

Pour personnaliser la liste des contacts :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Contacts.
- 2. Dans la liste des contacts, effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Pour rechercher un contact à partir d'un nom ou de l'index alphabétique, saisissez le nom dans la zone **Entrez un nom...**
 - Pour afficher la liste des contacts en fonction d'un nom ou d'une société spécifique, appuyez sur **Menu > Afficher par > Nom** ou **Société**.
 - Pour afficher un récapitulatif des informations sur un contact, appuyez sur le contact. De cet emplacement, vous pouvez également passer un appel ou envoyer un message.
 - Pour afficher la liste des opérations disponibles pour un contact, appuyez sur le contact et maintenez la pression.

REMARQUE : Pour afficher un plus grand nombre de contacts, appuyez sur Menu > Options..., cochez la case N'afficher que le nom des contacts et décochez la case Afficher l'index alphabétique.

15 Connexions

Vous pouvez utiliser votre HP iPAQ pour vous connecter et échanger des informations avec d'autres périphériques de poche, des ordinateurs et d'autres réseaux. Vous pouvez établir une connexion en utilisant :

- Wi-Fi
- Bluetooth
- GPRS/EDGE/HSDPA/WCDMA

Vous pouvez établir une connexion en appuyant sur Démarrer > Paramètres > Connexions.

Utilisation de l'application Wireless Manager

L'application Wireless Manager permet d'activer/désactiver facilement les fonctions d'une connexion Wi-Fi et d'une connexion Bluetooth, ainsi que les fonctionnalités de téléphone.

REMARQUE : Lorsque la fonction Téléphone est désactivée, vous ne pouvez pas recevoir ou émettre d'appels, y compris les appels d'urgence. Pour recevoir ou émettre un appel, activez la fonction Téléphone, puis restaurez la fonctionnalité RF de votre téléphone.

Pour utiliser le gestionnaire sans fil, appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Wireless Manager**.

Option	Description
Toutes	Appuyez sur Toutes pour activer/désactiver les fonctions Wi-Fi, Bluetooth et Téléphone.
Wi-Fi	Appuyez sur Wi-Fi pour activer/désactiver les fonctions de la connexion Wi-Fi.
Bluetooth	Appuyez sur le bouton Bluetooth pour activer/désactiver les fonctions de la connexion Bluetooth.
Téléphone	Appuyez sur le bouton Téléphone pour activer/désactiver les fonctions du Téléphone.

Le mode Avion est une condition lorsque toutes les connexions sans fil sont désactivées sur votre HP iPAQ.

Pour activer/désactiver l'ensemble des connexions sans fil simultanément :

- Pour utiliser le gestionnaire sans fil, appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Wireless Manager.
- 2. Appuyez sur Toutes pour activer/désactiver l'ensemble des connexions sans fil.

Wi-Fi

L'accès sans fil vous permet de connecter votre HP iPAQ à Internet sans utiliser de câbles. En lieu et place, des points d'accès assurent la transmission et la réception des données. Votre HP iPAQ peut se connecter à un réseau Wi-Fi 802.11b/g ou directement à d'autres appareils compatibles Wi-Fi.

La fonction Wi-Fi permet de réaliser les opérations suivantes :

- Accéder à Internet
- Envoyer et recevoir des messages électroniques
- Accéder aux informations sur les réseaux d'entreprise
- Utiliser des réseaux VPN pour un accès distant sécurisé
- Utiliser des zones sensibles pour la connectivité sans fil

Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Wi-Fi.

REMARQUE : L'utilisation de réseaux à connexion distante ou sans fil pour accéder à un réseau d'entreprise, au courrier électronique ou à d'autres communications sans fil, telles que des appareils Bluetooth, peut nécessiter l'achat d'un matériel séparé ainsi qu'une infrastructure Wi-Fi et un contrat de service.

Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de service sur la disponibilité d'une couverture réseau dans votre zone. Il est possible que tous les contenus Web ne soient pas disponibles. Certains d'entre eux peuvent nécessiter l'installation de logiciels supplémentaires.

Terminologie Wi-Fi

Il est recommandé de vous familiariser avec les termes ci-dessous lorsque vous commencez à utiliser la technologie Wi-Fi.

Terme	Définition
Norme 802.11	Norme agréée pour la technologie radio édictée par l'IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers), destinée aux réseaux locaux sans fil (Wi-Fi).
Appareil à ordinateur ou ad hoc	Mode qui n'utilise pas de points d'accès. Il permet la mise en place d'une communication poste à poste indépendante au sein d'un réseau local sans fil.
DNS (Domain Name System)	Méthode utilisée pour identifier et convertir les noms de domaine Internet en adresses IP. Permet de se souvenir facilement d'une adresse Internet. Chaque site Web possède sa propre adresse IP sur Internet.
Cryptage	Processus de conversion alphanumérique (lettres et/ou chiffres) des données qui est essentiellement utilisé pour bloquer l'accès aux personnes non autorisées.
Zones sensibles	Zones publiques ou privées disposant d'un service Wi-Fi. Ces connexions sans fil peuvent être situées dans des bibliothèques, des cybercafés, des hôtels, des salles d'attente d'aéroport ou des palais des congrès. Ce service peut être gratuit ou payant.
Infrastructure	Ce mode de connexion utilise les points d'accès sans fil pour se connecter aux réseaux.

Consultation des paramètres Wi-Fi

Pour consulter les paramètres Wi-Fi :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Wireless Manager.
- 2. Appuyez sur Menu > Paramètres Wi-Fi.

Connexion automatique à un réseau Wi-Fi

Lorsque vous essayez de vous connecter à un réseau Wi-Fi, le HP iPAQ détecte automatiquement les réseaux Wi-Fi qui diffusent leur signal. Si votre réseau Wi-Fi n'est pas configuré pour la diffusion, vous

devez vous y connecter manuellement. Avant d'essayer de vous connecter à un réseau Wi-Fi si une authentification est requise, contactez votre administrateur réseau pour obtenir des informations d'authentification et entrez ces dernières de manière appropriée.

Pour se connecter automatiquement à un réseau Wi-Fi :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Wireless Manager > Wi-Fi.
- 2. Lorsque votre HP iPAQ détecte un réseau Wi-Fi, un message vous demande si vous souhaitez vous connecter. Sélectionnez le réseau auquel vous connecter, puis appuyez sur **Connexion**.

Connexion manuelle à un réseau Wi-Fi

Vous pouvez configurer manuellement un réseau sans fil en entrant les informations des paramètres requis.

Pour se connecter manuellement à un réseau Wi-Fi :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Wi-Fi.
- 2. Appuyez sur Sans fil > Ajouter un nouveau....
- 3. Entrez le nom du réseau.
- 4. Dans la liste **Se connecter à**, sélectionnez **Internet** pour vous connecter à Internet via un fournisseur d'accès Internet (FAI) ou **Bureau** pour vous connecter au réseau d'une entreprise.
- **REMARQUE :** Sélectionnez **Bureau** si le réseau requiert un serveur proxy.
- 5. Appuyez sur Suivant.
 - Pour utiliser l'authentification, sélectionnez un mode d'authentification dans la liste Authentification.
 - Pour utiliser le cryptage des données, sélectionnez une méthode de cryptage dans la liste Cryptage des données.
 - Pour utiliser automatiquement une clé réseau, cochez la case La clé est automatiquement fournie; sinon, saisissez la clé du réseau et l'index de la clé.

Recherche d'une adresse IP

Vous devez déterminer votre adresse IP pour vous assurer qu'une adresse est attribuée au réseau et que votre HP iPAQ peut accéder à ce dernier.

Pour rechercher une adresse IP :

- Connectez-vous automatiquement ou manuellement à un réseau en appuyant sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Wi-Fi > Cartes réseau.
- 2. Choisissez une carte dans la liste Sélectionnez une carte pour modifier les paramètres. L'adresse IP Wi-Fi s'affiche dans la zone Adresse IP.

Suppression d'un réseau Wi-Fi

Vous pouvez supprimer des réseaux que vous avez saisis manuellement. Cependant, vous ne pouvez pas supprimer les réseaux détectés automatiquement.

Pour supprimer un réseau sans fil existant ou disponible :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Wi-Fi.
- 2. Appuyez sur Sans fil.
- 3. Dans la zone Configuration réseaux sans fil, sélectionnez le réseau Wi-Fi à supprimer.
- 4. Appuyez sur Menu > Supprimer les paramètres.

Bluetooth

Terminologie Bluetooth

Il est recommandé de vous familiariser avec les termes ci-dessous lorsque vous commencez à utiliser la technologie Bluetooth.

Terme	Définition
Authentification	Vérification d'une clé de passe numérique avant l'exécution d'une connexion ou d'une activité.
Autorisation	Approbation d'une connexion, d'un accès ou d'une activité avant son exécution.
Liaison (appareils associés)	Création d'une connexion sécurisée entre votre appareil et un autre appareil. Une fois la liaison créée, les deux appareils deviennent associés. Un appareil associé ne nécessite ni authentification ni autorisation.
Adresse de l'appareil	Adresse électronique unique d'un appareil Bluetooth.
Découverte d'appareil	Localisation et identification d'un autre appareil Bluetooth.
ID d'appareil	Nom fourni par un appareil Bluetooth lorsqu'il est découvert par un autre.
Cryptage	Mode de protection des données.
Clé de passe	Code que vous entrez pour authentifier les connexions ou les activités demandées par d'autres appareils.
PIM (Personal Information Manager)	Regroupement d'applications utilisées pour gérer les tâches quotidiennes (par exemple, Contacts, Calendrier et Tâches).
Profils	Regroupement de paramètres Bluetooth.
Découverte de services	Recherche des applications qui sont communes à d'autres appareils.

Consultation des paramètres Bluetooth

Pour consulter les paramètres Bluetooth :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Wireless Manager.
- 2. Appuyez sur Menu > Paramètres Bluetooth.

Connexion à un ordinateur via Bluetooth

Pour obtenir des résultats optimaux, synchronisez votre HP iPAQ et l'ordinateur par USB pour établir une synchronisation avant d'établir la connexion Bluetooth.

Pour se connecter à un ordinateur via Bluetooth à l'aide d'ActiveSync :

- 1. Suivez les instructions incluses dans l'aide du logiciel de synchronisation de l'ordinateur pour configurer la fonction Bluetooth sur votre ordinateur afin de prendre en charge ActiveSync.
- 2. Sur votre HP iPAQ, appuyez sur **Démarrer > Programmes > ActiveSync**.
- Appuyez sur Menu > Connexion via Bluetooth. Assurez-vous que l'appareil et l'ordinateur sont proches l'un de l'autre.
- 4. S'il s'agit de votre première connexion à cet ordinateur via Bluetooth, exécutez l'assistant Bluetooth sur votre HP iPAQ et établissez un partenariat Bluetooth avec l'ordinateur.
- 5. Appuyez sur Sync.
- 6. Une fois terminé, appuyez sur Menu > Déconnecter Bluetooth.
- ☆ **ASTUCE** : Afin d'économiser l'énergie de la batterie, désactivez la fonction Bluetooth.

Pour se connecter à un ordinateur via Bluetooth à l'aide de WMDC :

- 1. Suivez les instructions incluses dans l'aide du logiciel de synchronisation de votre ordinateur pour configurer la fonction.
- 2. Sur votre HP iPAQ, appuyez sur **Démarrer > Programmes > ActiveSync**.
- Appuyez sur Menu > Connexion via Bluetooth. Assurez-vous que l'appareil et l'ordinateur sont proches l'un de l'autre.
- 4. À l'invite, si vous souhaitez configurer un partenariat, appuyez sur **Oui**.
- 5. Sur l'ordinateur, lorsqu'une invite indique qu'un appareil Bluetooth tente de se connecter à l'ordinateur, cliquez sur **Pour autoriser cette connexion**.
- 6. Pour mettre fin à la connexion, appuyez sur **Menu > Déconnecter**.

Création, fin et acceptation d'un partenariat Bluetooth

Vous pouvez échanger des informations entre votre HP iPAQ et un autre appareil compatible Bluetooth. Pour ce faire, vous devez tout d'abord établir un partenariat Bluetooth entre les deux appareils.

REMARQUE : Pour échanger des informations entre deux appareils compatibles Bluetooth, assurezvous que la fonction Bluetooth est activée sur les deux appareils. Ceux-ci ne doivent pas forcément être en mode découverte.

Pour créer un partenariat Bluetooth :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Bluetooth**.
- 2. Appuyez sur **Ajouter nouvel appareil...** Votre HP iPAQ recherche d'autres appareils compatibles Bluetooth et en affiche la liste.
- 3. Appuyez sur le nom de l'autre appareil, puis sur Suivant.
- 4. Si vous souhaitez définir un code de passe, ce qui est recommandé pour améliorer la sécurité, entrez un code de passe alphanumérique comprenant entre 1 à 16 caractères dans la zone Code de passe, puis appuyez sur Suivant. Sinon, laissez le champ de code de passe vierge, puis appuyez sur Suivant.
- REMARQUE : Pour la création de partenariats avec des téléphones cellulaires, il est obligatoire de fournir un code de passe numérique.
- 5. Saisissez le même code de passe sur l'autre appareil.

- 6. Appuyez sur **Terminer**.
- 7. Pour attribuer un nom plus évocateur au partenariat, appuyez sur le nom de l'appareil dans la section **Mes raccourcis** et maintenez la pression, puis appuyez sur **Renommer**.

Pour mettre fin à un partenariat Bluetooth :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Bluetooth**.
- 2. Appuyez sur le partenariat auquel mettre fin, puis maintenez la pression.
- 3. Appuyez sur **Supprimer**.

Pour accepter un partenariat Bluetooth :

- 1. Vérifiez que votre HP iPAQ est en mode découverte et proche de l'appareil associé.
 - Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Bluetooth > Mode**.
 - Cochez la case Rendre cet appareil visible pour les autres appareils.
- Lorsqu'un message vous invite à accepter le partenariat avec l'appareil demandeur, appuyez sur Oui.
- Si une clé de passe est requise, saisissez 1 à 16 caractères alphanumériques dans la zone Clé de passe, puis appuyez sur Suivant. Entrez la même clé de passe dans l'appareil qui sollicite le partenariat. L'utilisation d'une clé de passe renforce la sécurité.
- 4. Appuyez sur **Terminer**.

Si vous ne parvenez pas à détecter un autre appareil, procédez comme suit :

- Vérifiez que Bluetooth est activé.
- Rapprochez-vous de l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil auquel vous essayez de vous connecter est allumé et qu'il autorise les autres appareils à le détecter.

Modification d'un partenariat Bluetooth

Pour renommer un partenariat Bluetooth :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Bluetooth**.
- 2. Appuyez sur le partenariat à modifier et maintenez la pression.
- 3. Appuyez sur Édition.
- 4. Saisissez le nouveau nom du partenariat dans la zone **Nom d'affichage**.
- 5. Appuyez sur Enregistrer.

Utilisation du HP iPAQ comme modem sans fil avec Bluetooth

Vous pouvez utiliser votre HP iPAQ comme modem sans fil pour connecter votre ordinateur compatible Bluetooth à Internet.

Pour utiliser le HP iPAQ comme modem sans fil avec Bluetooth :

- 1. Activez la fonction Bluetooth sur votre HP iPAQ et votre ordinateur.
- 2. Assurez-vous que votre HP iPAQ peut être détecté.
 - Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Bluetooth > Mode**.
 - Cochez la case Rendre cet appareil visible pour les autres appareils.
- 3. Sélectionnez votre HP iPAQ dans la liste, puis réalisez la procédure requise pour apparier les appareils via Bluetooth.
- 4. Une fois les appareils appariés, détectez les services Bluetooth disponibles proposés par le HP iPAQ et sélectionnez **accès réseau distant**.
- 5. Sur votre HP iPAQ, appuyez sur Accepter pour compléter la connexion, si vous y êtes invité.
- 6. Sur votre ordinateur, un écran de nom d'utilisateur et de mot de passe s'affiche. Contactez votre fournisseur de service de téléphonie mobile pour obtenir les nom d'utilisateur et mot de passe appropriés.
- 7. Entrez *99 dans le champ de numérotation, puis appuyez sur Parler.
- REMARQUE : L'ordinateur indique initialement que votre HP iPAQ compose le numéro. Après une brève période, il indique que le réseau vérifie le nom d'utilisateur et le mot de passe. L'ordinateur s'enregistre ensuite sur le réseau et établit une connexion.

Votre HP iPAQ affiche une notification indiquant une connexion active.

REMARQUE : Si vous appuyez sur l'icône, la notification s'affiche à nouveau et vous permet de vous déconnecter ou de masquer à nouveau la notification. L'aspect de l'icône GPRS ne change pas pour indiquer lorsque vous êtes connecté.

Profils d'appareil Bluetooth

Les fonctions prises en charge par Bluetooth sont appelées services ou profils. Vous ne pouvez communiquer qu'avec les appareils Bluetooth qui prennent en charge au moins l'un des profils cidessous :

- ActiveSync via Bluetooth (ActiveSync)
- Profil de distribution audio avancée (A2DP Advanced Audio Distribution Profile)
- Profil de télécommande audio/vidéo (AVRCP Audio Video Remote Control Profile)
- Profil d'accès générique (GAP Generic Access profile)
- Profil Mains libres (HFP Hands Free Profile)
- Profil de prise en charge du casque (HSP Headset Support Profile)
- Profil de périphérique d'interface humaine (HID Human Interface Device Profile)
- Protocole d'échange d'objets générique (GOEP Generic Object Exchange Profile)
- Protocole d'envoi d'objets (OPP Object Push Protocol)
- Profil de réseau personnel (PAN Personal Area Networking Profile)
- Profil de port série (SPP Serial Port Profile)
- Profil d'accès réseau distant (DUN Dial-up Networking Profile)

Accès aux services

Si vous choisissez de demander l'autorisation d'accéder aux services, vous devez autoriser chaque connexion. Votre HP iPAQ vous demande toujours si vous souhaitez autoriser la connexion.

Pour définir une autorisation d'accès aux services :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Wireless Manager**.
- 2. Appuyez sur Menu > Paramètres Bluetooth.
- 3. Appuyez sur le service à activer : Appareils, Mode ou Ports COM.

Définition d'un dossier partagé Bluetooth

Vous pouvez définir le dossier auquel les autres appareils ont accès lorsqu'ils se connectent à votre HP iPAQ.

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Wireless Manager.
- 2. Appuyez sur Menu > Paramètres Bluetooth.
- 3. Appuyez sur Transfert de fichiers.
- 4. Dans la zone **Répertoire racine**, entrez le nom du dossier dans lequel enregistrer les fichiers transférés.
- 5. Appuyez sur ok.

Configuration d'un port COM Bluetooth entrant ou sortant

Pour configurer un port COM Bluetooth entrant ou sortant :

- 1. Vérifiez que votre HP iPAQ est connecté à un autre appareil par liaison Bluetooth.
- 2. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Wireless Manager.
- 3. Appuyez sur Menu > Paramètres Bluetooth.
- 4. Appuyez sur **Ports COM**.
- 5. Appuyez sur Nouveau port entrant ou Nouveau port sortant.
- **REMARQUE :** Nouveau port sortant est uniquement disponible si au moins un appareil Bluetooth prend en charge une connexion série (COM).
- 6. Sélectionnez un port COM numéroté dans la liste.
- REMARQUE : Si le port ne peut pas être créé, cela signifie qu'il est déjà utilisé. Sélectionnez un port numéroté différent.
- 7. Pour limiter les communications sur ce port COM aux seuls appareils ayant un partenariat Bluetooth avec votre HP iPAQ, cochez la case **Connexion sécurisée**.
- 8. Appuyez sur Terminer.

GPRS/EDGE/HSDPA

GPRS/EDGE

La technologie GPRS/EDGE fournit une connexion au réseau de téléphonie mobile, qui peut être utilisée pour la navigation sur le Web, la messagerie MMS ou l'accès à votre réseau d'entreprise.

REMARQUE: EDGE constitue une amélioration de la technologie GPRS et propose des connexions de données à des vitesses supérieures à celles de la norme GPRS. Cela signifie des possibilités multimédia par téléphone plus rapides, telles que l'envoi et la réception de messages SMS/MMS, et le partage de clips vidéo. Contactez votre fournisseur de service pour déterminer s'il prend en charge la technologie EDGE. Si votre fournisseur de service ne prend pas en charge le réseau EDGE, le HP iPAQ utilise par défaut la norme GPRS.

HSDPA

La norme HSDPA (High Speed Download Packet Access) est une amélioration de la norme WCDMA (Wideband Code Division Multiple Access) qui est basée sur la technologie 3G, et qui offre une meilleure compression de données. Votre HP iPAQ prend en charge la norme HSDPA 3.6 à 7,2 mbps, qui utilise WCDMA pour les téléchargements à haute vitesse. Il prend également en charge la fonction WCDMA dans trois bandes de fréquences différentes (850/1900/2100). Si WCDMA ou HSDPA est disponible, l'appareil utilise la technologie et revient à GSM/GPRS/EDGE si WCDMA ou HSDPA n'est pas disponible. Votre HP iPAQ prend également en charge la fonction WCDMA/HSDPA dans trois bandes de fréquences (850/1900/2100).

Différences entre les technologies GSM et GPRS/EDGE/WCDMA/3G

La technologie GSM est généralement utilisée pour les appels vocaux et la messagerie de texte, alors que la technologie GPRS/EDGE/WCDMA/3G fournit une connexion au réseau de téléphonie mobile qui peut être utilisé pour la navigation sur le Web, la fonction MMS (Multimedia Messaging Service) ou l'accès à votre réseau d'entreprise.

REMARQUE: Grâce à la technologie GPRS/EDGE/WCDMA/3G, les services de données entraînent généralement des frais supplémentaires à votre service de téléphonie mobile standard. Renseignezvous auprès de votre fournisseur de service de téléphonie mobile sur la disponibilité des services de données et leur coût.

Configuration des paramètres du réseau GPRS

La première fois que vous utilisez votre carte SIM, l'application **HP iPAQ DataConnect** détecte automatiquement le réseau téléphonique et l'opérateur, puis configure les informations de connexion GPRS/EDGE pour vous. Vous pouvez modifier ces paramètres afin de les adapter à vos préférences ou créer vos propres paramètres de réseau.

Pour configurer les paramètres du réseau GPRS :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > HP iPAQ DataConnect.
- Si le nom de votre opérateur figure dans la liste déroulante Opérateur, il est recommandé d'utiliser cette connexion et, au besoin, de modifier les paramètres par défaut.

Modification d'une connexion Internet

Pour modifier une connexion Internet :

- Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Connexions > Avancé > Sélectionner des réseaux.
- 2. Sélectionnez l'option GPRS iPAQ dans la liste Les programmes se connectant à Internet automatiquement doivent utiliser ces paramètres.
- 3. Appuyez sur Modifier... > Modem.
- 4. Sélectionnez le FAI requis dans la liste affichée, puis appuyez sur Modifier....

- 5. Entrez un nom de fournisseur de service dans la zone Entrez un nom de connexion, puis appuyez sur Suivant.
- 6. Dans la zone Nom du point d'accès, entrez le nom d'un point d'accès du serveur auquel vous essayez de vous connecter, puis appuyez sur **Suivant**.
- 7. Entrez le nom d'utilisateur et le mot de passe.
- 8. Entrez un nom de domaine si un nom est fourni par votre FAI.
- 9. Appuyez sur Terminer.

Alternativement, vous pouvez également suivre la procédure ci-dessous pour modifier une connexion Internet :

- Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Connexions > Avancé > Sélectionner des réseaux.
- 2. Sélectionnez l'option GPRS iPAQ dans la liste Les programmes se connectant à Internet automatiquement doivent utiliser ces paramètres.
- 3. Appuyez sur Nouveau... > Modem.
- 4. Entrez un nom pour les paramètres. Ce nom est pour votre référence.
- 5. Appuyez sur Modem > Nouveau....
- 6. Entrez un nom de fournisseur de service dans la zone Entrez un nom de connexion.
- 7. Sélectionnez le modem approprié dans la liste Sélectionnez un modem.

Pour configurer les paramètres à l'aide d'un numéro de téléphone :

- a. Sélectionnez l'option Ligne cellulaire dans la liste Sélectionnez un modem.
- b. Appuyez sur Suivant.
- c. Entrez les indicatifs appropriés de pays/région et de zone.
- d. Entrez un numéro de téléphone dans la zone Numéro de téléphone, puis appuyez sur Suivant.

Pour configurer les paramètres à l'aide d'un point d'accès :

- a. Sélectionnez l'option Ligne cellulaire (GPRS, 3G) dans la liste Sélectionnez un modem.
- b. Appuyez sur Suivant.
- c. Dans la zone **Nom du point d'accès**, entrez le nom d'un point d'accès du serveur auquel vous essayez de vous connecter, puis appuyez sur **Suivant**.
- 8. Entrez le nom d'utilisateur et le mot de passe.
- 9. Entrez un nom de domaine si un nom est fourni par votre FAI.

Modification de paramètres MMS

Pour modifier une connexion Internet :

- Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Connexions > Avancé > Sélectionner des réseaux.
- 2. Sélectionnez l'option MMS iPAQ dans la liste Les programmes se connectant à Internet automatiquement doivent utiliser ces paramètres.

- 3. Appuyez sur Modifier... > Modem.
- 4. Sélectionnez le FAI requis dans la liste affichée, puis appuyez sur Modifier....
- 5. Entrez un nom de fournisseur de service dans la zone Entrez un nom de connexion, puis appuyez sur Suivant.
- 6. Dans la zone Nom du point d'accès, entrez le nom d'un point d'accès du serveur auquel vous essayez de vous connecter, puis appuyez sur **Suivant**.
- 7. Entrez le nom d'utilisateur et le mot de passe.
- 8. Entrez un nom de domaine si un nom est fourni par votre FAI.
- 9. Appuyez sur Terminer.

Alternativement, vous pouvez également suivre la procédure ci-dessous pour modifier une connexion Internet :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Connexions > Avancé > Sélectionner des réseaux.
- 2. Sélectionnez l'option MMS iPAQ dans la liste Les programmes se connectant à Internet automatiquement doivent utiliser ces paramètres.
- 3. Appuyez sur Nouveau... > Modem.
- 4. Entrez un nom pour les paramètres. Ce nom est pour votre référence.
- 5. Appuyez sur Modem > Nouveau....
- 6. Entrez un nom de fournisseur de service dans la zone Entrez un nom de connexion.
- 7. Sélectionnez le modem approprié dans la liste **Sélectionnez un modem**.

Pour configurer les paramètres à l'aide d'un numéro de téléphone :

- a. Sélectionnez l'option Ligne cellulaire dans la liste Sélectionnez un modem.
- **b.** Appuyez sur **Suivant**.
- c. Entrez les indicatifs appropriés de pays/région et de zone.
- d. Entrez un numéro de téléphone dans la zone **Numéro de téléphone**, puis appuyez sur **Suivant**.

Pour configurer les paramètres à l'aide de points d'accès :

- a. Sélectionnez l'option Ligne cellulaire (GPRS, 3G) dans la liste Sélectionnez un modem.
- **b.** Appuyez sur **Suivant**.
- c. Dans la zone **Nom du point d'accès**, entrez le nom d'un point d'accès du serveur auquel vous essayez de vous connecter, puis appuyez sur **Suivant**.
- 8. Entrez le nom d'utilisateur et le mot de passe.
- 9. Entrez un nom de domaine si un nom est fourni par votre FAI.

Modification de paramètres d'informations WAP

Pour modifier une connexion Internet :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Connexions > Avancé > Sélectionner des réseaux.
- 2. Sélectionnez l'option WAP iPAQ dans la liste Les programmes se connectant à Internet automatiquement doivent utiliser ces paramètres.
- 3. Appuyez sur Modifier... > Modem.
- 4. Sélectionnez le FAI requis dans la liste affichée, puis appuyez sur Modifier....
- 5. Entrez un nom de fournisseur de service dans la zone Entrez un nom de connexion, puis appuyez sur Suivant.
- 6. Dans la zone Nom du point d'accès, entrez le nom d'un point d'accès du serveur auquel vous essayez de vous connecter, puis appuyez sur **Suivant**.
- 7. Entrez le nom d'utilisateur et le mot de passe.
- 8. Entrez un nom de domaine si un nom est fourni par votre FAI.
- 9. Appuyez sur Terminer.

Alternativement, vous pouvez également suivre la procédure ci-dessous pour modifier une connexion Internet :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Connexions > Avancé > Sélectionner des réseaux.
- 2. Sélectionnez l'option WAP iPAQ dans la liste Les programmes se connectant à Internet automatiquement doivent utiliser ces paramètres.
- 3. Appuyez sur Nouveau... > Modem.
- 4. Entrez un nom pour les paramètres. Ce nom est pour votre référence.
- 5. Appuyez sur Modem > Nouveau....
- 6. Entrez un nom de fournisseur de service dans la zone Entrez un nom de connexion.
- 7. Sélectionnez le modem approprié dans la liste Sélectionnez un modem.

Pour configurer les paramètres à l'aide d'un numéro de téléphone :

- a. Sélectionnez l'option Ligne cellulaire dans la liste Sélectionnez un modem.
- b. Appuyez sur Suivant.
- c. Entrez les indicatifs appropriés de pays/région et de zone.
- d. Entrez un numéro de téléphone dans la zone Numéro de téléphone, puis appuyez sur Suivant.

Pour configurer les paramètres à l'aide de points d'accès :

- a. Sélectionnez l'option Ligne cellulaire (GPRS, 3G) dans la liste Sélectionnez un modem.
- b. Appuyez sur Suivant.
- c. Dans la zone **Nom du point d'accès**, entrez le nom d'un point d'accès du serveur auquel vous essayez de vous connecter, puis appuyez sur **Suivant**.

- 8. Entrez le nom d'utilisateur et le mot de passe.
- 9. Entrez un nom de domaine si un nom est fourni par votre FAI.

Résolution des problèmes de détection automatique

En cas d'échec de la configuration de détection automatique, effectuez une ou plusieurs des opérations ci-dessous :

- Vérifiez si la carte SIM est présente dans le HP iPAQ. Si elle est absente, insérez-la et redémarrez l'application.
- Assurez-vous que les contacts en métal de la carte SIM et du compartiment SIM ne sont pas couverts d'un résidu ou de poussière qui entraverait la connexion.
- Dans l'application **HP iPAQ DataConnect**, sélectionnez le pays et le nom d'opérateur appropriés, puis appuyez sur **ok**. Les paramètres sont automatiquement mis à jour.
- Dans l'application **HP iPAQ DataConnect**, si le nom de votre opérateur ne figure pas dans la liste déroulante, vous devez l'ajouter manuellement à la liste en appuyant sur la flèche vers le bas dans la zone **Opérateur** et en appuyant sur **Créer un nouveau**.

Paramètres avancés

Connexion à des URL intranet

Pour vous connecter à des sites intranet dont les URL contiennent des points (par exemple, intranet.nomentreprise.com), vous devez les ajouter à la liste des **exceptions d'URL professionnelles**.

Pour se connecter à des URL intranet :

- Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Connexions > Avancé > Exceptions....
- 2. Appuyez sur Ajouter nouvelle URL....
- 3. Dans la zone URL professionnelle, entrez l'URL intranet.
- REMARQUE : Si vous utilisez plusieurs URL partageant le même nom d'entreprise, saisissez *.nomentreprise.com pour éviter de les saisir individuellement.

Modification d'une URL intranet

Pour modifier une URL intranet :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Connexions > Avancé > Exceptions**.
- 2. Appuyez sur l'exception d'URL intranet à modifier, puis effectuez les modifications requises.
- REMARQUE : Pour supprimer une exception d'URL professionnelle, appuyez sur l'exception dans la liste et maintenez la pression, puis appuyez sur Supprimer.

Configuration d'un choix automatique de connexions

Si vous avez déjà créé plusieurs connexions, vous pouvez configurer votre HP iPAQ pour qu'il se connecte automatiquement à la meilleure connexion disponible.

Pour configurer un choix automatique de connexions :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Connexions > Tâches.
- Sous Mon FAI ou Réseau de bureau, appuyez sur Ajouter une nouvelle connexion par modem pour créer une connexion.
- 3. Une fois une connexion créée, sous Mon FAI ou Réseau de bureau, appuyez sur Gérer des connexions existantes.
- 4. Appuyez sur Sélection automatique.
- REMARQUE : Pour que l'option Sélection automatique soit disponible, vous devez disposer de plusieurs connexions.

Configuration d'une passerelle WAP

Pour accéder aux sites WAP via Internet Explorer, configurez une passerelle WAP sur votre appareil.

Avant de commencer, procurez-vous les informations suivantes auprès de votre FAI ou administrateur réseau :

- Nom d'utilisateur
- Mot de passe
- Numéro de téléphone du serveur FAI
- IP du serveur de passerelle WAP
- Numéro de port

Pour configurer une passerelle WAP :

- Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Connexions > Avancé > Sélectionner des réseaux > Modifier... pour modifier WAP iPAQ à partir de la liste Les programmes se connectant à Internet automatiquement doivent utiliser ces paramètres. Si le serveur proxy n'a pas été configuré, appuyez sur Nouveau....
- 2. Dans l'onglet Paramètres proxy, cochez les cases Ce réseau se connecte à Internet et Ce réseau se connecte à Internet via un serveur proxy.
- 3. Si nécessaire, saisissez le nom du serveur proxy dans la zone Serveur proxy.
- 4. Appuyez sur Avancé > WAP.
- Saisissez le nom de serveur de la passerelle WAP dans la zone Serveur. Saisissez le numéro de port dans la zone Port. Le numéro de port WAP le plus courant est 9201.
- Le cas échéant, saisissez les informations d'identification requises par le serveur de la passerelle WAP.

Configuration de paramètres avancés de proxy

Pour configurer des paramètres avancés de proxy :

- Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Connexions > Avancé > Sélectionner des réseaux > Modifier... pour modifier WAP iPAQ à partir de la liste Les programmes se connectant à Internet automatiquement doivent utiliser ces paramètres. Si le serveur proxy n'a pas été configuré, appuyez sur Nouveau....
- 2. Dans l'onglet Paramètres proxy, cochez les cases Ce réseau se connecte à Internet et Ce réseau se connecte à Internet via un serveur proxy.

- 3. Si nécessaire, saisissez le nom du serveur proxy dans la zone Serveur proxy.
- 4. Pour le type de serveur approprié, entrez le nom et le port du serveur proxy.
- 5. Au besoin, entrez les informations de connexion au serveur proxy.
- 6. Appuyez sur Avancé > Socks.
- 7. Sélectionnez **Socks 4** ou **Socks 5**. Si vous utilisez Socks 5, entrez les informations de connexion au serveur proxy.

Paramètres avancés de connexion

Pour configurer des connexions avancées :

- Pour vous connecter à un réseau, appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Connexions > Avancé > Sélectionner des réseaux.
- Sélectionnez Mon FAI pour vous connecter à Internet via un FAI ou Réseau de bureau pour vous connecter à un réseau d'entreprise. Sélectionnez Réseau de bureau si le réseau requiert un serveur proxy. Pour modifier le nom de gestion du réseau ou en créer un nouveau, appuyez sur Modifier... ou Nouveau..., puis sur ok.
- 3. Dans l'onglet Connexions, appuyez sur Avancé > Règles de numérotation.
- Pour éviter de créer une nouvelle connexion pour chaque emplacement, cochez la case Utiliser les règles de numérotation.
- REMARQUE : Vous pouvez modifier une règle de numérotation en appuyant sur Modifier sur l'écran Règles de numérotation. Pour ce faire, entrez des détails tels que Nom, Code du pays et Indicatif.
- 5. Pour créer des exceptions d'URL, appuyez sur **Exceptions > Ajouter nouvelle URL**, puis appuyez sur **ok**.

Configuration d'une connexion de serveur VPN

Une connexion VPN vous permet de vous connecter en toute sécurité à des serveurs, par exemple un réseau d'entreprise, via Internet.

Avant de commencer, procurez-vous les informations suivantes auprès de votre administrateur réseau :

- Nom d'utilisateur
- Mot de passe
- Nom de domaine
- Paramètres TCP/IP
- Nom d'hôte ou adresse IP du serveur VPN

Pour configurer une connexion de serveur VPN :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Connexions > Tâches.
- 2. Sous Réseau de bureau, appuyez sur Ajouter une nouvelle connexion serveur VPN, puis suivez les instructions de l'assistant Nouvelle connexion.

- 3. Dans la plupart des cas, il est inutile de modifier les paramètres avancés. Toutefois, cette procédure est requise dans les cas suivants :
 - Le serveur auquel vous vous connectez n'utilise pas l'attribution dynamique d'adresses et vous devez saisir vos paramètres TCP/IP.
 - Vous devez modifier les paramètres de serveurs DNS ou WINS.

Si vous vous trouvez dans l'un des deux cas énoncés ci-dessus, appuyez sur **Avancé** dans l'écran **Mon VPN**, puis saisissez les informations requises. Appuyez sur **ok** pour enregistrer les modifications et revenir à l'écran **Mon VPN**.

 Pour afficher des informations supplémentaires sur un écran de l'assistant ou pendant la modification des paramètres, appuyez sur Aide.

Modification d'un nom de groupe de connexion

Votre appareil comprend déjà deux groupes de paramètres de connexion : **Mon FAI** et **Réseau de bureau**. Vous pouvez également modifier le nom de ces groupes. Par exemple, si vous classez tous vos paramètres d'entreprise dans les connexions **Réseau de bureau**, vous pouvez attribuer à ce groupe le nom de votre entreprise.

Pour modifier un nom de groupe de connexion :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > Connexions.
- 2. Dans Mon FAI ou Réseau de bureau, appuyez sur Ajouter une nouvelle connexion par modem pour créer une connexion.
- 3. Une fois une connexion créée, sous Mon FAI ou Réseau de bureau, appuyez sur Gérer des connexions existantes.
- 4. Appuyez sur Général.
- 5. Saisissez le nom du groupe de paramètres, puis appuyez sur ok.

Fin d'une connexion

Il est recommandé de déconnecter les connexions actives sur votre HP iPAQ si vous ne les utilisez pas. Ceci peut permettre d'économiser des frais de connexion.

- Si vous utilisez une connexion câblée, débranchez votre HP iPAQ du câble.
- Si vous êtes connecté via Bluetooth, appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Connexions > Wireless Manager**. Appuyez ensuite sur **Bluetooth** pour désactiver la fonction Bluetooth.

16 Google Maps™ pour mobile

Google Maps est une application de cartographie gratuite et fournie par Google, qui alimente plusieurs services de cartographie. Elle propose des plans de ville, un outil de planification d'itinéraire, ainsi qu'un outil de repérage d'activités commerciales pour de nombreux pays du monde.

Le logiciel Google Maps inclut les fonctions ci-dessous afin de vous aider à améliorer votre expérience du voyage :

- Trafic en temps réel Identifie l'emplacement où une congestion existe et estime les délais dans plus de 30 zones métropolitaines majeures des États-Unis.
- Directions détaillées Affiche des cartes avec des directions pas-à-pas que vous marchiez ou conduisiez.
- **Résultats de recherche intégrée** Affiche des emplacements d'activités commerciales et des informations de contact en un seul lieu, intégré sur votre carte.
- Cartes aisément déplaçables Permet d'effectuer un zoom avant ou arrière sur des cartes, et de vous déplacer dans toutes les directions afin que vous puissiez vous orienter vous-même visuellement.
- Imagerie par satellite Obtenez une vue à vol d'oiseau de l'emplacement de votre choix.

REMARQUE : Google offre gratuitement des cartes pour mobile, mais les fournisseurs de service mobile peuvent facturer des taux de service de données pour le téléchargement et l'utilisation de l'application avec un plan de données limité ou aucun plan de données. Contactez votre fournisseur de service mobile pour plus d'informations sur un plan de données illimité, généralement disponible pour une facturation mensuelle fixe.

Lancement de Google Maps et navigation

Pour lancer Google Maps :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Google Maps.
- 2. Dans l'écran Conditions générales, appuyez sur Accepter.
- 3. Dans l'écran, À propos, appuyez sur ok.

Pour naviguer dans Google Maps :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Google Maps.
- 2. Appuyez sur Menu > Itinéraires....
- 3. Entrez votre emplacement actuel dans la zone Lieu de départ, puis votre destination dans la zone Lieu d'arrivée.
- 4. Appuyez sur ok pour démarrer la recherche.
- REMARQUE : Pour plus d'informations sur Google Maps, appuyez sur Démarrer > Google Maps > Menu > Aide > Astuces.

Google Search

L'application Google Mobile Web Search vous permet de rechercher des sites Web spécifiquement conçus pour les appareils et téléphones mobiles.

Lancement de Google Search

Pour lancer Google Search :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Google Search.
- 2. Entrez vos critères de recherche dans la zone **Recherche**.
- 3. Appuyez sur **Rechercher** pour démarrer la recherche.

17 Utilisation de la fonction GPS (Global Positioning System) de votre HP iPAQ

- 1. Configurez le HP iPAQ.
- 2. Vérifiez que vous disposez d'un accès Internet sur votre HP iPAQ en visitant un site Web tel que <u>http://www.hp.com</u>.
- 3. Vérifiez que le HP iPAQ indique les date et heure correctes.
- 4. Accédez à l'emplacement dans lequel la carte GPS est stockée (par exemple, sur l'appareil ou la carte mémoire), puis lancez l'application de navigation.
- **REMARQUE :** Reportez-vous aux instructions détaillées fournies par le distributeur du logiciel de navigation concernant l'utilisation de l'application, car elle varie suivant les pays/régions.
- ▲ AVERTISSEMENT! Lors de l'utilisation d'une aide logicielle ou matérielle, dans un véhicule ou un autre emplacement, il relève de votre seule responsabilité de placer, de fixer et d'utiliser cette aide de manière à ce qu'elle ne provoque pas d'accidents, de blessures physiques, de dommages de propriété, ou qu'elle n'obstrue pas votre vue. Vous êtes seul responsable du respect d'une conduite sûre. Ne manipulez pas ce produit tout en conduisant. Garez d'abord le véhicule. La solution de navigation GPS HP iPAQ est uniquement destinée à une utilisation pour voiture.

Si vous envisagez d'utiliser la navigation GPS dans votre véhicule pendant une période prolongée, chargez votre HP iPAQ à l'aide d'un adaptateur secteur.

REMARQUE : Il est recommandé de télécharger toutes les cartes GPS vers une carte mémoire compatible avec votre HP iPAQ spécifique. Ceci empêche de perdre des données de carte en raison d'une perte possible d'alimentation ou si vous devez réinitialiser le HP iPAQ.

Raisons courantes d'interférences lors de l'utilisation du logiciel GPS :

Type d'interférence	Comment éviter
Véhicules équipés de pare-brises et de vitres en verre résistant à la chaleur	Placez le HP iPAQ à un endroit offrant une vue dégagée du ciel ou sur le tableau de bord d'un véhicule non doté de vitres en verre résistant à la chaleur.
Téléphones cellulaires ou autre équipement émettant une énergie de fréquences radio ou une forte radiation électromagnétique. Par exemple, fours à micro-ondes, téléphones sans fil à forte puissance, radios CB, Walkie-talkies, équipement HAM ou machines à rayons X ou à imagerie par résonance magnétique.	Éloignez le HP iPAQ de la source d'interférences ou mettez celle-ci hors tension.
Immeubles élevés, grands arbres et ciels très couverts ou nuageux.	Éloignez le HP iPAQ de la source d'interférences afin d'obtenir une vue dégagée du ciel.

18 Applications

Écoutez votre musique MP3 favorite avec Windows Media Player sur votre HP iPAQ. Vous pouvez également enregistrer des clips vocaux à envoyer en tant que pièces jointes à votre famille et vos amis. Utilisez les applications Office Mobile pour visualiser des présentations, des tableurs et des documents.

Applications HP

HP Help and Support

L'application HP Help and Support améliore la visibilité, l'accessibilité et la convivialité du HP iPAQ.

Pour accéder à HP Help and Support :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Programmes > HP Help and Support.
- 2. Pour afficher des informations supplémentaires, appuyez sur les liens HTML appropriés.
 - Numéros de série et de modèle Permet d'afficher le numéro de série du produit, l'ID du modèle, l'ID du produit et le numéro IMEI.
 - HP iPAQ Quick Tips Démarre l'application HP iPAQ Tips, qui affiche des conseils sur l'exécution d'opérations sur votre HP iPAQ de manière rapide et efficace.
 - **Rubriques de l'aide** Affiche l'écran **Rubriques de l'aide**. Chacune de ces rubriques d'aide fournit des informations sur des fonctions et les procédures d'exécution de tâches.
 - Assistance technique Affiche le tableau Recherche d'informations. Ce tableau affiche les titres de rubrique d'aide et leurs emplacements respectifs où vous pouvez trouver des informations supplémentaires sur les rubriques.
 - Informations système Démarre l'application HP Asset Viewer, qui affiche des informations telles que constructeur, version du microprogramme, version du pilote et version du logiciel, sur le système, les modules intégrés et les accessoires reliés.
 - REMARQUE : Appuyez sur À propos pour afficher le nom de l'application, le numéro de version et les informations relatives aux droits d'auteur.

HP VoiceReply

L'application **HP VoiceReply** vous permet de répondre à des messages électroniques à l'aide de votre voix ou de composer des messages.

Vous pouvez également utiliser HP VoiceReply pour :

- Répondre à un expéditeur
- Répondre à tous les destinataires
- Transférer un message

Trois vues différentes permettent d'accéder à HP VoiceReply :

- Vue de liste Lors de la visualisation d'une liste de messages dans la boîte de réception.
- Vue de lecture Lors de la lecture d'un message donné dans la liste de messages dans la boîte de réception.
- Vue de composition Lors de la composition d'un nouveau message électronique, de la réponse à un message ou du transfert d'un message.

HP VoiceReply peut être utilisé avec des comptes Outlook, des comptes POP3 ou des comptes iMAP4 à partir de votre HP iPAQ.

Pour utiliser HP VoiceReply :

- Lors de la composition d'un nouveau message électronique, de la réponse à un message ou du transfert d'un message, appuyez sur Menu > HP VoiceReply pour sélectionner une des options suivantes :
 - **Répondre à l'expéditeur** Pour envoyer votre réponse uniquement au destinataire qui vous a envoyé à l'origine le message.
 - Répondre à tous Pour envoyer votre réponse à tous les destinataires du message initial.
 - Transférer Pour transférer le message initial avec votre réponse à tout destinataire.
- REMARQUE : Les trois options du sous-menu (Répondre à l'expéditeur, Répondre à tous et Transférer) sont disponibles dans les vues Liste et Lecture.
- 2. Ensuite, dans la fenêtre d'enregistrement, appuyez sur le bouton (Enregistrer) pour enregistrer votre message.
- 3. Au terme de l'enregistrement du message, appuyez sur le bouton (Arrêter).
- 4. Le message enregistré est automatiquement joint à votre message électronique.
- 5. Entrez tout bref message textuel, si requis. Vous pouvez également apporter des modifications aux champs modifiables du message.
- 6. Appuyez sur **Envoyer** pour envoyer le message au destinataire.

HP iPAQ Setup Assistant

Utilisez HP iPAQ Setup Assistant pour simplifier la configuration des paramètres sur votre HP iPAQ.

L'outil **HP iPAQ Setup Assistant** permet d'enregistrer les paramètres sur votre ordinateur. Ceci peut vous aider à restaurer à tout moment les paramètres de configuration sur votre HP iPAQ. L'outil **HP iPAQ Setup Assistant** permet également d'effectuer une réinitialisation usine sur votre HP iPAQ et de visualiser des informations détaillées sur le produit.

Grâce à l'outil **HP iPAQ Setup Assistant**, vous pouvez gérer plusieurs configurations et les appliquer rapidement à votre HP iPAQ. Vous pouvez créer une nouvelle configuration, modifier des paramètres existants, supprimer une configuration sélectionnée ou appliquer des paramètres sélectionnés à votre HP iPAQ.

REMARQUE : Vous devez installer l'application HP iPAQ Setup Assistant, disponible sur le CD Getting Started, sur votre ordinateur. Sélectionnez les onglets ci-dessous pour configurer vos paramètres :

- Infos du propriétaire Entrez vos informations d'identification et des notes afin de vous décrire vous-même et votre HP iPAQ. Ces informations peuvent s'avérer utiles si vous perdez votre HP iPAQ.
- **Réseau sans fil** Les paramètres de réseau sans fil décrivent la configuration requise pour vous connecter au bureau, à domicile ou à tout autre réseau sans fil.
- Proxy Les serveurs proxy sont situés entre deux réseaux et sont utilisés pour vous aider à prévenir une intrusion malveillante d'un réseau privé. Vous pouvez entrer des paramètres de proxy pour spécifier la configuration du proxy pour votre réseau.
- **E-mail** Les paramètres de courrier électronique décrivent la configuration requise pour accéder à vos comptes de messagerie Internet et les consulter.
- Serveur Exchange Le serveur Exchange permet d'accéder à la messagerie électronique, au calendrier, aux contacts, aux tâches et autres contenus de la boîte aux lettres électronique lors de vos déplacements. Vous pouvez configurer l'application Outlook de votre HP iPAQ de manière à établir une synchronisation directe avec le serveur Exchange de votre organisation.
- Numérotation rapide L'outil HP iPAQ Setup Assistant vous aide à créer et à gérer une liste de vos entrées de numérotation rapide pour votre HP iPAQ.
- REMARQUE : La première entrée de numérotation rapide est généralement réservée pour la messagerie vocale par votre fournisseur de service de téléphone, et ce dernier peut également réserver une entrée pour une réponse d'urgence.
- Favori de navigateur Utilisez l'outil HP iPAQ Setup Assistant pour créer et gérer une liste de vos URL favorites. Vous pouvez accéder à ces URL à l'aide du module Internet Explorer de votre HP iPAQ.
- **Terminer** Pour enregistrer une nouvelle configuration, appuyez sur **Terminer**, saisissez le nom de la configuration et un mot de passe (facultatif), puis appuyez sur **OK** dans la fenêtre d'enregistrement de la configuration. S'il s'agit d'une configuration existante, le nom et le mot de passe existants seront utilisés.

HP Shortcuts

Utilisation de HP Shortcuts

Utilisez **HP Shortcuts** pour accéder à une liste de raccourcis de vos fonctions ou applications favorites sur votre HP iPAQ.

Pour utiliser HP Shortcuts :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > Programmes > HP Shortcuts**.
- REMARQUE : Vous pouvez également accéder à l'application HP Shortcuts à partir de l'écran Aujourd'hui en appuyant sur la touche programmable droite.
- 2. Faites défiler la liste, puis appuyez pour sélectionner l'application à utiliser.
- REMARQUE: Vous pouvez également accéder à l'application en appuyant sur le numéro affiché en regard du nom de l'application. Alternativement, utilisez la molette de navigation
 Smart-Touch pour afficher l'application, puis appuyez sur la touche du clavier.
Modification de HP Shortcuts

Vous pouvez modifier la liste des raccourcis par défaut ou créer de nouveaux raccourcis et les stocker dans la liste existante.

Pour modifier un raccourci :

- 1. Faites défiler jusqu'au raccourci à modifier dans la liste HP Shortcuts, puis appuyez sur Menu > Édition.
- 2. Pour modifier les raccourcis par défaut vers différentes applications, appuyez sur Sélectionner nouvelle cible.
- 3. Sélectionnez Tâches, Programmes, Liens Web ou Fichier, puis appuyez sur Sélectionner.
- 4. Sélectionnez une application pour laquelle créer un raccourci.
- L'application sélectionnée est affichée dans la zone Nom du raccourci. Appuyez sur Enregistrer pour enregistrer le raccourci de l'application dans la liste des raccourcis.
- REMARQUE : Pour modifier le nom, spécifiez un nouveau nom dans la zone Nom du raccourci, puis appuyez sur Enregistrer pour enregistrer le nom modifié.

HP iPAQ DataConnect

La première fois que vous utilisez votre carte SIM, l'application **HP iPAQ DataConnect** détecte automatiquement le réseau téléphonique et l'opérateur, puis configure les paramètres GPRS/EDGE.

Pour configurer manuellement les paramètres de données :

- Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Connexions > HP iPAQ DataConnect.
- Sélectionnez un pays et un opérateur, puis appuyez sur Sélectionner pour configurer les paramètres réseau pour l'opérateur sélectionné.
- Les paramètres de données seront récupérés à chaque fois que vous essayez de vous connecter à Internet via GPRS.
- △ **ATTENTION** : La modification des paramètres réseau est déconseillée à moins que vous ne soyez assisté par votre fournisseur de service de téléphonie mobile.

HP Asset Viewer

L'application **HP Asset Viewer** permet d'afficher des informations concernant le système, les modules intégrés et les accessoires qui les accompagnent.

Pour accéder à HP Asset Viewer :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > HP Asset Viewer.
- 2. Pour afficher des informations supplémentaires sur le système, appuyez sur les onglets appropriés.
 - L'onglet Identité permet d'afficher le numéro de série et des informations relatives à l'utilisateur.
 - L'onglet Mémoire permet d'afficher la taille des mémoires ROM et RAM sur votre HP iPAQ.
 Il affiche également des informations sur le type de puce flash et la taille des blocs flash.
 - L'onglet **Version** permet d'afficher les numéros de version concernant la ROM, le système d'exploitation, le chargeur d'amorçage et le module XIP.
 - L'onglet **Affichage** permet d'afficher des paramètres, tels que couleur d'écran, taille, profondeur de couleurs, type d'affichage et type d'écran.

- L'onglet **Système** permet d'afficher des informations, telles que constructeur, ID du produit, ID du modèle, type du processeur, langue et ID du pays.
- L'onglet **Appareil photo** permet d'afficher des détails concernant l'appareil photo, tels que résolution et pilotes d'appareil photo.
- L'onglet Clavier permet d'afficher la version matérielle et les pilotes du clavier.
- L'onglet **Bluetooth** permet d'afficher l'état de la radio Bluetooth, la version du microprogramme, la version du pilote, la version du logiciel, ainsi que l'adresse MAC.
- L'onglet **WLAN** permet d'afficher l'état de la radio WLAN, la version du microprogramme, la version du pilote, la version du logiciel, ainsi que l'adresse MAC.
- L'onglet **GSM** permet d'afficher l'état du téléphone GSM, la version du microprogramme de radio et le numéro IMEI.
- L'onglet **GPS** permet d'afficher l'état de la radio des GPS interne et externe, la version du microprogramme, la version du pilote et la version du logiciel.
- L'onglet **ROM étendue** permet d'afficher des détails sur le logiciel de personnalisation iPAQ qui réside sur la ROM étendue (non applicable sur tous les appareils).

HP CertEnroller

HP CertEnroller est une fonction de sécurité améliorée qui permet de récupérer et d'enregistrer de nouveaux certificats. Cette application vous permet de demander un certificat d'utilisateur à un serveur de certification.

REMARQUE : HP CertEnroller récupère les types de certificat depuis l'application Active Directory et le magasin de données de l'appareil. Vous devez saisir un nom de serveur pour pouvoir récupérer le certificat et, le cas échéant, un nom d'utilisateur et un mot de passe valides.

Pour accéder à HP CertEnroller :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Système > HP CertEnroller**.
- 2. Utilisez le clavier d'écran pour saisir le nom du serveur, le nom de l'utilisateur et le mot de passe. Appuyez sur **Récupérer** pour lancer l'opération de téléchargement du certificat depuis le serveur.
- 3. Après avoir récupéré le certificat, appuyez sur Menu > Annuler pour fermer la fenêtre.
- REMARQUE: Appuyez sur Menu > À propos pour afficher une brève description de l'application, le nom de l'application, le numéro de version et la déclaration de droits d'auteur. Sur l'écran Inscription de certificats, appuyez sur Démarrer > Aide pour plus d'informations sur l'application Certificate Enroller.

HP iPAQ Tips

HP iPAQ Tips affiche des conseils permettant d'effectuer rapidement et efficacement des opérations sur votre HP iPAQ. Un conseil s'affiche à l'écran lors de chaque mise sous tension de votre HP iPAQ. Appuyez sur Menu > Suivant pour afficher le conseil suivant. Pour quitter l'application, appuyez sur Ignorer. Vous pouvez également accéder à l'application HP iPAQ Tips en appuyant sur Démarrer > Programmes > HP Help and Support > HP iPAQ Quick Tips.

☆ ASTUCE : Vous pouvez également accéder à l'application HP iPAQ Tips en appuyant sur Démarrer > Programmes > HP iPAQ Tips.

HP iPAQ Mobile Broadband Connect

Utilisez l'application HP iPAQ Mobile Broadband Connect pour connecter votre ordinateur à Internet en utilisant votre HP iPAQ compatible haut débit de données et Wi-Fi. Visitez l'adresse http://hp.com/ go/mobilebroadbandconnect pour télécharger l'application et les instructions.

Agent HP Enterprise Mobility

L'Agent HP Enterprise Mobility Si fait partie de la suite HP Enterprise Mobility qui vous aide à

configurer et à gérer facilement votre HP iPAQ à distance. L'Agent HP Enterprise Mobility doit être activé à distance par un serveur HP Enterprise Mobility sous licence, vendu séparément. Visitez l'adresse http://www.hp.com/go/ems pour plus d'informations ou contactez votre administrateur pour vérifier si votre entreprise utilise actuellement la suite HP Enterprise Mobility. La suite HP Enterprise Mobility propose la possibilité de configurer à distance des services mobiles, de diagnostiguer l'appareil, d'ajouter/supprimer des applications, ainsi que de verrouiller/déverrouiller/effacer l'appareil en cas de perte ou de vol.

HP iPAQ File Store

Vous pouvez installer des programmes et enregistrer des fichiers dans le dossier iPAQ File Store, accessible à partir de l'Explorateur de fichiers de votre HP iPAQ. Les programmes et fichiers stockés dans le dossier iPAQ File Store ne sont pas supprimés même si vous effectuez une réinitialisation complète de votre HP iPAQ.

Pour enregistrer des fichiers vers le dossier HP iPAQ File Store :

- Copiez les fichiers à enregistrer vers le dossier iPAQ File Store. 1.
- 2. Appuyez sur Démarrer > Programmes > Explorateur de fichiers > iPAQ File Store.
- Appuyez sur Modifier > Coller. 3.
- △ ATTENTION : Le dossier iPAQ File Store peut contenir un dossier spécial nommé « hp » destiné à stocker des fichiers système. N'enregistrez pas de nouveaux fichiers ou ne modifiez pas des fichiers existants dans le dossier hp.
- REMARQUE : Avant d'enregistrer des fichiers dans le dossier iPAQ File Store, il est conseillé de déterminer la quantité de mémoire disponible dans le dossier. Pour afficher la quantité de mémoire, appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > Mémoire > Carte de stockage, puis sélectionnez iPAQ File Store dans la liste.

HP iPAQ Ring Tone Manager

L'application HP iPAQ Ring Tone Manager vous permet d'ajouter ou de supprimer des tonalités de sonnerie sur votre HP iPAQ.

Pour ajouter une tonalité de sonnerie :

- Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Système > Tonalités de sonnerie > Ajouter**. 1.
- Dans l'écran Tonalités de sonnerie iPAQ, sous Sélectionner les tonalités de sonnerie à 2. ajouter à votre appareil, tous les fichiers *.wav, *.mid et *.mp3 stockés sur l'appareil sont affichés.
- 3. Sélectionnez les tonalités de sonnerie requises, puis appuyez sur Ajouter.

Pour écouter les tonalités de sonnerie nouvellement ajoutées, appuyez sur le bouton (Lire). Pour arrêter la lecture des tonalités de sonnerie, appuyez sur le bouton (Arrêter).

Pour supprimer une tonalité de sonnerie :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Système > Tonalités de sonnerie > Supprimer**.
- 2. Dans l'écran Tonalités de sonnerie iPAQ, sous Sélectionner les tonalités de sonnerie à supprimer de votre appareil, sélectionnez les tonalités de sonnerie requises.
- 3. Appuyez sur **Supprimer**.
- REMARQUE : Vous pouvez utiliser l'application HP iPAQ Ring Tone Manager uniquement pour ajouter ou supprimer des tonalités de sonnerie. Cette application n'offre pas la possibilité d'attribuer de fichier à une tonalité de sonnerie.

Gestion de certificats

Pour gérer des certificats :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > Certificats.
- 2. Sélectionnez un onglet de certificats.
 - L'onglet **Personnel** affiche vos certificats personnels.
 - L'onglet Intermédiaire affiche les autorités de certification intermédiaires.
 - L'onglet **Racine** affiche les autorités de certification principales.
 - **REMARQUE :** Pour plus d'informations sur un certificat, appuyez dessus dans chaque onglet.

iPAQ Audio

L'applet **iPAQ Audio** permet de définir, de régler et d'enregistrer des paramètres pour la sortie audio et le microphone.

Pour configurer les paramètres de sortie audio :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > iPAQ Audio > Sortie audio.
- Déplacez le curseur Bass Boost (Fréquences basses) pour modifier le niveau des basses, et déplacez le curseur Régler les aigus pour ajuster l'effet d'aigus.
- 3. Appuyez sur **Restaurer les valeurs par défaut** pour restaurer les paramètres d'origine.

Pour accéder aux paramètres du microphone :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > iPAQ Audio > Micro.
- Dans l'écran Microphone, désactivez la case Activer AGC pour activer les paramètres du microphone.
- REMARQUE : Si vous activez le contrôle automatique du gain (AGC), le système gère le niveau du gain.
- 3. Sélectionnez un des modes prédéfinis : Quiet (Calme), Normal ou Noisy (Bruyant).
- 4. Utilisez le curseur pour régler la valeur de chacun de ces modes.

Keyguard

L'application **Keyguard** désactive les touches et l'écran tactile de votre iPAQ afin d'éviter toute activation accidentelle de l'appareil ou de ses fonctions.

Pour activer l'application Keyguard, appuyez sur Démarrer > Paramètres > Personnel > Boutons > Verrouiller > Activer Keyguard > ok.

REMARQUE : Lorsque l'appareil passe en mode de veille, la protection du clavier est automatiquement activée.

Pour désactiver l'application Keyguard, désactivez la case Activer Keyguard, puis appuyez sur ok.

Les boutons sur l'appareil n'exécutent pas leurs fonctions et l'écran tactile est inactif tant que vous n'effectuez pas la séquence de déverrouillage des touches. Pour déverrouiller cette application, suivez la séquence de désactivation telle que décrite à l'écran.

REMARQUE : Lorsque vous recevez un appel, la protection du clavier reste active et vous permet de répondre à l'appel.

REMARQUE : Pour appeler un numéro d'urgence lorsque la protection du clavier est active, entrez le numéro d'urgence à l'aide du clavier, puis appuyez sur la touche **(**Répondre/Envoyer).

Voice Commander

Utilisez l'application **Voice Commander** pour consulter les contacts, appeler un contact par son nom, obtenir des informations de calendrier, lire et contrôler votre musique, ainsi que lancer des applications sur votre HP iPAQ. Pour plus d'informations, consultez la section <u>Commandes vocales à la page 27</u>.

 ASTUCE : Vous pouvez également accéder à l'application Voice Commander en appuyant sur Démarrer > Programmes > Voice Commander, comme vous pouvez appuyer sur la touche Voice Commander sur le panneau droit de votre HP iPAQ.

Internet Explorer

Vous pouvez lancer l'application **Internet Explorer** à partir du menu **Démarrer**. Cette application affiche une page d'accueil personnalisée par iPAQ avec les options suivantes :

- **Logiciels iPAQ** Permet de télécharger des logiciels et des jeux pour votre appareil mobile. Explorez le site pour connaître les mises à jour les plus récentes et les meilleurs logiciels.
- iPAQ Mobile Utilisez ce site pour découvrir des produits, obtenir un support, ainsi qu'afficher d'autres informations iPAQ.
- Windows Mobile Apprenez-en plus sur les logiciels Windows Mobile.
- Accessoires iPAQ Achetez des accessoires pour appareil HP iPAQ directement à partir du magasin HP Home & Home Office Store.
- **HP shopping** Achetez des ordinateurs, ordinateurs portables, imprimantes, appareils photo numériques, téléviseurs et cartouches d'encre et de toner directement auprès de HP.
- **REMARQUE**: Ces options varient suivant les pays/régions.

Chaque icône est liée à sa page Web respective. Ainsi, la page Web appropriée s'ouvre lorsque vous appuyez sur l'icône de votre choix.

Remote Desktop Mobile

Utilisez l'application **Remote Desktop Mobile** pour vous connecter à un serveur Windows Terminal Server. Cette option vous permet d'utiliser tous les programmes installés sur ce serveur.

Pour se connecter à un serveur Terminal Server :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Programmes > Remote Desktop Mobile.
- 2. Dans la zone Ordinateur, entrez un nom de serveur Terminal Server ou une adresse TCP/IP.
- 3. Entrez vos nom d'utilisateur, mot de passe et domaine dans les zones respectives.
- 4. Appuyez sur Connexion.

Appuyez sur **Options > Affichage** pour définir les options de couleur (**256 couleurs** ou **65536 couleurs** (**16 bits**)). Vous pouvez visualiser l'**affichage du bureau distant** en mode plein écran comme vous pouvez choisir d'adapter le bureau distant à la taille de l'écran de votre iPAQ.

REMARQUE: Une fois connecté à un serveur Terminal Server, appuyez sur la touche programmable droite pour sélectionner l'option Plein écran.

Appuyez sur **Options > Son** pour définir le **son du bureau distant**. Vous pouvez choisir de couper le son, de lire le son sur l'ordinateur distant, ou de lire le son sur votre appareil.

Lecteur Windows Media

Utilisez le lecteur Windows Media pour profiter de vos supports numériques aussi bien chez vous que lors de vos déplacements. Grâce au lecteur Windows Media, vous pouvez lire des fichiers audio et vidéo stockés sur votre téléphone ou une carte mémoire.

Appuyez sur **Démarrer > Programmes > Windows Media** pour ouvrir l'application Lecteur Windows Media.

Pour obtenir une liste complète des fonctions et bien plus encore, visitez l'adresse <u>http://www.microsoft.com/windowsmedia</u>.

REMARQUE : Un fichier protégé est un fichier multimédia sécurisé par un contrat de licence destiné à empêcher son utilisation ou sa lecture non autorisée. Les licences sont créées et gérées à l'aide de la technologie DRM. Votre HP iPAQ prend en charge la version OMA 1.0 de verrou avant de la technologie DRM.

Effacement de la liste de lecture en cours

Appuyez sur Démarrer > Programmes > Windows Media et sélectionnez Lecture en cours.

La liste **Lecture en cours** affiche le fichier en cours de lecture et tous les autres fichiers en attente de lecture. L'effacement de la liste de lecture permet de supprimer rapidement tous ses éléments.

Pour effacer la liste Lecture en cours :

- Si l'écran Bibliothèque est affiché, sélectionnez la catégorie Lecture en cours pour afficher l'écran Lecture en cours. Si l'écran Lecture est affiché, sélectionnez Lecture en cours pour afficher l'écran Lecture en cours.
- Dans l'écran Lecture en cours, appuyez sur Menu > Effacer la lecture en cours.

Mise à jour d'une bibliothèque

Dans la plupart des cas, le lecteur Windows Media Mobile met automatiquement à jour vos bibliothèques. Vous pouvez néanmoins effectuer une mise à jour manuelle d'une bibliothèque, afin de vous assurer que celle-ci est liée à tous les nouveaux fichiers récemment copiés sur votre HP iPAQ ou sur une carte de stockage amovible.

Pour mettre à jour une bibliothèque :

- 1. Si vous n'avez pas encore affiché l'écran **Bibliothèque**, appuyez sur **Menu > Bibliothèque**.
- 2. Dans l'écran Bibliothèque, appuyez sur Menu > Mettre à jour la bibliothèque.
- 3. Attendez que les fichiers soient ajoutés, puis appuyez sur Terminé.

Utilisation de Voice Commander pour la lecture de fichiers multimédia

Vous pouvez lire vos fichiers multimédia à l'aide de l'application Voice Commander de votre HP iPAQ.

- 1. Appuyez sur la touche Voice Commander sur votre HP iPAQ.
- Positionnez votre HP iPAQ à 10 cm de votre visage et dites Play Music (Media File Name) (Lire musique [nom du fichier multimédia]) pour lire le fichier multimédia.
- REMARQUE : La commande vocale Play Music (Lire musique) lit uniquement les fichiers multimédia présents dans une liste de lecture.

REMARQUE : Appuyez sur la touche **Voice Commander** et dites **Pause/Resume Music** (Pause/Reprendre musique) pour mettre en pause ou reprendre la lecture du fichier multimédia.

Applications Office Mobile

Word Mobile

Vous pouvez créer et modifier des documents et des modèles dans **Word Mobile**. Vous pouvez également les enregistrer sous forme de fichiers .doc, .rtf, .txt et .dot.

Word Mobile permet de réaliser les opérations suivantes :

- Modifier les documents et modèles Word créés sur votre ordinateur.
- Ouvrir et modifier des documents Pocket Word (*.psw)
- **REMARQUE :** Après avoir modifié un fichier, vous devez l'enregistrer au format .doc, .rtf, .txt ou .dot.

Pour accéder à Word Mobile, appuyez sur Démarrer > Office Mobile > Word Mobile.

Les options disponibles dans le Menu permettent de réaliser les opérations suivantes :

- Créer un nouveau document ou modifier un document existant.
- Mettre en forme un document.
- Vérifier l'orthographe et compter le nombre de mots d'un document.
- Enregistrer, déplacer, renommer ou supprimer un document.
- Envoyer un document par courrier électronique ou Bluetooth.

Excel Mobile

Excel Mobile vous permet de créer et de modifier des classeurs et modèles sur votre HP iPAQ.

Excel Mobile permet de réaliser les opérations suivantes :

- Afficher, modifier et créer des diagrammes et des graphiques, que vous pouvez intégrer à un classeur sous forme d'objets ou placer dans un classeur distinct.
- Spécifier des formules et des fonctions, puis filtrer des données pour afficher le sous-ensemble d'informations de votre choix.
- Fractionner les volets pour afficher simultanément les différentes parties d'une feuille de calcul.
- Figer les volets supérieur et gauche d'une feuille de calcul, afin d'afficher en permanence les entêtes de colonne et de ligne ou d'autres données lors de son défilement.

Pour accéder à Excel Mobile, appuyez sur Démarrer > Office Mobile > Excel Mobile.

Pour accéder aux options de présentation et de mise en forme, ouvrez une feuille de calcul, puis appuyez sur **Menu**. Outre **Couper**, **Copier** et **Coller**, les options du **Menu** permettent de réaliser les opérations suivantes :

- Coller des cellules à l'aide de la commande Collage spécial....
- Effacer le contenu des cellules et les formats appliqués aux cellules.
- Insérer des cellules, graphiques, symboles ou fonctions et définir des noms dans un classeur.
- Définir la dimension des lignes et des colonnes. Définir l'alignement, la police et le style du texte, ainsi que le format de bordure des cellules.
- Créer de nouvelles feuilles de calcul et enregistrer, renommer ou supprimer les feuilles de calcul existantes.
- Envoyer une feuille de calcul par courrier électronique ou Bluetooth.

PowerPoint Mobile

PowerPoint Mobile permet d'ouvrir et de visionner les diaporamas créés sur votre ordinateur.

PowerPoint Mobile permet de réaliser les opérations suivantes :

- Ouvrir une présentation envoyée par courrier électronique.
- Télécharger un diaporama à partir d'un fichier partagé ou d'Internet.
- Copier un diaporama sur votre HP iPAQ au moyen d'une carte de stockage.
- REMARQUE: Vous pouvez visionner sur votre appareil les diaporamas au format *.ppt ou *.pps créés avec PowerPoint 97 ou version ultérieure.

Les fonctions de PowerPoint non prises en charge par votre HP iPAQ sont les suivantes :

- Notes : Les notes associées aux diapositives ne s'affichent pas.
- Réorganisation et modification de diapositives : PowerPoint Mobile fonctionne en mode affichage seul.

Pour accéder à **PowerPoint Mobile**, appuyez sur **Démarrer > Office Mobile > PowerPoint Mobile**.

Les options disponibles dans le Menu permettent de réaliser les opérations suivantes :

- Créer un diaporama.
- Renommer, déplacer, supprimer ou copier une présentation.
- Envoyer une présentation par courrier électronique ou Bluetooth.

Jeux

Bubble Breaker

L'objectif de **Bubble Breaker** est de supprimer de l'écran des billes (plus d'une) de même couleur. Plus vous éliminez de billes, plus votre score est élevé.

Pour commencer une nouvelle partie :

- 1. Appuyez sur **Démarrer > Programmes > Jeux > Bubble Breaker**.
- 2. Appuyez sur Nouvelle partie pour commencer une nouvelle partie.

REMARQUE : Vous pouvez continuer à jouer une partie existante.

- 4. Appuyez sur **Menu > Options...** pour modifier les paramètres du jeu.
- REMARQUE : Pour rétablir les billes supprimées, appuyez sur Menu > Annuler le déplacement.

Pour jouer :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Programmes > Jeux > Bubble Breaker.
- 2. Appuyez sur Nouvelle partie pour commencer une nouvelle partie.
- 3. Appuyez sur une bille de la même couleur que les autres billes autour.
- 4. Appuyez deux fois sur les billes de la même couleur pour les supprimer de l'écran.

Solitaire

L'objectif du **Solitaire** consiste à utiliser toutes les cartes du jeu pour construire quatre piles par ordre croissant, en commençant avec les as. Vous gagnez le jeu lorsque toutes les cartes sont empilées.

Pour jouer :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Programmes > Jeux > Solitaire.
- 2. Appuyez sur Menu > Nouvelle partie pour commencer une nouvelle partie.
- Appuyez sur la carte que vous souhaitez déplacer, maintenez la pression, puis faites-la glisser vers la pile souhaitée.
- Déplacez tout as d'une des sept piles vers les quatre espaces de cartes en haut de l'écran, puis effectuez tout autre déplacement disponible.
- Appuyez deux fois sur une carte pour la placer sur l'une des quatre piles situées dans l'angle supérieur droit de l'écran, si ce déplacement est possible. La carte faisant face sur les quatre piles de cartes est toujours disponible pour le jeu.
- 6. Après avoir épuisé toutes les possibilités de jeu, appuyez sur Main pour retourner les cartes.

Partage Internet

Vous pouvez utiliser votre HP iPAQ comme modem sans fil. Le logiciel **Partage Internet** sur votre HP iPAQ vous guide durant le processus de connexion. Insérez une carte SIM compatible données dans votre HP iPAQ avant de configurer **Partage Internet**. Vous pouvez également avoir à installer les pilotes logiciels (situés sur le CD *Getting Started*) sur votre ordinateur. Avant de pouvoir lancer **Partage Internet**, assurez-vous de disposer d'une connexion cellulaire. Si vous n'avez pas de connexion active, vous ne pourrez pas lancer l'application **Partage Internet**.

Pour se connecter à un ordinateur via une connexion de données USB

Vous pouvez avoir à installer le pilote USB avant d'établir une connexion avec votre ordinateur. Si votre ordinateur a automatiquement ajouté votre HP iPAQ en tant que nouveau modem, vous pouvez omettre la procédure suivante :

- Connectez votre HP iPAQ à l'ordinateur à l'aide du câble de synchronisation mini-USB (WMDC pour Windows Vista et ActiveSync pour Windows XP). Votre ordinateur peut vous inviter à installer le pilote du modem USB sans fil via un écran de menu Assistant de nouveau matériel. Si ce n'est pas le cas, passez à l'étape Pour configurer une connexion de modem USB.
- 2. Cliquez sur Suivant dans l'écran de bienvenue de l'Assistant d'installation.
- 3. Sélectionnez l'option Rechercher un pilote approprié pour mon périphérique (recommandé).
- Sélectionnez Emplacement spécifique, puis accédez au dossier de l'unité C:\ qui contient le pilote USB.
- REMARQUE : Cliquez sur Suivant pour laisser l'ordinateur rechercher et télécharger automatiquement le fichier du pilote USB.
- 5. Cliquez sur Terminer.
- Une fois le pilote installé, le modem USB Smartphone est ajouté à la liste des périphériques dans le Gestionnaire de périphériques.
- 7. Déconnectez ensuite votre HP iPAQ de l'ordinateur.
- REMARQUE : Les modems 56 K peuvent recevoir des taux de données à 56 Kbps à partir d'un fournisseur de service compatible. La vitesse actuelle peut varier en fonction des conditions de la ligne.

Pour configurer une connexion de modem USB :

- 1. Assurez-vous que votre HP iPAQ n'est pas connecté à l'ordinateur.
- 2. Appuyez sur Démarrer > Programmes > Partage Internet.
- 3. Faites défiler la liste Connexion PC et sélectionnez USB.
- 4. Faites défiler la liste Connexion réseau et sélectionnez le type de connexion GPRS à utiliser.
- 5. Reliez votre HP iPAQ à l'ordinateur à l'aide du câble de synchronisation mini-USB, puis appuyez sur **Connexion**.

Pour se connecter à un ordinateur via une connexion de données Bluetooth

Pour obtenir des résultats optimaux, connectez votre HP iPAQ à l'ordinateur à l'aide d'un câble mini-USB (WMDC pour Windows Vista et ActiveSync pour Windows XP) pour établir une relation de synchronisation avant d'effectuer une connexion via Bluetooth.

• Suivez les instructions incluses dans l'aide du logiciel de synchronisation pour configurer Bluetooth sur votre ordinateur.

Pour configurer une connexion de modem Bluetooth :

- 1. Assurez-vous que votre HP iPAQ n'est pas connecté à l'ordinateur.
- 2. Appuyez sur Démarrer > Programmes > Partage Internet.
- 3. Faites défiler la liste Connexion PC et sélectionnez PAN Bluetooth.
- 4. Faites défiler la liste **Connexion réseau** et sélectionnez le type de connexion GPRS à utiliser.
- 5. Rendez votre HP iPAQ visible et détectable. Connectez le PAN Bluetooth à l'ordinateur et créez un partenariat entre eux.
- 6. Appuyez sur Connexion une fois le partenariat établi.

Internet Explorer

Internet Explorer Mobile permet de consulter et de télécharger des pages Web, mais aussi de naviguer sur le Web lors de la synchronisation ou d'une connexion Internet. L'application HP iPAQ DataConnect détecte les paramètres réseau et vous permet de vous connecter à des sites Web Internet.

Pour ouvrir un lien à l'aide d'une page favorite :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Internet Explorer pour ouvrir Internet Explorer Mobile.
- 2. Appuyez sur la liste **Favoris**, puis appuyez pour ouvrir le lien requis.
- Appuyez sur Menu > Favoris pour répertorier tous vos sites favoris, ou appuyez sur Menu > Ajouter aux Favoris pour ajouter une nouvelle URL à votre liste de favoris.
- 4. Appuyez sur Menu > Historique... pour afficher l'historique.
- REMARQUE : Appuyez sur Menu > Outils > Options... pour modifier les paramètres généraux, de mémoire et de sécurité.

REMARQUE: Vous pouvez envoyer toute URL en tant que message électronique en appuyant sur **Menu > Outils > Envoyer le lien...**

Pour plus d'informations sur Internet Explorer, appuyez sur **Démarrer > Aide > Contenu > Naviguer** sur le Web.

Windows Live Messenger

Vous pouvez utiliser Windows Live Messenger sur votre téléphone pour envoyer des messages instantanés. Windows Live Messenger fournit le même environnement de discussion que le logiciel Windows Live Messenger sur votre ordinateur.

Grâce à la fonction Windows Live Messenger, vous pouvez :

- Envoyer et recevoir des messages instantanés
- Modifier votre propre statut ou afficher le statut d'autres personnes dans votre liste
- Inviter d'autres personnes à une conversation
- Empêcher certains contacts de visualiser votre statut ou de vous envoyer des messages

Appuyez sur **Démarrer > Programmes > Messenger** pour ouvrir l'application Windows Live Messenger.

L'utilisation de Windows Live Messenger requiert de disposer d'un compte Microsoft.NET Passport à moins que vous ne possédiez déjà un compte Hotmail. Pour configurer un compte Microsoft.NET Passport, visitez le site <u>http://www.passport.net</u>. Une fois un compte configuré, vous pouvez utiliser la fonction Windows Live Messenger.

Connexion à Messenger et déconnexion

Appuyez sur Démarrer > Programmes > Messenger pour ouvrir la fonction Windows Live Messenger.

Pour vous connecter à Messenger :

- 1. Appuyez sur Se connecter après avoir sélectionné le statut de votre choix.
- Saisissez les informations requises dans les zones Se connecter et Mot de passe. Appuyez sur Se connecter.

Pour se déconnecter de Windows Live Messenger :

Appuyez sur **Menu > Déconnexion** pour quitter Windows Live Messenger.

Si vous ne quittez pas Windows Live Messenger, vous restez connecté à une connexion de données, ce qui peut entraîner une facturation supplémentaire de la part de votre fournisseur de services. La session n'expire pas à moins que l'un des événements suivants se produise :

- L'utilisateur met fin à la session Instant Messenger
- L'utilisateur accepte un appel vocal entrant
- Un appel vocal sortant est passé
- L'appareil est mis hors tension ou déplacé de la plage de réception

Envoi de messages instantanés

Vous pouvez utiliser Windows Live Messenger pour envoyer des messages instantanés à des contacts de votre liste.

Pour envoyer des messages instantanés :

- 1. Sélectionnez la personne à laquelle envoyer un message instantané, puis appuyez sur **Envoyer**.
- 2. Saisissez votre message, puis appuyez sur Envoyer.

Vous pouvez également gérer vos contacts et contrôler leur visibilité.

Pour gérer des contacts dans Windows Live Messenger :

- Appuyez sur Menu > Ajouter un contact pour créer un contact.
- Appuyez sur Menu > Options de contact > Supprimer pour supprimer un contact existant.
- Appuyez sur Menu > Bloquer/débloquer pour permettre ou non au contact sélectionné de voir votre statut et de vous envoyer des messages instantanés.
- REMARQUE : Appuyez sur Menu > Mon texte pour ajouter des messages courants lors de la composition de messages instantanés. Appuyez sur Menu > Inviter pour inviter un contact à participer à une discussion en cours. Appuyez sur Menu > Discussions pour savoir qui est en conversation avec vous ou passer d'une discussion à une autre.

Modification de votre statut

Vous pouvez modifier votre statut sur Windows Live Messenger en fonction de vos besoins. Pour modifier votre statut :

- 1. Appuyez pour sélectionner votre nom dans la liste des contacts.
- 2. Appuyez sur Menu > Modifier apparences, puis naviguez pour sélectionner le statut requis.

Diffusion cellulaire de SMS

La technologie SMS–CB (Short Message Service Cell Broadcast) permet d'envoyer des messages à plusieurs téléphones mobiles simultanément. Les messages peuvent être envoyés à des téléphones spécifiques ou à une zone géographique donnée.

SIM Toolkit

Le kit STK (SIM Toolkit) est constitué d'un jeu de commandes programmées dans la carte SIM. Le kit d'outils définit comment la carte doit interagir avec le monde extérieur et étend le protocole de communication entre la carte et le combiné. Il prend en charge plusieurs services divers généralement fournis par l'opérateur ou une société tierce.

SIM Manager

L'application SIM Manager prend en charge diverses fonctions de carte SIM et permet à l'utilisateur d'accéder à des informations sur cette dernière. Il permet également aux utilisateurs de gérer les fonctions de sécurité et les contacts de carte SIM.

Alimentation

L'application **Alimentation** permet d'afficher la charge de batterie restante. Elle permet également de définir la période de veille, la durée avant mise hors tension et la vitesse de charge USB de votre HP iPAQ.

Pour modifier les paramètres d'alimentation :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > Alimentation.
- 2. Appuyez sur l'onglet **Avancé**, puis sélectionnez la durée pendant laquelle votre HP iPAQ doit rester sous tension en mode Batterie ou Alimentation secteur.
- 3. Appuyez sur Charge USB et cochez la case Utiliser la charge USB pour activer la charge USB.

Sélectionnez une des options suivantes :

- Charge rapide
- Charge lente

Rétro-éclairage

L'application **Rétro-éclairage** vous permet d'afficher et de modifier les options de rétro-éclairage, telles que la luminosité de votre HP iPAQ.

Pour modifier les paramètres de rétro-éclairage :

- 1. Appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > Rétro-éclairage.
- 2. Appuyez sur Alimentation par batterie ou Alimentation externe. Cochez la case Désactiver le rétro-éclairage si l'appareil est inutilisé depuis et sélectionnez la durée dans la liste.

Appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Système > Rétro-éclairage > Luminosité**. Déplacez ensuite le curseur de l'écran **Luminosité** jusqu'au niveau souhaité.

☆ ASTUCE : Vous pouvez également utiliser la molette à 3 directions ou la molette de navigation
 Smart-Touch pour déplacer le curseur.

19 Caractéristiques techniques du produit

Caractéristiques du système

REMARQUE : Certains modèles décrits dans ce document ne sont pas disponibles dans tous les pays/régions. Pour plus d'informations sur les caractéristiques techniques de votre modèle, sur votre HP iPAQ, appuyez sur Démarrer > Paramètres > Système > HP Asset Viewer.

Élément ou fonction	Description
Processeur	Marvell PXA270, 520 MHz
Système d'exploitation	Microsoft® Windows Mobile 6 Professional
Mémoire	256 Mo de mémoire flash ROM et 128 Mo de mémoire SDRAM
Alimentation externe	Adaptateur secteur : entrée 100-240 Vca, 200 mA, 50 à 60 Hz/ sortie +5 Vcc, 1 A
	Chargeur USB : 5 Vcc, 100/500 mA
Écran	Écran tactile 240x320 TFT 2,8 pouces
Connecteur SD	Prise en charge de carte mémoire Micro-SD
Prise de casque	Prise d'entrée microphone, combinée avec prise de casque
Antenne	Antennes Wi-Fi et Bluetooth internes
	REMARQUE : Cet élément n'est pas visible de l'extérieur.
Batterie	Batterie amovible/rechargeable lithium-polymère de 1 590 mAh
Bluetooth	Portée de 10 m (environ 33 pieds) – haut débit, faible consommation, communication sans fil de courte portée avec d'autres appareils Bluetooth
Wi-Fi	IEEE 802.11b/g
Appareil photo	3 mégapixels
	• Auto-focus (10 cm à infini)
	Zoom numérique 4x
	Enregistrement vidéo avec son (QVGA max.)
	REMARQUE : L'appareil photo n'est pas disponible sur tous les modèles.

Caractéristiques physiques

	États-Unis	Système métrique
Longueur	4,61 pouces	117 mm
Largeur	2,37 pouces	60,3 mm

	États-Unis	Système métrique
Épaisseur	0,69 pouce	17,5 mm
Poids	• Avec la batterie : 5,1 onces	• Avec la batterie : 145 g
	• Sans la batterie : 4,021 onces	• Sans la batterie : 114 g

Environnement d'exploitation

		États-Unis	Système métrique
Température	En fonctionnement	14 à 131 °F	10 à 55 °C
	Hors fonctionnement	4 à 140 °F	20 à 60 °C
Humidité relative	En fonctionnement	85 % d'humidité relative	85 % d'humidité relative
	Hors fonctionnement	90 % d'humidité relative	90 % d'humidité relative

20 Avis de conformité

Réglementation FCC

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

Câbles

To maintain compliance with FCC Rules and Regulations, connections to this device must be made with shielded cables having metallic RFI/EMI connector hoods.

Déclaration de conformité des produits portant le logo FCC (États-Unis uniquement)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following 2 conditions:

- 1. This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

If you have questions about the product that are not related to this declaration, write to

Hewlett-Packard Company

P. O. Box 692000, Mail Stop 530113

Houston, TX 77269-2000

or call 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836)

For questions regarding this FCC declaration, write to

Hewlett-Packard Company

P. O. Box 692000, Mail Stop 510101

Houston, TX 77269-2000

or call HP at 281-514-3333

To identify your product, refer to the part, series, or model number located on the product.

Canadian Notice

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis Canadien

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Avis concernant l'Union Européenne

Les produits portant la marque CE sont conformes aux directives ci-après de l'UE :

- Directive 2006/95/EC sur les basses tensions
- Directive 2004/108/EC sur la compatibilité électromagnétique (CEM)

La conformité CE de cet appareil est garantie uniquement s'il est alimenté par un adaptateur secteur estampillé CE fourni par HP.

Si ce produit propose des fonctionnalités de télécommunication, il est également conforme aux exigences essentielles de la directive suivante de l'Union Européenne :

Directive R&TTE 1999/5/EC

La conformité à ces directives implique la conformité aux normes européennes harmonisées (Normes européennes) applicables qui sont répertoriées sur la Déclaration de conformité de l'UE émise par

Hewlett-Packard pour ce produit ou cette gamme de produits. La conformité est indiquée par le label de conformité placé sur le produit.

• Cette marque CE est valable pour les produits hors télécommunication et les produits de télécommunication harmonisés pour l'UE, tel que Bluetooth®.

CE

• Cette marque CE est valable pour les produits de télécommunication non harmonisés pour l'UE.



*Si applicable, un numéro de boîtier notifié est utilisé. Reportez-vous à l'étiquette réglementaire fournie sur ce produit.

Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen, Allemagne

La fonctionnalité de télécommunication de ce produit peut être utilisée dans les pays suivants de l'Union Européenne et de l'EFTA :

Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovénie, Suède et Suisse.

Produits avec appareils réseau sans fil 2,4 GHz

France

L'utilisation de cet equipement (2.4 GHz Wireless LAN) est soumise a certaines restrictions: Cet equipement peut être utilisé a l'interieur d'un batiment en utilisant toutes les frequences de 2400 a 2483.5 MHz (Chaîne 1-13). Pour une utilisation en environement exterieur, les frequences comprises entre 2400-2454 MHz (Chaîne 1-9) peuvent être utilisé. Pour les dernieres restrictions, voir <u>http://www.arcep.fr</u>.

Italie

E'necessaria una concessione ministeriale anche per l'uso del prodotto. Verifici per favore con il proprio distributore o direttamente presso la Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze.

Licence requise pour l'utilisation. Vérifiez avec votre revendeur ou directement avec la Direction générale de la planification et de la gestion des fréquences (Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze).

Avertissement relatif à la batterie

- ▲ AVERTISSEMENT ! MODULE BATTERIE Cet appareil HP iPAQ contient une batterie au lithium-ion rechargeable. Pour réduire tout risque d'incendie ou de brûlure, vous ne devez pas la désassembler, l'écraser, la perforer, mettre à nu ses contacts ni la jeter dans le feu ou dans l'eau. Remplacez-la uniquement par la batterie de rechange HP.
- △ **ATTENTION** : Le remplacement incorrect d'une batterie peut engendrer un risque d'explosion. Mettez les batteries usagées au rebut en respectant les instructions.

Recyclage des batteries

HP encourage les clients à recycler le matériel électronique usagé, les cartouches d'impression de marque HP et les batteries rechargeables. Pour plus d'informations sur les programmes de recyclage, visitez la page <u>http://www.hp.com/recycle</u>.

Mise au rebut de la batterie

▲ AVERTISSEMENT ! Lorsqu'une batterie a atteint la fin de sa durée de vie, ne la jetez pas avec les ordures ménagères. Suivez les lois et réglementations locales relatives à la mise au rebut des batteries pour ordinateurs.



Élimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union européenne

Disposal of Waste Equipment by Users in Private Household in the European Union



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste

environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

التخلص من مخلفات ا جهزة من قبل المستخدمين في منازلهم الخاصة في الاتحاد الأوروبي يشير هذا الرمز على المنتج أو على علبته إلى أنه يجب عم التخلص من هذا المنتج مع بقي النفايات المنزلية. عوضا عن نلك، نقع على عاتقك مسؤولية التخلص من مخلفات الأجهزة بتسليمها لمركز الجمع المعين لغرض إعادة تصنيع المخلفات من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. ويؤدي جمع مخلفات الأجهزة وإعادة تصنيعها، عندما يحين أوان التخلص منها، إلى مساعنك في المحافظة على الموارد الطبيعية ويضمن إعادة تصنيعها بشكل يحمي الصحة البشرية والبيئة. الحصول على معلومات حول أماكن تسليم مخلفات الأجهزة بغرض إعادة تصنيعها، يرجى الاتصال بمكتب Likvidace zařízení soukromými domácími uživateli v Evropské unii



Tento symbol na produktu nebo balení označuje výrobek, který nesmí být vyhozen spolu s ostatním domácím odpadem. Povinností uživatele je předat takto označený odpad na předem určené sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Okamžité třídění a recyklace odpadu pomůže uchovat přírodní prostředí a zajistí takový způsob recyklace, který ochrání zdraví a životní prostředí člověka. Další informace o možnostech odevzdání odpadu k recyklaci získáte na příslušném obecním nebo městském úřadě, od firmy zabývající se sběrem a svozem

odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

Bortskaffelse af brugt udstyr hos brugere i private hjem i EU



Dette symbol på produktet eller på emballagen angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med det øvrige husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe dit brugte udstyr ved at aflevere det ved et autoriseret indsamlingssted med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Den særskilte indsamling og genbrug af dit brugte udstyr i forbindelse med bortskaffelsen er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at udstyret genbruges på en måde, som beskytter helbred og miljø. Yderligere oplysninger om steder, hvor du kan aflevere dit brugte udstyr med

henblik på genbrug, kan du få på dit lokale kommunekontor, hos renovationsfirmaet for dit lokalområde eller den butik, hvor du købte produktet.

Seadmete jäätmete kõrvaldamine eramajapidamistes Euroopa Liidus



See tootel või selle pakendil olev sümbol näitab, et kõnealust toodet ei tohi koos teiste majapidamisjäätmetega kõrvaldada. Teie kohus on oma seadmete jäätmed kõrvaldada, viies need elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlussevõtmiseks selleks ettenähtud kogumispunkti. Seadmete jäätmete eraldi kogumine ja ringlussevõtmine kõrvaldamise ajal aitab kaitsta loodusvarasid ning tagada, et ringlussevõtmine toimub viisil, mis kaitseb inimeste tervist ning keskkonda. Lisateabe saamiseks selle kohta, kuhu oma seadmete jäätmed ringlussevõtmiseks viia, võtke palun ühendust

oma kohaliku linnakantselei, majapidamisjäätmete kõrvaldamise teenistuse või kauplusega, kust Te toote ostsite.

Laitteiden hävittäminen kotitalouksissa Euroopan unionin alueella



Jos tuotteessa tai sen pakkauksessa on tämä merkki, tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Tällöin hävitettävä laite on toimitettava sähkölaitteiden ja elektronisten laitteiden kierrätyspisteeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen käsittely ja kierrätys auttavat säästämään luonnonvaroja ja varmistamaan, että laite kierrätetään tavalla, joka estää terveyshaitat ja suojelee luontoa. Lisätietoja paikoista, joihin hävitettävät laitteet voi toimittaa kierrätettäväksi, saa ottamalla yhteyttä jätehuoltoon tai liikkeeseen, josta tuote on ostettu. Élimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union européenne



Le symbole apposé sur ce produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Il est de votre responsabilité de mettre au rebut vos appareils en les déposant dans les centres de collecte publique désignés pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. La collecte et le recyclage de vos appareils mis au rebut indépendamment du reste des déchets contribue à la préservation des ressources naturelles et garantit que ces appareils seront recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour obtenir plus

d'informations sur les centres de collecte et de recyclage des appareils mis au rebut, veuillez contacter les autorités locales de votre région, les services de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

Entsorgung von Altgeräten aus privaten Haushalten in der EU



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Benutzer sind verpflichtet, die Altgeräte an einer Rücknahmestelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte abzugeben. Die getrennte Sammlung und ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer Altgeräte trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei und garantiert eine Wiederverwertung, die die Gesundheit des Menschen und die Umwelt schützt. Informationen dazu, wo Sie Rücknahmestellen für Ihre Altgeräte finden, erhalten Sie bei Ihrer

Stadtverwaltung, den örtlichen Müllentsorgungsbetrieben oder im Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben.

Απόρριψη άχρηστου εξοπλισμού από χρήστες σε ιδιωτικά νοικοκυριά στην Ευρωπαϊκή Ένωση



Το σύμβολο αυτό στο προϊόν ή τη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται μαζί με τα άλλα οικιακά σας απορρίμματα. Αντίθετα, είναι δική σας ευθύνη να απορρίψετε τον άχρηστο εξοπλισμό σας παραδίδοντάς τον σε καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση άχρηστου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Η ξεχωριστή σύλλογή και ανακύκλωση του άχρηστου εξοπλισμού σας κατά την απόρριψη θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και θα διασφαλίσει ότι η ανακύκλωση γίνεται με τρόπο που προστατεύει την

ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περίσσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να παραδώσετε τον άχρηστο εξοπλισμό σας για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με το αρμόδιο τοπικό γραφείο, την τοπική υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν. Készülékek magánháztartásban történő selejtezése az Európai Unió területén



A készüléken, illetve a készülék csomagolásán látható azonos szimbólum annak jelzésére szolgál, hogy a készülék a selejtezés során az egyéb háztartási hulladéktól eltérő módon kezelendő. A vásárló a hulladékká vált készüléket köteles a kijelölt gyűjtőhelyre szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítása céljából. A hulladékká vált készülékek selejtezéskori begyűjtése és újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, valamint biztosítja a selejtezett termékek környezetre és emberi egészségre nézve biztonságos

feldolgozását. A begyűjtés pontos helyéről bővebb tájékoztatást a lakhelye szerint illetékes önkormányzattól, az illetékes szem ételtakarító vállalattól, illetve a terméket elárusító helyen kaphat.

Smaltimento delle apparecchiature da parte di privati nel territorio dell'Unione Europea



Questo simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente smaltire le apparecchiature consegnandole presso un punto di raccolta designato al riciclo e allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta differenziata e il corretto riciclo delle apparecchiature da smaltire permette di proteggere la salute degli individui e l'ecosistema. Per ulteriori informazioni relative ai punti di raccolta delle apparecchiature, contattare l'ente locale per lo smaltimento dei rifiuti,

oppure il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Vartotojų iš privačių namų ūkių įrangos atliekų šalinimas Europos Sąjungoje



Šis simbolis ant gaminio arba jo pa kuotės rodo, kad šio gaminio šalinti kartu su kitomis namų ūkio atliekomis negalima. Šalintinas įrangos atliekas privalote pristatyti į specialią surinkimo vietą elektros ir elektroninės įrangos atliekoms perdirbti. Atskirai surenkam os ir perdirbamos šalintinos įrangos atliekos padės saugoti gamtinius išteklius ir užtikrinti, kad jos bus perdirbtos tokiu būdu, kuris nekenkia žmonių sveikatai ir aplinkai. Jeigu norite sužinoti daugiau apie tai, kur galima pristatyti perdirbtinas įrangos atliekas, kreipkitės į savo seniūniją, namų ūkio atliekų šalinimo tarnybą arba

parduotuvę, kurioje įsigijote gaminį.

Nolietotu iekārtu iznīcināšanas noteikumi lietotājiem Eiropas Savienības privātajās mājsaimniecībās



Šāds simbols uz izstrādājuma vai uz tā iesaiņojuma norāda, ka šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Jūs atbildat par to, lai nolietotās iekārtas tiktu nodotas speciāli iekārtotos punktos, kas paredzēti izmantoto elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanai otrreizējai pārstrādei. Atsevišķa nolietoto iekārtu savākšana un otrreizējā pārstrāde palīdzēs saglabāt dabas resursus un garantēs, ka šīs iekārtas tiks otrreizēji pārstrādātas tādā veidā, lai pasargātu vidi un cilvēku veselību. Lai uzzinātu, kur nolietotās iekārtas var izmest otrreizējai

pārstrādei, jāvēršas savas dzīves vietas pašvaldībā, sadzīves atkritumu savākšanas dienestā vai veikalā, kurā izstrādājums tika nopirkts.

Verwijdering van afgedankte apparatuur door privé-gebruikers in de Europese Unie



Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden gedeponeerd bij het normale huishoudelijke afval. U bent zelf verantwoordelijk voor het inleveren van uw afgedankte apparatuur bij een inzamelingspunt voor het recyclen van oude elektrische en elektronische apparatuur. Door uw oude apparatuur apart aan te bieden en te recyclen, kunnen natuurlijke bronnen worden behouden en kan het materiaal worden hergebruikt op een manier waarmee de volksgezondheid en het milieu

worden beschermd. Neem contact op met uw gemeente, het afvalinzamelingsbedrijf of de winkel waar u het product hebt gekocht voor meer informatie over inzamelingspunten waar u oude apparatuur kunt aanbieden voor recycling.

Eliminering av utstyr i privathusholdningen i Den europeiske unions medlemsland



Dette symbolet på produktet eller emballasjen betyr at produktet ikke må kastes med vanlig husholdningsavfall. I stedet er du ansvarlig for at utbrukt utstyr leveres inn til et angitt innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Denne separate innsamlingen og resirkuleringen av utbrukt utstyr vil bidra til å bevare naturressursene - resirkuleringen foretas på en måte som beskytter menneskelig helse og miljø. For å få vite hvor du kan levere inn utbrukt utstyr for resirkulering, vennligst ta kontakt med det lokale kommunekontoret, renovasjonsvesenet eller forretningen der du

kjøpte produktet.

Pozbywanie się zużytego sprzętu przez użytkowników w prywatnych gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać do zwykłych pojemników na śmieci. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu odpadów powstałych ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Osobna zbiórka oraz recykling zużytego sprzętu pomogą w ochronie zasobów naturalnych i zapewnią ponowne wprowadzenie go do obiegu w sposób chroniący zdrowie człowieka i środowisko. Aby

uzyskać więcej informacji o tym, gdzie można przekazać zużyty sprzęt do recyklingu, należy się skontaktować z urzędem miasta, zakładem gospodarki odpadami lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Destruição, por Utilizadores na União Europeia, de Equipamento Usado no Lixo Doméstico



Este símbolo, no produto ou na respectiva embalagem, indica que este material não deve ser destruído com outro lixo doméstico. É da sua responsabilidade destruir o equipamento usado levando-o para um local de recolha apropriado, destinado à reciclagem de produtos eléctricos e electrónicos usados. A recolha e reciclagem separada do seu equipamento doméstico quando da destruição, ajudará a preservar os recursos naturais e a assegurar que ele é reciclado através de um processo que protege a saúde humana e o ambiente. Para obter mais informações

sobre onde pode colocar o seu equipamento usado para reciclagem, contacte a entidade responsável local, o serviço de destruição do lixo doméstico, ou a loja onde adquiriu o produto.

Утилизация оборудования владельцами частных домов в странах Европейского Союза



Этот символ на изделии или его упаковке означает, что изделие нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вы обязаны сдать ненужное оборудование в специальный пункт приема и утилизации электрооборудования. Отделение ненужного электрооборудования от прочего бытового мусора и его отдельная утилизация помогут сохранить природные ресурсы и обеспечить переработку отходов безопасным для здоровья человека и окружающей среды способом. За дополнительной информацией о том, куда можно сдать ненужное электрооборудование,

обращайтесь в администрацию города, местную службу утилизации отходов или магазин, где было приобретено изделие.

Bortskaffande av avfallsprodukter från användare i privathushåll inom Europeiska Unionen



Om den här symbolen visas på produkten eller förpackningen betyder det att produkten inte får slängas på samma ställe som hushållssopor. I stället är det ditt ansvar att bortskaffa avfallet genom att överlämna det till ett uppsamlingsställe avsett för återvinning av avfall från elektriska och elektroniska produkter. Separat insamling och återvinning av avfallet hjälper till att spara på våra naturresurser och gör att avtallet återvinns på ett sätt som skyddar människors hälsa och miljön. Kontakta ditt lokala kommunkontor, din närmsta återvinningsstation för hushållsavfall eller

affären där du köpte produkten för att få mer information om var du kan lämna ditt avfall för återvinning.

Odstranjevanje odslužene opreme uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji



Ta znak na izdelku ali njegovi embalaži pomeni, da izdelka ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Nasprotno, odsluženo opremo morate predati na zbirališče, pooblaščeno za recikliranje odslužene električne in elektronske opreme. Ločeno zbiranje in recikliranje odslužene opreme prispeva k ohranjanju naravnih virov in zagotavlja recikliranje te opreme na zdravju in okolju neškodljiv način. Za podrobnejše informacije o tem, kam lahko odpeljete odsluženo opremo na recikliranje, se obrnite na pristojni organ, komunalno službo ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.

Likvidácia vyradených zariadení v domácnostiach v Európskej únii



Symbol na výrobku alebo jeho balení označuje, že daný výrobok sa nesmie likvidovať s domovým odpadom. Povinnosť ou spotrebiteľ a je odovzdať vyradené zariadenie v zbernom mieste, ktoré je určené na recykláciu vyradených elektrických a elektronických zariadení. Separovaný zber a recyklácia vyradených zariadení prispieva k ochrane prírodných zdrojov a zabezpečuje, že recyklácia sa vykonáva spôsobom chrániacim ľudské zdravie a životné prostredie. Informácie o zberných miestach na recykláciu vyradených zariadení vám poskytne miestne zastupiteľstvo, spoločnosť

zabezpečujúca odvoz domového odpadu alebo obchod, v ktorom ste si výrobok zakúpili.

Eliminación de residuos de equipos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios particulares en la Unión Europea



Este símbolo en el producto o en su envase indica que no debe eliminarse junto con los desperdicios generales de la casa. Es responsabilidad del usuario eliminar los residuos de este tipo depositándolos en un "punto limpio" para el reciclado de residuos eléctricos y electrónicos. La recogida y el reciclado selectivos de los residuos de aparatos eléctricos en el momento de su eliminación contribuirá a conservar los recursos naturales y a garantizar el reciclado de estos residuos de forma que se proteja el medio ambiente y la salud. Para obtener más información sobre los puntos de

recogida de residuos eléctricos y electrónicos para reciclado, póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos domésticos o con el establecimiento en el que adquirió el producto. Avrupa Birliği'nde Hurda Donanımların Özel Konutlardaki Kullanıcılar Tarafından Elden Çıkarılması



Tento Ürünün veya ambalajının üzerinde ki bu simge, bu ürünün diğer ev atıklarıyla birlikte elden çıkarılma ması gerektiğini belirtir. Hurda donanımınızın elektrikli ve elektronik hurda donanımları geri dönüştürmek için belirlenmiş toplama merkezlerine teslim edilmesi, sizin sorumluluğunuzdadır. Elden çıkardığ ınız hurda donanımınızın ayrı olarak toplanması ve geri dönüştürülmesi, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacak ve insan sağlığına ve çevreye zararlı olmayan bir yöntemle geri dönüştürülmesini sağlayacaktır. Hurda donanımınızı teslim

edebileceğiniz geri dönüşüm merkezleri hakkın da ayrıntılı bilgi için lütfen bölgenizdeki belediye makamlarına, ev atıklarınızı toplayan kuruluşa veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

Avertissement relatif au matériel

AVERTISSEMENT ! Pour réduire les risques de blessures, d'électrocution, d'incendie ou de détérioration du matériel :

Branchez l'adaptateur secteur sur une prise électrique aisément accessible à tout moment.

Coupez l'alimentation de l'appareil en débranchant l'adaptateur secteur de la prise secteur ou en retirant le câble de synchronisation de l'ordinateur hôte.

Ne posez aucun objet sur le cordon d'alimentation ni sur tout autre câble. Disposez-les de telle façon que personne ne puisse les piétiner ou les accrocher au passage.

Ne tirez pas sur un cordon ou un câble. Pour débrancher un cordon ou un adaptateur secteur d'une prise électrique, prenez le cordon par la fiche ou saisissez l'adaptateur, puis tirez.

N'alimentez pas votre HP iPAQ à l'aide de kits de conversion commercialisés pour les équipements domestiques.

Avertissement concernant les émissions acoustiques

▲ AVERTISSEMENT ! L'écoute prolongée de cet appareil à un volume élevé peut endommager l'ouïe. Pour réduire le risque de détérioration de l'ouïe, baissez le volume à un niveau sûr et confortable, et réduisez la durée d'écoute à plein volume.



- Pour votre propre sécurité, réinitialisez toujours le volume avant d'utiliser un casque ou des écouteurs. Certains casques sont plus bruyants que d'autres, même si les paramètres de réglage du volume restent identiques.
- Toute modification des paramètres de l'égaliseur ou des paramètres audio par défaut peut entraîner une augmentation du volume. Cette opération doit donc être réalisée avec précaution.
- Les casques ou écouteurs utilisés avec cet appareil doivent être conformes aux limites énoncées dans la norme EN 50332-2.
- HP recommande d'utiliser le casque (référence 455673-001), livré avec votre HP iPAQ et conforme à la norme EN 50332-1.

Produit à voyants de Classe 1

Avis sur les utilisations en vol

L'utilisation d'appareils électroniques à bord des avions de ligne est laissée à l'appréciation de la compagnie aérienne.

Appareil électronique médical

Si votre état de santé nécessite l'utilisation d'un pacemaker, d'un appareil auditif ou de tout autre type d'appareil électronique médical, consultez le fabricant du produit pour déterminer s'il est protégé contre les fréquences radio. Dans les centres de soins ou les hôpitaux, vous devez éteindre le HP iPAQ lorsque des panneaux vous y invitent.

Avis SAR

CET APPAREIL EST CONFORME AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES RELATIVES À L'EXPOSITION AUX ONDES RADIO.

Votre appareil mobile est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences définies par des directives internationales (ICNIRP). Ces limites font l'objet de directives et définissent les niveaux autorisés d'exposition aux fréquences radioélectriques pour la population. Ces directives ont été établies par des organismes scientifiques indépendants à partir d'évaluations complètes et régulières tirées d'études scientifiques. Ces normes intègrent une marge de sécurité importante destinée à assurer la sécurité de tous, indépendamment de l'âge et de l'état de santé.

La norme d'exposition applicable aux téléphones mobiles est fondée sur une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique ou DAS. La limite DAS définie dans les directives internationales est de 2,0 W/kg*. Lors des tests visant à déterminer le DAS, l'appareil est utilisé dans des positions de fonctionnement standard et fonctionne à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences testées. Bien que le DAS soit déterminé au niveau de puissance certifié le plus élevé, le niveau de DAS réel du téléphone en cours d'utilisation peut être nettement inférieur à la valeur maximale. Cela est dû au fait que l'appareil est conçu pour fonctionner à différents niveaux de puissance de manière à n'utiliser que la puissance nécessaire pour atteindre le réseau.

Généralement, plus vous êtes proche d'une antenne de borne d'accès, plus la puissance de sortie est faible. Avant d'être commercialisé, tout modèle de téléphone doit être soumis à des tests visant à garantir sa conformité à la directive européenne R&TTE. Cette directive énonce comme exigence fondamentale la protection de la santé et la sécurité des utilisateurs et de toute autre personne.

Ce produit est conforme aux règles d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé en position normale contre l'oreille ou placé près du corps. Lorsque le téléphone est porté sur le corps, dans un étui, un support ou le clip ceinture HP fourni avec le produit, cet élément ne doit pas contenir de métal.

La limite DAS non-FCC pour les appareils mobiles utilisés par le public est de 2,0 watts par kilogramme (W/Kg) en moyenne sur un tissu cellulaire de 10 grammes. Cette norme intègre une marge de sécurité importante afin de fournir une protection supplémentaire pour la population et de tenir compte des variations obtenues dans les mesures. Les valeurs DAS peuvent varier selon les normes de test et de présentation des informations en vigueur dans les différents pays et selon la bande de réseau.

Avis relatifs aux appareils sans fil

Dans certains environnements, l'utilisation d'appareils sans fil peut être limitée. De telles restrictions peuvent être appliquées à bord d'un avion, dans les hôpitaux, à proximité de composants explosifs, dans des lieux à risques, etc. Si vous ignorez les dispositions s'appliquant à l'utilisation de l'appareil, demandez conseil avant de l'activer.

Avis de conformité américain relatif aux appareils sans fil

▲ AVERTISSEMENT ! Exposure to Radio Frequency (RF) Radiation The radiated output power of this device is below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

To avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna should be minimized. No metallic body accessories are allowed and 1.5 cm spacing between PDA and the body must be maintained to satisfy RF Exposure. The highest non-FCC SAR value for this device when tested for use at the ear is 1.25 W/kg (1g).

This PDA has been tested and demonstrated compliance when WLAN with Bluetooth and GSM with Bluetooth are transmitting simultaneously. The highest FCC SAR value for this device when tested for use at the head is 1.47 W/kg and when tested for use at the body is 1.52 W/kg. This PDA must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Avis de conformité canadien relatif aux appareils sans fil

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis brésilien

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Este equipamento atende aos limites de Taxa de Absorção Específica referente à exposição a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofreqüências adotados pela ANATEL.

Avis relatif aux appareils sans fil pour Singapour

- Switch off your cellular telephone when in an aircraft. The use of cellular telephones in an aircraft may be dangerous to the operation of the aircraft, disrupt the cellular network, and is illegal. Failure to observe this instruction may lead to suspension or denial of cellular services to the offender, or legal action or both.
- Users are advised not to use the equipment when at a refueling point.
- Users are reminded of the need to observe restrictions on the use of radio equipment in fuel depots, chemical plants, or where blasting operations are in progress.
- The use of the Alert device to operate a vehicle's lights or horn on public roads is not permitted.

- It is advised that a handheld microphone or telephone handset should not be used by the driver while the vehicle is moving, except in an emergency. Speak only into a fixed, neck slung or clipped-on microphone when it would not distract your attention from the road.
- As with other mobile radio transmitting equipment, users are advised that for satisfactory operation of the equipment and for the safety of personnel, it is recommended that no part of the human body be allowed to come too close to the antenna during operation of the equipment.

Avis japonais

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基 準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用す ることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機 に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。 取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

この複巻の使用周友気帯では、電子レンジ等の産業・科子・医療用機巻のはか
工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局(免許を要する
無線局)及び特定小電力無線局(免許を要しない無線局)が運用されています。
1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力
無線局が運用されていないことを確認して下さい。
2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発
生した場合には、速やかに使用間波数を変更するか又は電波の発射を停止した
上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、パーティシ
ョンの設置など)についてご相談して下さい。
3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の
事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問
い合わせ下さい。

連絡先:日本ヒューレット・パッカード株式会社 TEL:0120-014121

Appareils LAN 802.11b sans fil



Appareils LAN 802.11g sans fil



Appareils Bluetooth



Avis DGT pour Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十四條	經型式認證合格之低功率射頻電機・非經許可、公司、
	商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原
	設計之特性及功能。
第十七條	低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通
	信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干
	援時方得繼續使用 。
	前項合法通信,指依電信規定作業之無線電信,低功率
	射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波幅
	射性電機設備之干援 ·

註:

1. SAR 標準值 2.0W/Kg: 送測產品質測值為:0.791 W/Kg 2. 減少電磁波影響,請妥適使用。

Avis coréen

B급 기기 (가정용 정보통신기기) 이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

21 Foire aux questions

J'ai des difficultés à mettre mon HP iPAQ sous tension. Que dois-je faire ?

Votre HP iPAQ semble avoir des problèmes de batterie. Vérifiez les points suivants :

- La batterie est-elle chargée ? Si le voyant sur votre HP iPAQ clignote en rouge, ceci indique un niveau de charge faible de batterie. Pour obtenir des résultats optimaux, chargez complètement la batterie. Un voyant vert fixe indique une charge complète de la batterie.
- La batterie est-elle correctement installée ? Assurez-vous que les connecteurs de la batterie sont alignés avec les broches du compartiment de batterie. Pour plus d'informations, consultez la section Étape 2 : Installation de la batterie et repositionnement de son cache à la page 9.
- Les connecteurs de la batterie sur les broches du compartiment sont-ils propres ? Si les contacts semblent encrassés, contactez votre distributeur pour les faire nettoyer.
- Essayez de charger la batterie à l'aide d'un adaptateur secteur. Pour plus d'informations, consultez la section <u>Étape 3 : Charge de la batterie à la page 10</u>.
- Effectuez une réinitialisation usine de votre HP iPAQ en appuyant sur le bouton **Alimentation** et en le maintenant enfoncé tout en appuyant simultanément sur le bouton **Réinitialiser** et en le maintenant enfoncé. Assurez-vous d'appuyer sur le bouton **Alimentation** et de le maintenir enfoncé avant d'appuyer sur le bouton **Réinitialiser** et de le maintenir enfoncé, puis allumez votre HP iPAQ.

Je ne peux pas appeler ou recevoir des appels. Comment puis-je corriger ce problème ?

Si vous avez des problèmes d'émission ou de réception d'appels, vérifiez les points suivants :

- La réception du signal réseau est-elle correcte ? Il se peut que vous soyez situé dans une enceinte fermée. Si c'est le cas, déplacez-vous vers un espace ouvert ou à proximité d'une fenêtre. Pour plus d'informations, consultez la section <u>Vérification de connexion et de puissance du signal</u> à la page 28.
- Le réseau est-il correctement configuré ? Si nécessaire, essayez de sélectionner votre réseau manuellement. Pour plus d'informations, consultez la section <u>Affichage des réseaux téléphoniques</u> <u>disponibles à la page 31</u>.
- Avez-vous activé les fonctions Numérotation fixe, Transfert d'appel et Appels non autorisés ? Dans l'affirmative, désactivez-les temporairement.
- Utilisez-vous deux cartes SIM, l'une avec la fonction Activer le code PIN SIM activée et l'autre avec la fonction Activer le code PIN SIM désactivée ? Dans l'affirmative, désactivez la fonction Activer le code PIN SIM temporairement. Pour plus d'informations, consultez la section Modification du code PIN de carte SIM à la page 28.
- Votre HP iPAQ est-il en mode Avion ? Dans l'affirmative, désactivez ce mode. Pour plus d'informations, consultez la section <u>Utilisation de l'application Wireless Manager à la page 75</u>.

J'ai des problèmes de connexion à Internet. Que dois-je faire ?

Si vous avez des problèmes pour vous connecter à Internet, vérifiez les points suivants :

- La réception du signal réseau est-elle correcte ? Il se peut que vous soyez situé dans une enceinte fermée. Si c'est le cas, déplacez-vous vers un espace ouvert ou à proximité d'une fenêtre. Pour plus d'informations, consultez la section <u>Vérification de connexion et de puissance du signal</u> à la page 28.
- Assurez-vous de vous être abonné à un service de données auprès de votre opérateur de services.
- Vérifiez d'avoir entré les paramètres corrects, telles que les adresses APN et IP, dans la configuration du profil de données.

Je n'entends pas les voix clairement. Comment puis-je corriger ce problème ?

La réception du signal réseau est-elle correcte ? Il se peut que vous soyez situé dans une enceinte fermée. Si c'est le cas, déplacez-vous vers un espace ouvert ou à proximité d'une fenêtre. Pour plus d'informations, consultez la section <u>Vérification de connexion et de puissance du signal à la page 28</u>.

Si vous n'entendez pas les voix clairement, assurez-vous d'avoir désactivé la fonction de désactivation du micro.

Lorsque je réponds à des appels sur mon iPAQ, l'appelant n'entend pas ma voix clairement. Que peut-être le problème ?

Durant un appel, si l'appelant n'entend pas les voix clairement, assurez-vous d'avoir désactivé la fonction de désactivation du micro.

Je ne peux pas utiliser certaines fonctions d'appel. Que dois-je faire ?

Pour utiliser des fonctions d'appel avancées, telles que **Transfert d'appel** et **Appels non autorisés**, vous pouvez avoir à vous abonner à ces services auprès de votre opérateur.

Pourquoi entends-je des bruits de fond durant un appel téléphonique ?

Vous pouvez entendre des bruits de fond si vous utilisez votre HP iPAQ à proximité d'équipements électroniques, tels qu'un four à micro-ondes, des haut-parleurs ou un téléviseur. Évitez d'utiliser votre HP iPAQ près de tels objets car ils affectent la qualité vocale.

Comment puis-je améliorer le temps de veille et le temps de conversation sur mon HP iPAQ ?

Pour améliorer le temps de veille et le temps de conversation sur votre HP iPAQ, suivez les lignes directrices ci-dessous.

- Le HP iPAQ peut consommer une énergie plus importante en cas de réception de signal médiocre. Essayez de vous déplacer vers un emplacement ouvert lorsque vous utilisez votre HP iPAQ.
- Si vous utilisez une batterie neuve, elle peut nécessiter plusieurs cycles de charge et de décharge avant d'atteindre sa capacité d'origine. Utilisez le HP iPAQ après avoir chargé complètement la batterie. Un voyant vert fixe indique une charge complète de la batterie.
- Si la batterie est très ancienne, remplacez-la par une neuve.
- Évitez d'utiliser le HP iPAQ dans un environnement soumis à une température extrêmement basse ou élevée. L'efficacité de la batterie peut être affectée par des conditions de températures extrêmes. Pour en savoir plus sur les températures de fonctionnement du HP iPAQ, consultez la section Environnement d'exploitation à la page 112.

Pourquoi le fonctionnement du HP iPAQ est-il lent par moment ?

Vous devez disposer d'au moins 1,5 à 2 Mo d'espace mémoire disponible sur votre HP iPAQ pour que l'appareil fonctionne correctement. Pour vérifier l'espace mémoire disponible, appuyez sur **Démarrer > Paramètres > Système > Mémoire**.

Pensez à supprimer ou transférer les anciens messages électroniques et images présents sur votre HP iPAQ pour libérer de l'espace mémoire. Si vous disposez de plusieurs applications exécutées sur votre HP iPAQ, fermez-en certaines pour libérer de la mémoire. Pour plus d'informations, consultez les sections <u>Ouverture et fermeture de programmes à la page 18</u> et <u>Installation et suppression de programmes à la page 17</u>.

J'ai des problèmes à charger ma batterie. Que dois-je faire ?

Si vous avez des problèmes à charger la batterie, vérifiez les points suivants :

- Le chargeur de batterie est-il correctement branché sur la prise du chargeur sur le HP iPAQ ? Pour en savoir plus sur la charge de la batterie, consultez la section <u>Étape 3 : Charge de la batterie</u> <u>à la page 10</u>.
- Le cordon d'alimentation du chargeur est-il endommagé ?
- La batterie est-elle très ancienne ? Dans l'affirmative, remplacez-la par une neuve et réessayez.

Je ne peux pas synchroniser mon HP iPAQ avec mon ordinateur. Que dois-je faire ?

Pour utiliser la fonction ActiveSync avec Windows XP, mettez votre ordinateur à niveau à l'aide de la version la plus récente de l'application ActiveSync. Il est recommandé d'utiliser ActiveSync 4.5 ou version ultérieure.

Pour utiliser la fonction WMDC avec Windows Vista, mettez votre ordinateur à niveau à l'aide de la version la plus récente de l'application WMDC. Il est recommandé d'utiliser WMDC 6.1 ou version ultérieure.

Pour obtenir les versions les plus récentes, consultez le site Internet suivant : <u>http://www.microsoft.com/</u> <u>downloads</u>.

Quels sont les facteurs qui dégradent le signal GPS et affectent la précision ?

Le signal GPS ralentit dans les conditions suivantes :

- Le signal est reflété sur des objets tels que des immeubles ou des surfaces rocheuses de grande taille avant d'atteindre le récepteur. Les performances sont affectées lorsque l'appareil est utilisé dans un véhicule équipé de pare-brises en verre résistant à la chaleur. Le verre à blindage thermique empêche le signal GPS d'atteindre l'appareil.
- Vous êtes à l'intérieur, sous l'eau ou sous la terre.
- Vous exécutez plusieurs applications lors de la connexion.

Mon HP iPAQ était branché pendant l'installation de WMDC, mais WMDC ne s'ouvre pas après l'installation.

Dans certains cas, après une mise à niveau, vous devez débrancher, puis rebrancher l'appareil pour que WMDC s'ouvre.

Puis-je configurer une connexion active entre mon HP iPAQ et un ordinateur lorsque j'utilise la fonction Bluetooth pour la première fois ?

Non. La connexion initiale entre votre HP iPAQ et l'ordinateur doit être créée uniquement via un câble de synchronisation mini-USB à l'aide de ActiveSync pour Windows XP ou de WMDC pour Windows Vista. Après cette première connexion, vous serez en mesure de configurer la fonction Bluetooth pour vos futures connexions.
22 Informations sur la sécurité

Pour réduire les risques de blessures, d'électrocution, d'incendie ou de détérioration du matériel, observez les précautions de sécurité présentées dans ce document.

Précautions générales

Marquages de service : À l'exception de ce qui est expliqué dans la documentation du produit, n'effectuez pas l'entretien de votre produit vous-même. L'ouverture ou le retrait de capots marqués

A peut vous exposer à un choc électrique. Pour connaître les informations d'entretien concernant les composants au sein de ces compartiments, appelez l'assistance clientèle.

Demandez un service pour les produits endommagés : Mettez le produit hors tension, débranchezle de la source électrique, puis demandez un service auprès du partenaire de service dans les conditions suivantes :

- La prise ou le cordon d'alimentation est endommagé.
- Un liquide a été renversé dans le produit.
- Un objet est tombé dans le produit.
- Le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
- Le produit a été renversé ou endommagé.
- Il existe des signes de surchauffe.
- Le produit ne fonctionne pas normalement lorsque vous suivez les instructions de fonctionnement.

Évitez les zones chaudes : Le produit doit être éloigné des sources de chaleur telles que radiateurs, registres de chaleur, poêles et autres produits (comme amplificateurs) qui émettent de la chaleur.

Laissez le produit refroidir : Laissez le produit refroidir avant de retirer les capots et de toucher les composants internes.

Évitez les zones humides : N'utilisez jamais le produit dans un emplacement humide.

Évitez d'insérer des objets dans le produit : N'insérez jamais d'objets de toute sorte dans les connecteurs ou autres ouvertures du produit.

Évitez de bloquer les aérations : Des fentes et ouvertures sont fournies pour l'aération. Pour éviter toute surchauffe, ne bloquez pas les aérations. L'utilisation d'un ordinateur sur une surface malléable, telle qu'un oreiller, une couverture, un tapis ou un vêtement épais, peut bloquer le flux d'air.

Nettoyez correctement le produit : Débranchez le produit de la prise secteur avant de le nettoyer. N'utilisez pas de produits nettoyants liquides ou d'aérosols. Employez un tissu propre humidifié d'eau pour nettoyer les composants extérieurs, mais n'appliquez JAMAIS directement de l'eau sur le produit ou sur un écran LCD.

Utilisez les accessoires de montage recommandés : N'utilisez pas le produit sur une table, un chariot, un support, un trépied ou une équerre instable. Montez le produit conformément aux instructions du constructeur et utilisez un accessoire de montage recommandé par celui-ci.

Utilisez le produit avec un équipement approuvé : Utilisez votre produit uniquement avec des ordinateurs et accessoires identifiés comme adaptés à une utilisation avec celui-ci.

Réglez le volume : Baissez le volume avant d'utiliser un casque ou autres appareils audio.

Précautions de sécurité concernant les cordons d'alimentation et accessoires

▲ AVERTISSEMENT ! Pour réduire les risques de choc électrique, d'incendie ou d'endommagement de l'équipement, n'essayez pas d'alimenter le produit avec un convertisseur de tension vendu pour des appareils électriques.

Utilisez la source de tension externe correcte : Un produit doit fonctionner uniquement à partir de la source de tension indiquée sur l'étiquette de caractéristiques électriques. Si vous avez des doutes sur le type de source de tension requis, appelez l'assistance clientèle, votre partenaire de service ou un fournisseur électrique local. Pour un produit fonctionnant sur batterie ou à partir d'une autre source, reportez-vous aux instructions de fonctionnement incluses avec l'appareil.

Évitez de surcharger le circuit électrique : Ne surchargez pas une prise électrique, une barrette de connexion ou autre prise de courant. La charge globale du système ne doit pas excéder 80 % de la valeur nominale du circuit nominal. En cas d'utilisation d'une barrette de connexion, la charge ne doit pas dépasser 80 % de la valeur nominale d'entrée de la barrette de connexion.

Observez les valeurs nominales des cordons d'extension : En cas d'utilisation d'un cordon d'extension ou d'une barrette de connexion, assurez-vous que leur valeur nominale est adaptée au produit et que l'ampérage total de tous les produits raccordés au cordon d'extension ou à la barrette d'extension ne dépasse pas 80 % de la limite en ampères de celui ou celle-ci.

Sélectionnez la tension correcte : Assurez-vous que le commutateur de sélection de tension sur le produit est dans la position correcte pour le type de tension que vous utilisez (115 V ca ou 230 V ca).

Utilisez un adaptateur secteur agréé : Seul l'adaptateur secteur fourni avec le produit, un adaptateur secteur de remplacement fourni par HP ou un adaptateur secteur acheté comme accessoire auprès de HP doit être utilisé avec le produit.

Utilisez un cordon d'alimentation agréé : Si votre produit n'est pas fourni avec un cordon d'alimentation, achetez un cordon d'alimentation agréé pour une utilisation dans votre pays.

Le cordon d'alimentation doit porter des valeurs nominales pour le produit, la tension et le courant tel qu'indiqué sur l'étiquette de caractéristiques électriques du produit. Les valeurs nominales de tension et de courant du cordon d'alimentation doivent être supérieures à celles indiquées sur le produit. En outre, le diamètre du fil doit être au minimum de 0,75 mm²/18AWG, et la longueur du cordon doit être comprise entre 1,5 mètres (5 pieds) et 2 mètres (6,5 pieds). Pour toute question concernant le type de cordon d'alimentation à utiliser, appelez l'assistance clientèle.

Positionnez le cordon d'alimentation avec précaution : Orientez le cordon d'alimentation de sorte que personne ne puisse marcher dessus ou trébucher ou qu'il ne soit pincé par des objets placés sur ou à côté de lui. Portez une attention spécifique à la fiche, à la prise électrique, ainsi qu'au point de sortie du cordon d'alimentation du produit.

Branchez le cordon d'alimentation sur la prise correcte : Branchez le produit sur une prise électrique aisément accessible à tout moment. Si le produit présente un type de mise à la terre à 3 fils, assurezvous que la prise est d'un type correctement raccordé à la terre. Ne désactivez pas la fiche de mise à la terre du cordon d'alimentation car il s'agit d'une fonction importante de sécurité.

Débranchez correctement le cordon d'alimentation : Coupez l'alimentation du produit en débranchant le cordon d'alimentation de la prise secteur. Ne tirez pas sur les cordons et les câbles. Lors du débranchement du cordon de la prise secteur, saisissez et tirez le cordon par la fiche.

Précautions de sécurité concernant les modules batterie

▲ AVERTISSEMENT ! Pour minimiser tout risque d'incendie ou de brûlure, vous ne devez pas désassembler, écraser ou perforer un module batterie. Ne mettez pas à nu ses contacts et ne le jetez pas dans le feu ou dans l'eau. N'exposez pas un module batterie à une température supérieure à 60 ° C (140 °F). Remplacez uniquement un module batterie par un modèle approuvé pour cet ordinateur.

AVERTISSEMENT ! Le remplacement incorrect d'un module batterie peut engendrer un risque d'explosion. Remplacez-le uniquement par un modèle approuvé pour ce produit.

AVERTISSEMENT ! Entreposez les modules batterie hors de portée des enfants.

Manipulez les modules batterie avec précaution : Remplacez un module batterie uniquement par un modèle approuvé pour ce produit. Pour plus d'informations sur le retrait d'un module batterie, reportez-vous à la documentation du produit.



Lorsqu'un module batterie a atteint la fin de sa durée de vie, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Suivez les lois et réglementations locales relatives à la mise au rebut des modules batterie pour ordinateurs.

En Europe, mettez au rebut ou recyclez les modules batterie en utilisant le système de collecte public ou en les retournant à HP, à votre partenaire de service ou à leurs agents.

Précautions de sécurité concernant les périphériques d'accueil

Évitez un montage instable : Ne placez pas un moniteur doté d'une base instable ou un moniteur d'un poids supérieur à 25 kg (55 livres) sur un socle de moniteur, à moins que ce dernier ne soit spécifié pour l'utilisation d'un moniteur plus lourd. À la place, positionnez le moniteur sur une surface de travail à proximité du périphérique d'accueil.

Précautions de sécurité concernant les produits dotés de périphériques sans fil

▲ AVERTISSEMENT! Exposition aux radiations par fréquences radio. La puissance de rayonnement des périphériques sans fil est nettement inférieure aux limites d'exposition aux fréquences radio édictées par la FCC. Toutefois, il doit être utilisé de sorte que les possibilités de contact humain soient réduites au maximum pendant son fonctionnement normal. Pour éviter tout risque de dépassement des limites d'exposition aux fréquences radio édictées par la FCC, les personnes ne doivent pas s'approcher des antennes à moins de 20 cm (8 pouces) durant un fonctionnement normal.

Précautions de sécurité concernant les produits dotés de modems ou d'accessoires de télécommunications ou de réseau local

- ▲ AVERTISSEMENT ! Pour réduire les risques de blessure physique, d'électrocution ou d'incendie lors de l'utilisation de cet appareil, observez toujours les précautions élémentaires de sécurité, notamment les suivantes :
 - N'utilisez pas ce produit à proximité d'une source d'eau comme, par exemple, baignoire, lavabo, évier, sous-sol humide ou piscine.
 - Évitez d'utiliser ce produit au cours d'un orage. Les éclairs peuvent engendrer un choc électrique.
 - N'utilisez pas ce produit pour signaler une fuite de gaz si vous êtes à proximité de la fuite.
 - Déconnectez toujours le câble modem avant d'ouvrir le boîtier de l'équipement ou de toucher un câble modem non isolé, une prise ou un composant interne.
 - Si ce produit n'a pas été fourni avec un cordon téléphonique, utilisez uniquement un cordon de télécommunication 26 AWG ou de plus grande taille afin de minimiser les risques d'incendie
 - Ne branchez pas de modem ou de cordon téléphonique sur la prise RJ-45 (réseau).

Précautions de sécurité concernant les périphériques laser

▲ AVERTISSEMENT ! Outre les précautions générales décrites plus haut dans cette section, veillez à observer les précautions suivantes lors de l'utilisation d'un produit équipé d'un périphérique laser. Le non-respect de ces précautions peut résulter en une blessure physique, un incendie ou une détérioration de l'équipement.

Pour plus d'informations sur la réparation d'un équipement laser, contactez l'assistance clientèle.

Si votre appareil est équipé de produits laser, il est conforme aux normes de sécurité appropriées, y compris la norme IEC 60825. Pour ce qui concerne le laser, l'équipement est conforme aux normes de performances de produits laser édictées par les agences gouvernementales relatives aux produits laser de Classe 1. Il n'émet pas de lumière dangereuse. Son faisceau est totalement renfermé durant tous les modes de fonctionnement et de maintenance.

Réglementations CDRH

Le CDRH (Center for Devices and Radiological Health), organisme appartenant au U.S. Food and Drug Administration, a mis en oeuvre des réglementations pour les produits laser le 2 août 1976. Ces dernières s'appliquent aux produits laser fabriqués à partir du 1er août 1976. La conformité est obligatoire pour les produits commercialisés aux États-Unis.

▲ AVERTISSEMENT! Tout contrôle, réglage ou procédure autre que ceux mentionnés dans ce chapitre ou dans le manuel d'installation du produit laser peut entraîner une exposition à des radiations dangereuses.



Ce système est classifié en tant que produit laser de Classe 1. Ce libellé

est indiqué sur le produit laser.

23 Instructions concernant l'entretien et la maintenance

Il est recommandé de suivre certaines directives pour garder votre HP iPAQ dans une condition optimale et éviter tout dommage.

Utilisation de votre HP iPAQ

- Évitez d'utiliser votre HP iPAQ dans un environnement poussiéreux et soumis à une température extrêmement basse ou élevée.
- Ne renversez pas d'eau sur votre HP iPAQ et ne l'utilisez pas sous la pluie.
- Évitez de retirer la batterie avant d'avoir mis votre HP iPAQ hors tension.
- N'exposez pas votre HP iPAQ à de fortes pressions ou chocs.
- Conservez votre HP iPAQ et ses accessoires hors de portée des enfants.
- N'insérez pas d'objets métalliques dans le port de charge/communication de votre HP iPAQ. Ceci peut court-circuiter la batterie et engendrer un danger.

Nettoyage de votre HP iPAQ

- Utilisez un tissu doux, propre et légèrement humide pour nettoyer votre HP iPAQ. Ne laissez pas d'eau entrer en contact avec le HP iPAQ.
- N'essuyez pas votre HP iPAQ avec un liquide corrosif ou un objet rugueux. Ceci peut endommager la surface extérieure de l'appareil.

Transport ou stockage de votre HP iPAQ

- N'exposez pas votre HP iPAQ à des températures extrêmement basses ou extrêmement élevées.
- Retirez la batterie de votre HP iPAQ si vous envisagez de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée. Entreposez le HP iPAQ et ses batteries dans un lieu frais, sombre et sec.

Utilisation des accessoires

- Utilisez des batteries et des chargeurs de marque HP pour charger votre HP iPAQ.
- N'utilisez pas la batterie et le chargeur du HP iPAQ pour d'autres besoins.
- Pour plus d'informations sur les accessoires compatibles avec votre iPAQ, visitez l'adresse <u>http://www.hp.com/go/ipaqattach</u>.

Index

Symboles/Nombres

2.4-GHz wireless LAN devices 116

Α

adaptateur secteur 2 alarmes et horloges paramètres 18 appareil photo affichage de photos 38 capture de photos 38 transfert d'images 41 utilisation de l'appareil photo 38 utilisation de l'enregistreur vidéo 40 applications Alimentation 109 applet audio 100 applications HP 94 applications Office Mobile 103 diffusion cellulaire de SMS 109 gestion de certificats 100 installation et suppression 17 Internet Explorer 101, 107 jeux 105 Keyguard 101 lecteur Windows Media 102 ouverture et fermeture 18 partage Internet 106 Remote Desktop Mobile 102 Rétro-éclairage 110 SIM Manager 109 SIM Toolkit 109 Voice Commander 101 Windows Live Messenger 107 applications HP HP Asset Viewer 97 HP CertEnroller 98 HP Enterprise Mobility Agent 99 HP Help and Support 94 HP iPAQ DataConnect 97

HP iPAQ File Store 99 HP iPAQ Mobile Broadband Connect 99 HP iPAQ Ring Tone Manager 99 HP iPAQ Setup Assistant 95 HP iPAQ Tips 98 HP Shortcuts 96 HP VoiceReply 94 applications Office Mobile Excel Mobile 104 **PowerPoint Mobile** 104 Word Mobile 103 avis conformité 113 Union Européenne 114 avis concernant l'Union Européenne 114

В

batterie charge 10 conseils pour économiser l'énergie 21 installation 9 retrait 8 batterie amovible/rechargeable 2 Bluetooth connexion à un ordinateur 78 modification de partenariats 80 paramètres 78 partage de dossier 82 partenariats 79 port COM 82 profils d'appareil 81 services 82 termes 78 utilisation du HP iPAQ comme modem sans fil 80 boutons Voice Commander 5 volume 5 Brazilian notice 126

С

câble de charge/synchronisation mini-USB 2 cache arrière 6 calendrier accès 69 affichage du travail de la journée 69 annulation d'un rendezvous 70 définition de rappels par défaut 69 mise à jour de rendezvous 69 Canadian notice 126 Canadian notices 114 caractéristiques d'environnement d'exploitation 112 caractéristiques du système 111 caractéristiques physiques 111 caractéristiques techniques environnement d'exploitation 112 physique 111 système 111 cartes de stockage affichage du contenu d'une carte de stockage 49 insertion 48 retrait 49 utilisation 48 carte SIM, insertion 8 casque stéréo câblé 2 CD Mise en route 2 configuration messagerie Internet 60 messagerie via le serveur Exchange 60 connexions Bluetooth 78 Connexion Internet 83 différences 83 fin d'une connexion 90 GPRS/EDGE 82

HSDPA 83 modification de paramètres MMS 84 modification de paramètres WAP 86 nom de groupe de connexion 90 paramètres avancés 87 résolution des problèmes 87 utilisation de paramètres avancés de connexion 89 **VPN 89** Wi-Fi 75 Wireless Manager 75 contacts ajout ou suppression d'une image 73 copie 72 création 71 envoi d'un message électronique 72 envoi de SMS 73 liste des contacts 73 modification des informations d'un contact 71 recherche 72 suppression 71 courrier électronique création d'un compte 60 création et attribution d'une catégorie paramètres 19

D

déclaration de conformité 114

E

éléments panneau arrière 6 panneau avant 3 panneaux gauche et droit 5 panneaux supérieur et inférieur 4 enregistrement 1 enregistrement de votre HP iPAQ 1

F

FAQ 129 favoris 107

Federal Communications Commission cables 113 modifications 113 notice 113 fonctions d'appel appel à partir d'un numéro de lien hypertexte 26 appel à partir de l'écran Aujourd'hui 23 appel à partir des contacts 23 appel d'un contact 23 appel de conférence 26 appel en attente 25 appels d'urgence 24 appels de données 25 composition d'un numéro international 26 coupure du son d'un appel 25 émission d'un appel 22 historique des appels 27 numérotation rapide 24 rappel de numéro 23 réponse à un appel 22 signal d'appel en attente 23 France, périphériques WLAN 2.4 GHz 116

G

gestion de l'alimentation paramètres 17 réglage du rétro-éclairage 17 Google Maps Google Search 92 lancement 91 navigation 91 Google Search lancement 92 GPRS/EDGE configuration de GPRS 83

н

haut-parleur 6 historique des appels affichage des détails d'appel 27 émission d'appels 27 gestion des appels 27 horloge d'écran paramètres 19 **HP** Photosmart Mobile affichage d'un diaporama 44 affichage de photos 43 ajout d'une photo à l'écran Aujourd'hui 45 ajout d'une photo à un contact 45 association d'une note vocale à une photo 43 envoi de photos par courrier électronique 44 impression à l'aide de la carte de stockage 44 Snapfish 45 **HP Shortcuts** modification de HP Shortcuts 97 utilisation de HP Shortcuts 96

I

icônes d'état 11 informations sur le propriétaire personnalisation 15 informations sur le système d'exploitation 20 instructions nettoyage de votre HP iPAQ 137 transport ou stockage de votre HP iPAQ 137 utilisation des accessoires 137 utilisation de votre HP iPAQ 137 instructions de configuration mise sous tension 10 Italy, 2.4-GHz wireless LAN devices 116

J

jeux Bubble Breaker 105 Solitaire 105

L

lecteur Windows Media effacement de la liste Lecture en cours 102 mise à jour d'une bibliothèque 103 utilisation de Voice Commander 103

Μ

mains libres 25 maintenance instructions 137 menus contextuels paramètres 18 messagerie carnet d'adresses en ligne 68 configuration 60 création d'un compte de messagerie 60 création ou modification d'une signature 66 MMS 63 présentation des messages 58 réception de demandes de réunion 65 réception de pièces jointes 65 SMS 63 synchronisation de la messagerie électronique 59 utilisation de dossiers 58 utilisation de la messagerie 66 messagerie Internet modification des options de téléchargement du courrier électronique 62 suppression d'un compte 63 messagerie vocale messagerie 25 MMS composeur MMS 64 modification des paramètres régionaux paramètres 16 Modifications, Federal Communications Commission 113 molette à trois directions utilisation du HP iPAQ 22

Ν

nom de l'appareil personnalisation 15 notes création d'une copie 37 notes vocales 35 rédaction 37 notes vocales 35 création de notes vocales écoute de notes vocales 36 renommage de notes vocales 36 suppression de notes vocales 36 notices Brazilian 126 Canadian 114, 126 Federal Communications Commission 113 numéro de modèle, emplacement 10 numéro de série, emplacement 10

0

objectif d'appareil photo 6

Ρ

paramètres paramètres réseau 31 paramètres avancés choix automatique de connexions 87 configuration de paramètres avancés de proxy 88 connexion à des URL intranet 87 modification d'une URL intranet 87 passerelle WAP 88 paramètres de téléphone blocage d'appels 30 configuration de canaux 36 copie d'un contact 33 identification de l'appelant 30 itinérance internationale 32 modification de la tonalité de sonnerie 32 modification des paramètres de service 29

modification du type de sonnerie 32 numéro d'identification personnel SIM 28 prise de notes 32 restriction d'appels 30 saisie de numéros de téléphone pour messagerie vocale 30 saisie de numéros de téléphone pour SMS 30 sélection automatique de bande de fréquences 32 téléimprimeur 33 transfert d'appels 29 vérification de connexion et de puissance du signal 28 paramètres réseau affichage des réseaux disponibles 31 définition des réseaux favoris 31 modification des paramètres réseau 31 sélection manuelle d'un réseau 32 partage Internet connexion à un ordinateur via Bluetooth 107 connexion à un ordinateur via USB 106 périphériques WLAN 2,4 GHz 116 photos 38 principes de base écran Aujourd'hui 13 personnalisation de votre HP iPAQ 15 saisie de texte 13

R

rétro-éclairage 17

S

Snapfish 45 stylet 6 synchronisation conseils pour réduction des coûts de synchronisation sans fil 53 copie de fichiers 51 liens dans WMDC 55 logiciel 51 migration de données 52 résolution des problèmes 53

Т

tâches affichage de dates 56 attribution de dates 56 définition des options d'affichage 56 marquage d'une tâche comme achevée 57 téléimprimeur activation de la fonctionnalité **TTY 34** désactivation 35 émission d'un appel à l'aide de la fonctionnalité TTY 34 fonctionnalité TTY 33 touches envoyer 3 fin 3 précédent 3 touches programmables 3 transfert d'images utilisation de la fonction Bluetooth 42 utilisation de la fonction GPRS 41

U

utilisation de l'enregistreur vidéo configuration du format 40 enregistrement 40 utilisation de la messagerie ajout de pièce jointe 67 composition 66 envoi 66 réponse 67 téléchargement de messages 67 téléchargement de messages à partir d'un serveur 67 transfert 67 utilisation du clavier utilisation du HP iPAQ 22 utilisation du HP iPAQ commandes vocales 27 HP Photosmart Mobile 43

V

verrouillage et déverrouillage de votre HP iPAQ paramètres 20 vitesse de défilement paramètres 19 volume réglage du volume de sonnerie 16

W

Wi-Fi connexion automatique 76 connexion manuelle 77 paramètres 76 recherche d'une adresse IP 77 suppression d'un réseau sans fil 77 termes 76 Windows Live Messenger connexion et déconnexion 108 envoi de messages instantanés 108 modification du statut 109 wireless LAN devices 126